

# Пральна машина

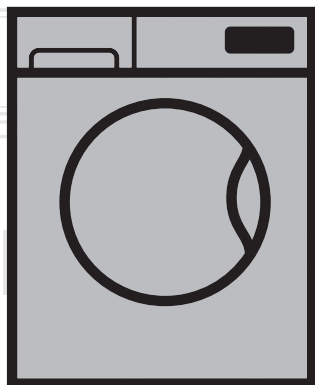
## Ръководство за употреба

**Skalbimo mašina**

Vartotojo vadovas

**Pesumasin**

Kasutusjuhend



WTV 6602 B0

**BG / LT / ET**

номер документа= 2820525503\_BG/28-08-16.(15:02)

**beko**



Този продукт е произведен с помощта на последните технологии в екологично чиста среда.

---

# 1 Важни указания за безопасност и опазване на околната среда

---

Този раздел съдържа важни указания, които ще ви помогнат да предотвратите риска от нараняване или щети върху имуществото ви. Неспазването на тези указания правят невалидна гаранцията.

## 1.1 Обща безопасност

- Този продукт може да се ползва от деца над 8 години включително, както и от лица с физически, сензорни или умствени недъзи или необучени и неопитни хора, но само ако те са наглеждани ли обучени от лице, което ги е инструктирало относно безопасната употреба на уреда и свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца, освен ако те не са надзиравани от възрастен. Не допускате деца под три години, освен ако не ги наблюдавате непрекъснато.
- Не поставяйте уреда върху покрит с килим под. В противен случай, блокираният приток на въздух отдолу ще доведе до пренагряване на електрическите части на машината. Това може да доведе до проблеми с уреда.
- Ако уредът е повреден, той не бива да се ползва преди да е поправен от представител на оторизиран сервиз. Съществува риск от електрически удар!
- Уредът е програмиран да продължи работа в случай на прекъсване на електрозахранването. Ако желаете да откажете програма, вижте раздел "Отказ на програма".
- Свържете уреда към заземен контакт, защитен с 16-амперов бушон. Не мислете, че не е важно заземяването на инсталацията. Ви да е направено от квалифициран електротехник. Фирмата ни не носи отговорност за щети по причина на ползване на уреда без заземяване направено съгласно местните наредби.
- Водопроводът и отточните тръби трябва да са добре затегнати и да не са повредени. В противен случай съществува риск от протичане.
- Никога не отваряйте вратата на пералнята за да извадите филтъра ако в резервоара има останала вода. В противен случай съществува риск от изгаряне с горещата вода.
- Не насилвайте заключената врата за да я отворите. Вратата е готова за отваряне само няколко минути след завършване на перилния цикъл. Ако насилите вратата за да я отворите, може да повредите вратата и заключващия механизъм.
- Изключете уреда от контакта когато не го ползвате.
- Никога не мийте уреда с изливане или пръскане на вода отгоре му! Съществува риск от електрически удар!
- Никога не пипайте щепсела с мокри ръце! Никога не изваждайте щепсела като дърпате за кабела, винаги хващайте за щепсела.

- Изполвайте прах за пране, омекотител и други препарати, подходящи за автоматична перална машина.
- Следвайте указанията върху етикетите на дрехите и върху опаковката на препарата.
- Уредът трябва да бъде изключен от контакта при монтаж, поддръжка, почистване и ремонт.
- Монтаж и ремонт на уреда трябва да се извършва само от представител на оторизирания сервиз. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от процедури, извършени от неквалифицирани лица.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, следпродажбения сервиз или лице с подобна квалификация (за предпочитане електротеник) или друго определено от вносителя лице, с цел да се избегнат всякакви рискове.
- Поставете продукта върху твърда, плоска и равна повърхност.
- Не го поставяйте върху килим или подобна повърхност.
- Не поставяйте продукта върху висока платформа или на ръба на каскадна повърхност.
- Не поставяйте уреда върху хранящия кабел.
- Никога не използвайте гъба или изстъргващи материали. Те ще повредят боядисаните, хромирани и пластмасови повърхности.

## 1.2 Предназначение на уреда

- Този уред е предназначен за битова употреба. Уредът не е предназначен за комерсиална употреба и не бива да се ползва за други цели освен предназначението му.
- Уредът може да се ползва за пране и изплакване само на пране, обозначено по съответния начин.
- Производителят не носи отговорност в случай на неправилна употреба или транспортиране.

## 1.3 Безопасност на децата

- Опаковъчните материали са опасни за децата. Дръжте опаковъчните материали на безопасно място, далеч от достъпа на деца.
- Електрическите уреди са опасни за децата. Дръжте децата далеч от уреда когато той работи. Не им позволявайте да си играят с уреда. Използвайте защитата от деца за да предпазите децата от игра с уреда.
- Не забравяйте да затворите вратата на уреда когато напускате помещението, в което е разположен.
- Съхранявайте всички препарати и добавки на безопасно място, далеч от достъпа на деца, като покриете контейнера или залепите пакета на препарата.



При пране на дрехите при висока температура стъклото на вратата се нагорещява. Затова дръжте децата далеч от вратата на машината по време на работата ѝ.


## 1.4 Информация за опаковъчните материали

- Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с наредбите за опазване на националната околна среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с останалите битови отпадъци. Занесете ги в специалните пунктове за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

## 1.5 Изхвърляне на остарелия уред

- Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да бъдат използвани повторно и са подходящи за рециклиране. Затова не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци в края на сервисния му живот. Занесете го в събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За да научите къде се намира най-близкият такъв пункт, се свържете с местните власти. Помогнете в опазването на околната среда и природните ресурси като рециклирате използваните продукти. С цел безопасността на децата, срежете захранващия кабел и счупете заключващия механизъм на вратата така, че да бъдат нефункционални преди изхвърлянето на продукта.

## 1.6 Спазването на Директивата за WEEE

 Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за изхвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови и други отпадъци в края на оперативния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Обърнете се към местните власти за повече подробности относно тези събирателни центрове.

## Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

## 2 Монтаж

За монтажа на уреда се обърнете към най-близкия оторизиран сервиз. За да подготвите уреда за употреба, прегледайте информацията в това ръководство за употреба и проверете дали електрозахранването, водоподаването и канализацията са наред преди да повикате представител на оторизирания сервиз. Ако не са, се обадете на квалифициран техник и водопроводчик за да ги оправя.



Подготовката на мястото и електрическата, водната и канализационната инсталация са задължение на клиента.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Монтажът и свързването на електрозахранването на уреда трябва да бъдат извършени от представител на оторизирания сервиз. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от процедури, извършени от неквалифицирани лица.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди монтажа огледайте уреда за видими дефекти. Ако има такива, не го монтирайте. Повредените уреди носят риск за безопасността ви.



Проверете дали входящия и изходящия маркуч, както и захранващия кабел не са прегънати, затиснати или премазани при наместването на продукта на мястото му след монтажа или почистването.

### 2.1 Подходящо място за инсталиране

- Поставете машината върху твърд под. Не поставяйте машината върху черга или подобна повърхност.
- Общото тегло на пералната машина и сушилнята -заредени на пълен капацитет- поставени една върху друга достига до около 180 килограма. Поставете уреда върху здрав, равен под, способен да издържи на това натоварване!
- Не поставяйте уреда върху захранващия кабел.
- Не монтирайте уреда на място, където температурата може да падне под 0°C.
- Поставете уреда на поне 1 см разстояние от ръба на други мебели.

### 2.2 Отстраняване на подсилващите опаковъчни материали

Наклонете машината назад за да отстраните подсилващите опаковъчни материали. Отстранете подсилващите опаковъчни материали като издърпате опаковъчната лента.



## 2.3 Сваляне на болтовете за транспортиране

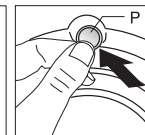
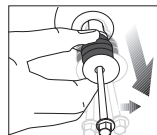
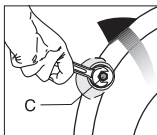


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не сваляйте болтовете за транспортиране преди да сте сваляли подсилващите опаковъчни материали.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Отстранете обезопасяващите болтове за транспортиране преди да използвате пералнята! В противен случай ще повредите уреда.

1. Разхлабете винтовете с подходящ гаечен ключ докато започнат да се въртят свободно (**C**).
2. Отстранете винтовете за обезопасено пренасяне като ги развиете внимателно.
3. Наместете пластмасовите капачки, доставени в пакета с ръководството за употреба, в дупките от винтовете на задния панел. (**P**)



Съхранявайте болтовете за обезопасено транспортиране, за да може да ги ползвате отново ако се налага пренасяне на пералнята в бъдеще.



Никога не пренасяйте пералнята без да сте завили правилно болтовете по местата им!

### 2.4 Свързване на водопровода



Водното налягане, необходимо за работата на уреда, трябва да е между 1 и 10 бара (0.1 – 1 MPa). За да работи пералнята Ви нормално, са необходими 10 – 80 литра вода изтичащи от крана за една минута. Ако водното налягане е твърде високо, монтирайте понижаваша налягането клапа.

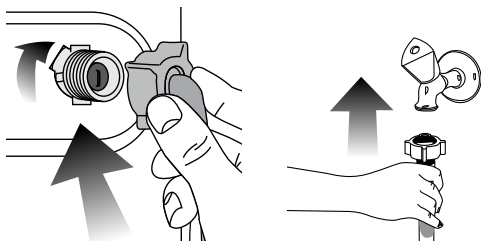


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Моделите с единично водно захранване не се свързват с кран с топла вода. В този случай прането ще се повреди или уредът ще премина в режим на безопасност и няма да работи.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте стари или употребявани маркучи с новия уред. Те може да направят петна по дрехите.

Завийте всички гайки на маркуча с ръка. Никога не използвайте уред за затягането им.



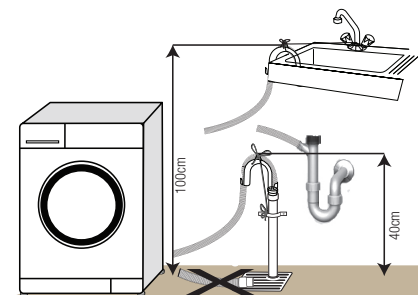
Отворете крановете докрай след като свържете маркучите и проверете за изтичане в точките на свързване. Ако има изтичане на вода, затворете крана и свалете гайката. Проверете уплътнението и затегнете добре уплътнението. Когато машината не е в употреба, дръжте крановете затворени за да избегнете протичане на вода.

## 2.5 Свързване към отводнителната система

- Накрайникът на изходящия маркуч трябва да е свързан директно с канала за мръсна вода или мивката.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Може да наводните дома си ако маркучът се изтръгне от гнездото си по време на източване на водата. Освен това съществува риск от изгаряне поради високата температура на водата! За да избегнете подобни рискове и да осигурите безопасно наточване и източване на водата в машината, затегнете накрайникът на маркуча добре, така че да не може да се изтръгне.

- Маркучът трябва да се инсталира на най-малко 40 см и най-много 100 см височина.
- В случай, че маркучът е повдигнат след като е поставен на нивото на земята (по-малко от 40см над земята), източването на водата се затруднява и прането може да остане твърде мокро. Затова спазвайте височините описани на фигурата.

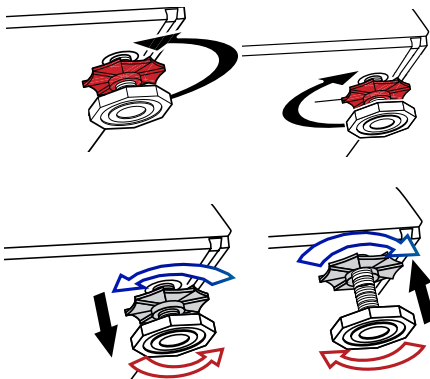


- За да се избегне вливането на мръсна вода обратно в машината и да се осигури лесното ѝ източване, не пхчайте маркуча в мръсната вода и не го вкарвайте в канала по-дълбоко от 15 см. Ако е твърде дълъг, го срежете.
- Краят на маркуча не бива да е извит, внимавайте да не е настъпен или прегънат по пътя между канала и машината.
- Ако маркучът е твърде къс, използвайте оригинално удължение. Дължината на маркуча не бива да надвишава 3.2 м. За да избегнете протичане на вода, свързването на удължението и дренажния маркуч на уреда трябва да бъде направено с подходяща скоба за да не може да се откъсе и протече.

## 2.6 Регулиране на крачетата

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да работи уредът безшумно, без да вибрира, трябва да стои в равно и балансирано положение на крачетата. Балансирайте машината с тяхна помощ. В противен случай уредът може да се размести и да започне да вибрира или да нанесе щети.

1. Разхлабете с ръка гайките на крачетата.
2. Регулирайте крачетата така, че уредът да е нивелиран и балансиран.
3. Затегнете всички гайки на отново с ръка.



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте никакви уреди за разхлабване на контрагайките. В противен случай ще ги повредите.

## 2.7 Свързване на електричеството

Свържете уреда към заземен контакт, защитен с 16-амперов бушон. Фирмата ни не носи отговорност за щети по причина на ползване на уреда без заземяване направено съгласно местните наредби.

- Свързването трябва да е направено в съответствие с държавните стандарти.
- След монтажа захранващият кабел трябва да е леснодостъпен.
- Ако стойността на тока на бушона или прекъсвача у дома ви е под 16 ампера, накарайте квалифициран електротехник да монтира 16-амперов бушон.
- Волтажът, обозначен в "Техническите спецификации" трябва да отговаря на вашето захранване.
- Не свързвайте уреда чрез удължител или разклонител.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Повреденият захранващ кабел трябва да се подмени от представител на оторизирания сервиз.

## Транспортиране на уреда

1. Изключете уреда от контакта преди транспортиране.
2. Свалете маркуичите за източване и за входяща вода.
3. Източете всичката вода, останала в уреда. Вижте 5.5.
4. Монтирайте обезопасителните болтове в обратен ред на свалянето им; вижте 2.3.



Никога не пренасяйте пералнята без да сте завили правилно болтовете по местата им!



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опаковъчните материали са опасни за децата. Дръжте опаковъчните материали на безопасно място, далеч от достъпа на деца.

## 3 Подготовка

### 3.1 Сортиране на прането

- Сортирайте прането според вида на тъканите, цвета, степента на замърсяване и допустимата температура на пране.
- Винаги спазвайте указанията върху етикета на дрехите.

### 3.2 Подготовка на дрехите за пране

- Металните части в прането, като банели на сутieni или катарамы на колани могат да повредят пералнята Ви. Свалете металните части или перете дрехите в торбичка за пране или калъфка за възглавница.
- Изпразнете джобовите от монети, химикалки, кламери и други подобни, изкарайте джобовете навън и изчеткайте. Тези предмети могат да повредят машината и да предизвикат шум при прането.
- Поставете малки на размер дрешки като бебешки чорапки или найлонови чорапи в торбичка за пране или калъфка за възглавница.
- Поставете пердетата в машината без да ги притискате. Свалете окачалките на пердетата.
- Закопчайте циповете, зашийте разхлабени копчета и скъсани и разпорени места.
- Перете дрехи, означени с етикети "за машинно пране" или "за ръчно пране", само със съответната за тях програма.
- Не перете цветно и бяло пране заедно. Нови, тъмни дрехи могат да пуснат много боя. Перете ги отделно.
- Упоритите петна трябва да се почистят добре преди изпирането. Ако не сте сигурни, проверете със сух препарат за петна.
- Използвайте бои, оцветители и избелващи вещества, подходящи за машинно пране. Винаги спазвайте инструкциите върху опаковката им.
- Перете панталоните и деликатното пране обърнати от опаката страна.
- Сложете дрехите от ангорска вълна във фризера за няколко часа преди пране. Това ще намали завалването на дрехите.
- Пране, силно напращено с материали от рода на брашно, вар, мляко на прах и др., трябва добре да се изтупа преди поставяне в машината. В противен случай, тези прахообразни вещества се натрупват по вътрешните части на машината и може да я повредят.

### 3.3 Какво да направите за да спестите енергия

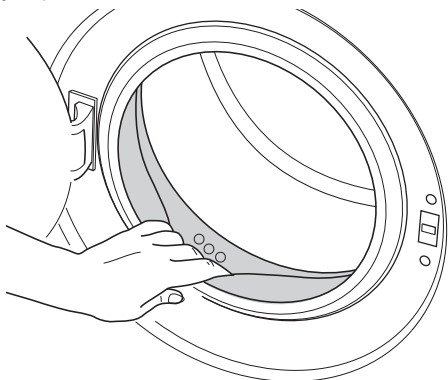
Слеващата информация ще ви помогне да използвате уреда по екологичен и енергийно ефективен начин.

- Пускайте уреда на максималния капацитет, позволен от програмата, която сте избрали, но не го претоварвайте; виж "Таблица с програми и консумация"
- Винаги спазвайте инструкциите на опаковката на перилния препарат.
- Перете слабо замърсеното пране на ниска температура.
- Използвайте бързи програми за малки количества леко замърсено пране.
- Не използвайте предпране и висока температура за пране, което не е силно замърсено и по него няма петна.

- Ако планирате да сушите прането си в сушилнята, при изпирането изберете най-високата препоръчана скорост на центрофугиране.
- Не използвайте повече препарат от препоръчаното върху пакета му.

### 3.4 Първоначална употреба

Преди да започнете употребата на продукта, се уверете, че всички подготвителни дейности са направени в съответствие с указанията в раздели "Важни указания за безопасност" и "Монтаж". За да подготвите уреда за пускане на пране, го пуснете в програмата Почистване на барабана първия път. Ако уредът ви е оборудван с програма за почистване на барабана, извършете процедурата при първоначално ползване съгласно методите, описани в раздел "5.2 Почистване на вратата и барабана" на настоящето ръководство за употреба.



Използвайте препарат срещу котлен камък, подходящ за перални машини.



В машината може да е останала малко вода в следствие на процедурите по качествен контрол в процеса на производство. Това не вреди на уреда.

### 3.5 Спазване капацитета на прането

Максималният капацитет на зареждане зависи от типа на прането, степента на замърсяване и желаната програмата за изпиране. Машината автоматично регулира количеството вода според телгто на зареденото пране.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Спазвайте информацията в "Таблица с програми и консумация". Ако е претоварена, качеството на изпиране на машината се понижава. Освен това може да се получи шум или вибриране.

### 3.6 Зареждане на прането

1. Отворете вратата.
2. Поставете прането отделно едно от друго в машината.
3. Натиснете вратата за да я затворите докато чуete звук от заключване. Внимавайте прането да не бъде зашипано от вратата.



Вратата е заключена през време на работа на програмата. Вратата може да бъде отворена известно време след като програмата свърши.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В случай на неравномерно разпределение на прането, може да се появи шум или вибрация в машината.

### 3.7 Употреба на перилен препарат и омекотител

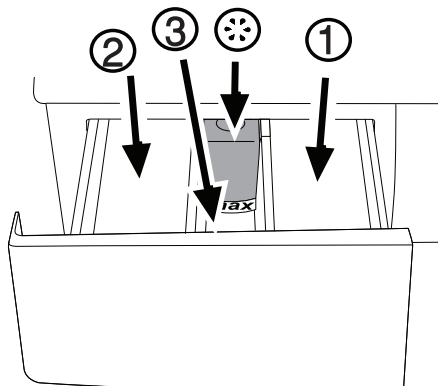


При използване на препарат, омекотител, колосан, фабрична боя, белина или препарат срещу котлен камък, прочитайте внимателно указанията върху опаковката им и следвайте посочените препоръчителни дози. По възможност използвайте измервателна чашка.

#### Чекмедже за перилен препарат

Чекмедже за перилен препарат се състои от три отделения:

- (1) за предпране
- (2) за основно пране
- (3) за омекотител
- (\*) в отделението за омекотител има допълнителен сифон.



#### Перилни препарати, омекотители и други почистващи препарати

- Сипете перилен препарат или омекотител преди почистването на програмата.
- Никога не оставяйте чекмедже за перилен препарат отворено по време на работа на програмата!
- При ползване на програма без предпране, не сипвайте никакъв перилен препарат в отделението за предпране (отделение No. "1").
- При ползване на програма с предпране, не сипвайте течен перилен препарат в отделението за предпране (отделение No. "1").
- Не ползвайте програми с предпране ако използвате торбичка за перилен препарат или топка за пране. Поставете торбичката с перилен препарат или топката за пране директно в прането в машината.
- Ако използвате течен перилен препарат, не забравяйте да поставите чашката с течен препарат в отделението за основно пране (отделение No. "2").

## Избиране на типа перилен препарат

Видът перилен препарат зависи от типа и цвета на тъканите.

- Използвайте различни препарати за цветно и за бяло пране.
- Перете деликатните дрехи само със специални препарати (течен перилен препарат, шампоан за вълна и др.) предназначени за деликатни тъкани.
- При пране на тъмни дрехи или юргани се препоръчва използването на течен перилен препарат.
- Перете вълнените дрехи със специални препарати, предназначени само за вълнени тъкани.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само препарати, предназначени за перални машини.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте сапун на прах.

## Регулиране количеството на препарата

Количеството на използвания перилен препарат зависи от количеството и степента на замърсяване на прането, както и твърдостта на водата.

- Не надвишавайте количеството, означено на пакета, за да избегнете прекомерно пенене и недоизплакване. По този начин не само пестите пари, но и спомагате за опазването на околната среда.
- Използвайте по-малко количество препарат за малко количество или леко замърсени дрехи.

## Използване на омекотители

Сипете омекотителя в отделението за омекотител на чекмеджето за препарати.

- Не надвишавайте нивото на маркировката (>max<) в отделението за омекотител.
- Ако омекотителят се е сгъстил, го разредете с вода преди да го сложите в чекмеджето за препарати.

## Използване на течни перилни препарати

**Ако уредът е оборудван с чашка за течен перилен препарат:**

- Чашката за течен перилен препарат трябва да бъде поставена в отделение No. "2".
- Ако течният перилен препарат се е сгъстил, го разредете с вода преди да го сложите в чашката за перилен препарат.



**Ако уредът не е оборудван с чашка за течен перилен препарат:**

- Не използвайте течен перилен препарат за предпране в програма с предпране.
- Течният перилен препарат прави петна по дрехите ви ако се използва с функцията Забавяне на старта. Ако желаете да използвате функцията Забавяне на старта, то не използвайте течен перилен препарат.

## Използване на гелообразен перилен препарат и препарат на таблетки

При ползване на препарати на таблетки, гелове и други подобни, следвайте следните указания.

- Ако гелообразният перилен препарат е с течна консистенция и машината ви не е оборудвана със специална чашка за течен перилен препарат, сипете гелообразният препарат в отделението за основно пране при първото вливане на вода в машината. Ако машината ви е оборудвана с чашка за течен перилен препарат, сипете препарата в чашката преди да стартирате програмата.
- Ако консистенцията на гелообразния перилен препарат не е течна или е във формата на капсулообразна течна таблетка, го поставете директно в барабана преди прането.
- Перилният препарат на таблетки се поставя в отделението за основно пране (отделение No. "2") или директно в барабана преди пране.



Препаратите на таблетки може да оставят остатъци в отделението за перилен препарат. В такъв случай при следващото пране пхнете таблетката в прането в долната част на барабана.



При ползване на таблетки за пране или гелообразни перилни препарати не използвайте функцията предпране.

## Използване на препарат за колосване

- Добавете течен колосан, колосан на прах или фабрична боя в отделението за омекотител.
- Не използвайте омекотител и препарат за колосване едновременно в един перилен цикъл.
- Забършете вътрешността на машината с чист влажен парцал след използване на препарат за колосване.

## Използване на белина

- Изберете програма с предпране и добавете белината в началото на предпрането. Не слагайте перилен препарат в отделението за предпране. Алтернативен начин за използване на белина е да изберете програма с допълнително изплакване и да сипете белината докато машината налива вода през отделението за перилни препарати по време на първата стъпка на изплакването.
- Не смесвайте белина и перилен препарат.
- Използвайте малко количество (около 50 мл) белина и изплаквайте дрехите много добре тъй като тя предизвиква кожни раздразнения. Не изливайте белината директно при дрехите и не ползвайте белина с цветно пране.
- Когато използвате белина на кислородна основа, изберете програма която пере на ниска температура.

- Белините на кислородна основа могат да се ползват заедно с перилни препарати; ако обаче консистенцията на белината не е еднаква с тази на перилния препарат, първо сипете перилния препарат в отделение No. "2" на чекмеджето за препарати и изчакайте машината да поеме препаратата с входящата вода. Добавете белината през същото отделение докато машината все още налива вода.

#### Използване на препарат против котлен камък

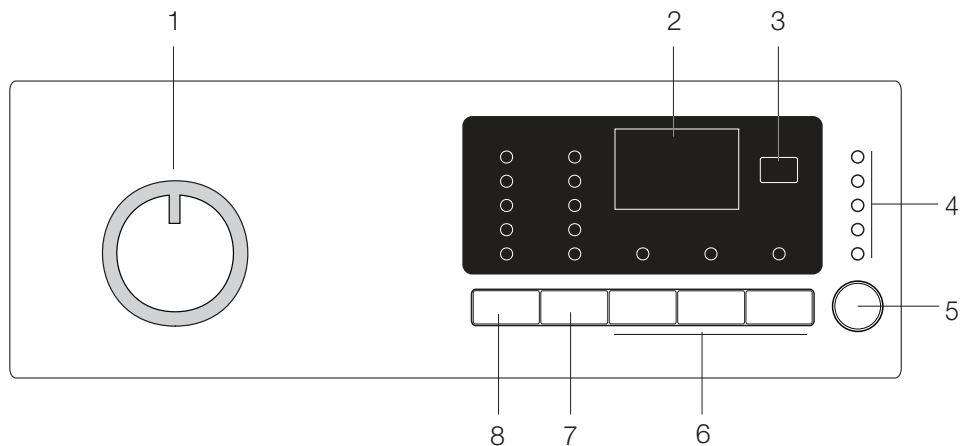
- При необходимост използвайте препарати против котлен камък пригодени специално за перални машини.

### 3.8 Съвети за ефективно изпиране

		Дрехи			
		Светли и бели на цвят	Цветни	Тъмни	Деликатни/ Вълнени/Коприна
		(Препоръчителен диапазон на температурата в зависимост от степента на замърсеност: 40-90°C)	(Препоръчителен диапазон на температурата в зависимост от степента на замърсеност: студено-40°C)	(Препоръчителен диапазон на температурата в зависимост от степента на замърсеност: студено-40°C)	(Препоръчителен диапазон на температурата в зависимост от степента на замърсеност: студено-30°C)
<b>Ниво на замърсеност</b>	<b>Силно замърсени</b>  (трудни за изпиране петна, напр. от трева, кафе, плодове и кръв.)	Може да се наложи да обработите предварително петната или да използвате предпране. Течните и прахообразни перилни препарати за бели дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за силно замърсено пране. Препоръчително е използването на прахообразни перилни препарати за петна от глина и пръст, както и петна, чувствителни към белина.	Течните и прахообразни перилни препарати за цветни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за силно замърсено пране. Препоръчително е използването на прахообразни перилни препарати за петна от глина и пръст, както и петна, чувствителни към белина. Използвайте перилни препарати без белина.	Течните перилни препарати за цветни и тъмни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за силно замърсено пране.	Предпочетете течни препарати за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	<b>Средно замърсени</b>  (Например петна от допира на тялото с яки и ръкави)	Течните и прахообразни перилни препарати за бели дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за средно замърсено пране.	Течните и прахообразни перилни препарати за цветни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за средно замърсено пране. Използвайте перилни препарати без белина.	Течните перилни препарати за цветни и тъмни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за средно замърсено пране.	Предпочетете течни препарати за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.
	<b>Леко замърсени</b>  (Няма видими петна.)	Течните и прахообразни перилни препарати за бели дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за леко замърсено пране.	Течните и прахообразни перилни препарати за цветни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за леко замърсено пране. Използвайте перилни препарати без белина.	Течните перилни препарати за цветни и тъмни дрехи може да се използват в дозите, препоръчани за леко замърсено пране.	Предпочетете течни препарати за деликатни дрехи. Вълнените и копринени дрехи трябва да се перат със специални препарати за вълна.

## 4 Работа с уреда

### 4.1 Контролен панел



- 1 - Селектор на програмите (Най-горна позиция Вкл/Изкл)
- 2 - Дисплей
- 3 - Бутон за забавяне на старта.
- 4 - Индикатор за прогрес на програма
- 5 - Бутон Старт/Пауза

- 6 - Бутони за допълнителни функции
- 7 - Бутон за настройка на скоростта на центрофугиране
- 8 - Бутон за регулиране на температурата

#### Указателни стойности за синтетични програми

	Капацитет (кг)	Консумация на вода (l)	Разход на енергия (kWh)	Продължителност на програмата (мин) *	Съдържание на остатъчна влажност (%) **	Съдържание на остатъчна влажност (%) **	
<b>Синтетични 60</b>	2,5	45	0.90	100/120	≤ 1000 g/m	45	40
<b>Синтетични 40</b>	2,5	45	0.42	90/110	≤ 1000 g/m	45	40

\* Може да проследите времето за изпиране на програмата която сте избрали, на дисплея на пералнята. Нормално е да има малки разлики между времето, показвано на дисплея, и реалното време на изпиране.

\*\* Стойностите на съдържанието на остатъчна влажност може да са различни в зависимост от избраната скорост на центрофугиране.

## 4.2 Подготовка на машината





Проверете дали маркучите са свързани добре. Включете пералнята в контакта. Завъртете крана докрай. Поставете прането в пералната машина. Сложете перилен препарат и омекотител.

## 4.3 Избор на програма

1. Изберете програма, която съответства на типа, количеството и степента на замърсеност на прането в съответствие с "Таблицата с програми и консумация" и таблицата за температурите по-долу.

90°C	Силно замърсени, бели памучни тъкани и спално бельо. (покривки за кухненски и холни маси, кърпи, спални чаршафи и др.)
60°C	Нормално замърсени, цветни, непускащи боя памучни или синтетични дрехи (ризи, нощници, пижаме и др.) и леко замърсено бельо.
40°C 30°C- Студено	Смесено пране, включващо деликатни (драпирани завеси и др.), синтетични и вълнени тъкани.

2. Изберете желаната програма чрез копчето за избор на програма

	Програмите са с ограничение до най-високата скорост на центрофугиране подходяща за съответния вид тъкани.
	При избора на програма винаги вземайте предвид вида материя, цвета, степента на замърсеност и допустимата температура на водата.
	Винаги избирайте възможно най-ниската необходима температура. По-високата температура означава по-висока консумация на електроенергия.
	За повече информация относно програмите виж "Таблица с програми и консумация"

## 4.4 Основни програми

В зависимост от вида тъкан, използвайте следните основни програми.

### • Cottons (Памучни материи)

Използвайте тази програма за памучно пране (като спални чаршафи, калъфки за юргани и възглавници, кърпи, хавлии, долно бельо и др.) Прането ще бъде изграно чрез активни перилни движения при по-дълъг перилен цикъл.

### • Synthetics (Синтетични тъкани)

Използвайте тази програма за пране на синтетичните ви дрехи (ризи, блузи, смес синтетични/памучни и т.н.). Програмата пере с по-нежни движения и е с по-къс перилен цикъл по сравнение с програма Памучни.

За пердета и тюл използвайте програма Синтетични 40°C с избрани функции предпране и предпазване от намачкване. Тъй като мрежестата им структура предизвиква прекалено пенене, при прането на драперии/тюл ползвайте малко препарат в отделението за основно пране. Не слагайте перилен препарат в отделението за

предпране.

### • Woollens (Вълнени материи)

Използвайте тази програма за пране на вълнените ви дрехи. Използвайте подходящата температура съобразно етикетата на дрехите ви. Използвайте подходящи препарати за пране на вълнени тъкани.



APPAREL CARE

„Цикълът на пране на вълна на тази перална машина е одобрен от фирма The Woolmark Company за вълнени дрехи, подходящи за машинно пране, при условие, че те се перат в съответствие с инструкциите, посочени върху етикетите им, както и с указанията на производителя на настоящата перална машина. M 1368"

„В Англия, Ирландия, Хонконг и Индия Woolmark е сертифицирана търговска марка.“

## 4.5 Допълнителни програми

Машината разполага с допълнителни програми които да ползвате при по-особени случаи.



Допълнителните програми могат да варират в зависимост от модела на машината.

### • Cottons Eco (Памук Еко)

С тази програма можете да перете нормално замърсени издръжливо памучно и леноно пране като пестите възможно най-много енергия и вода в сравнение с всички други програми за пране на памучни тъкани. Действителната температура на водата може да се различава от посочената за цикъла температура. Продължителността на програмата може автоматично да се скъси в по-късните фази на програмата ако перете по-малки количества (напр. 1/2 от капацитета или по-малко) пране. В този случай разходът на енергия и вода ще бъде допълнително понижен, давайки ви възможност за по-икономично пране. Тази функция е налична при определени модели с дисплей на остатъчното време.

### • BabyProtect (Защита за бебето)

Използвайте тази програма за пране на бебешки дрехи и дрехи на алергични хора. По-дългият период на загряване и допълнителната стъпка на изплакване осигуряват по-високо ниво на хигиена.

### • Delicates (Деликатни материи)

Използвайте тази програма за пране на деликатните ви дрехи. Тя изпира с нежни движения без никакво междинно центрофугиране по сравнение с програма Синтетични.

### • Hand Wash 20° (Ръчно пране 20°)

Използвайте тази програма за пране на вълнени/деликатни дрехи, обозначени с етикет "Да не се пере в машина", при които се препоръчва пране на ръка. Програмата пере с много нежни движения с цел да не повреди дрехите.

### • Daily Xpress (Ежедневни експрес)

Използвайте тази програма за бързо пране на леко замърсени памучни дрехи.

### • Xpress Super Short (Супер бърз експрес)

Използвайте тази програма за бързо изпиране на малко количество леко замърсени памучни дрехи. Дрехите ви се изпират при температура 30 °C само за 14 минути.

#### • **Dark Care (Тъмно пране)**

Използвайте тази програма за изпиране на тъмни на цвят **памучни и синтетични** материи, или за пране, което не искате да избелее. Изпирането се извършва с леко механично движение при ниска температура. При изпиране на тъмни дрехи се препоръчва използването на течен перилен препарат или препарат за вълна.

#### • **Mix 40 (Смесени 40)**

Използвайте тази програма за едновременно пране на памучни и синтетични дрехи без да ги сортирате.

#### • **Shirts (Ризи)**

Използвайте тази програма за пране на ризи от памучни, синтетични и комбинирани материи.

#### • **Sports (Спортно облекло)**

Използвайте тази програма за пране на дрехи, носени закратко, като например спортни дрехи. Подходяща е за пране на малко количество смесени памучни / синтетични тъкани.

### 4.6 Специални програми

За специфични приложения може да изберете всяка от следните програми:

#### • **Rinse (Изплакване)**

Използвайте тази програма когато искате да изплакнете или колосате отделно.

#### • **Spin+Drain (Центрофугиране + Помпа)**

Използвайте тази програма когато искате да добавите допълнителен цикъл на центрофугиране на прането или за източване на водата от машината.

Преди да изберете тази програма, изберете желаната скорост на центрофугиране и натиснете бутона Старт/Пауза. Машината първо източва водата отвътре. След това центрофугира прането с настроената скорост на центрофугиране и източва водата изцедена от прането.

Ако желаете само да източите водата без да центрофугирате прането, изберете програма Изпомпване+центрофугиране и после изберете функция Без центрофугиране с помощта на колчето за регулиране на скоростта на центрофугиране. Натиснете бутона Старт /Пауза.



За деликатно пране изберете по-ниска скорост на центрофугиране.

### 4.7 Избор на температура

Когато избирате нова програма, температурният индикатор показва максималната за нея температура.

За да намалите температурата, натиснете бутона за регулиране на температурата. Температурата постепенно намалява.



Ако програмата не е стигнала до стъпката на затопляне на водата, може да промените температурата без да преклукчвате машината в режим на пауза.

### 4.8 Избор на скорост на центрофугиране

При избора на нова програма индикаторът за скорост на въртене показва максималната скорост на въртене за избраната програма.

За да намалите скоростта на центрофугиране, натиснете бутона за регулиране скоростта на центрофугиране. Скоростта на центрофугиране постепенно намалява. След това, в зависимост от модела на уред, на дисплея се изписва "Задържане на изплакването" и "Без центрофугиране". Виж раздел "Избор на допълнителни функции" за описание на тези опции.



Ако програмата не е стигнала до стъпката на центрофугиране, може да промените скоростта без да преклукчвате машината в режим на пауза.

### Задържане на изплакването

Ако не искате да извадите дрехите веднага след приключване на програмата, може да използвате функция „Задържане на изплакването“, за да предпазите дрехите от измачкване при липсата на вода в машината. Натиснете бутон Старт/Пауза след завършване на този процес ако искате да източите водата без центрофугиране. Програмата продължава работа и спира след източването на водата.

Ако желаете да центрофугирате задържаното във водата пране, регулирайте скоростта на центрофугиране и натиснете бутон Старт / Пауза. Програмата продължава. Водата се източва, прането се центрофугира, а програмата завършва.

## 4.9 Таблица с програми и консумация

Програма	BG					допълнителна функция			
		Максимално натоварване (кг)	Консумация на вода (л)	Консумация на енергия (кWh)	Макс. скорост***	Prewash	Quick Wash	Extra Rinse	температура
Cottons	90	6	65	2,00	1200	•	•	•	Студена вода-90
	60	6	65	1,35	1200	•	•	•	Студена вода-90
	40	6	65	0,70	1200	•	•	•	Студена вода-90
Cottons Eco	60**	6	45	0,73	1200				40-60
	60**	3	36	0,62	1200				40-60
	40**	3	36	0,63	1200				40-60
BabyProtect	90	6	82	2,00	1200	•		*	30-90
Xpress Super Short	30	2	40	0,11	1200			•	Студена вода-30
Daily Xpress	90	6	47	1,70	1200			•	Студена вода-90
	60	6	60	1,00	1200			•	Студена вода-90
	30	6	55	0,20	1200			•	Студена вода-90
Dark Care	40	2,5	58	0,45	800			*	Студена вода-40
Delicates	30	2	43	0,23	600			•	Студена вода-40
Mix 40	40	3	45	0,50	800	•	•	•	Студена вода-40
Sports	40	3	48	0,45	800	•	•	•	Студена вода-40
Synthetics	60	2,5	45	0,90	800	•	•	•	Студена вода-60
	40	2,5	45	0,42	800	•	•	•	Студена вода-60
Woolens	40	1,5	40	0,30	600			•	Студена вода-40
Shirts	60	2,5	55	0,90	600	•	•	•	Студена вода-60
Hand Wash 20°	20	1	30	0,15	600				20







• : Избираеми

\* : Автоматично избирани, не могат да се отказват.

\*\* : Програма за енергийно етикетиране (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Ако максималната скорост на въртене на пералнята ви е по-ниска от тази стойност, може да изберете само до максималната възможна скорост.

- : Виж описанието на програмата за максималния капацитет на зареждане.

	** "Памучни еко 40°C и Памучни 60°C са стандартни цикли." Циклите се наричат "40°C памучни стандартен цикъл" и "60°C памучни стандартен цикъл" и се обозначават със символите   върху панела.
	Допълнителните функции в таблицата варират в зависимост от модела на пералнята.
	Консумацията на енергия и вода и продължителността на програмата може да варират в зависимост от налягането, твърдостта и температурата на водата, външната температура, вида и количеството на прането, избора на допълнителни функции и промените в електрическото напрежение.
	Може да проследите времето за изпиране на програмата която сте избрали, на дисплея на пералнята. Нормално е да има малки разлики между времето, показано на дисплея, и реалното време на изпиране.

#### 4.10 Избор на допълнителни функции

Изберете желаните допълнителни функции преди стартиране на програмата. Освен това, може да изберете или откажете допълнителните функции, които са подходящи за текущата програма без да натискате бутон Старт/Пауза. За целта, машината трябва да се намира в стъпка преди допълнителната функция, която ще изберете или отказвате.

Ако допълнителната функция не може да бъде избрана или отказана, лампичката на съответната допълнителна функция светва 3 пъти за да предупреди потребителя.



Някои функции не могат да се избират заедно. Ако е избрана втора допълнителна функция в конфликт с първата функция, избраната при стартирането на машината, избраната първо функция бива отказана, а втората избрана допълнителна функция остава активна. Ако желаете например да изберете Бързо пране след като сте избрали Предпране, функция Предпране бива отказана, а Бързо пране остава активно.



Допълнителните функции, които са несъвместими с избраната програма, не могат да бъдат избрани. (Виж "Таблица с програми и комбинации")



Бутоните за допълнителните функции може да варират в зависимост от модела на машината.

##### • Prewash (Предпране)

Предпрането е подходящо само за силно замърсено пране. С пропускането на предпрането се пести енергия, вода, препарат за прае и време.



Предпране без перилен препарат се препоръчва за тюл и пердетата.

##### • Quick Wash (Бързо изпиране)

Тази функция може да се използва при програмите Памучни и Синтетични. Тя намалява времето на изпиране, както и броя на стъпките на изплакване на леко замърсеното пране.



Когато изберете тази функция, пералнята трябва да се зареди с половината от максимума пране, посочен в таблицата с програмите.

##### • Extra Rinse (Допълнително изплакване)

Тази функция осигурява още едно допълнително изплакване след изплакването в края на основния цикъл. По този начин се намалява рискът от раздразване на по-чувствителна кожа (бебета, алергична кожа и др.) от минималните остатъци перилен препарат.

#### Забавяне на старта

Чрез функцията забавяне на старта стартирането на програмата може да бъде забавено до 19 часа. Забавянето на старта може да се увеличава на интервали от 1 час.



Не използвайте течни перилни препарати когато ползвате забавяне на старта! Има опасност да направите лекета по дрехите.

Отворете вратата, поставете прането, сложете перилен препарат и т.н. Изберете програмата за изпиране, температурата, скоростта на центрофугиране, и ако е необходимо, допълнителните функции. Настройте желаното време като натиснете бутона за забавяне на старта. Натиснете бутона Старт/Пауза. На дисплея се показва времето на забавяне, което сте избрали. Започва обратно броене на забавянето на старта. Символ " \_ " до времето на забавяне на старта се движи нагоре-надолу на дисплея.



През времето на отлагане на старта може да сложите още пране.

В края на периода на обратно броене се показва продължителността на избраната програма. Символ " \_ " изчезва, а избраната програма стартира.

##### Промяна на периода на забавяне на старта

Ако желаете да промените времето по време на обратното броене:

Натиснете бутон Забавяне на старта. Времето се увеличава с 1 час при всяко натискане на бутона. Ако желаете да намалите времето на забавяне на старта, натиснете бутон Забавяне на старта неколккратно докато на дисплея се появи желаното време на забавяне.

##### Отказ от функция забавяне на старта

Ако искате да спрете обратното броене и да започнете програмата веднага:

Настройте периода на забавяне на старта на нула или завъртете селектора на програмите на коя да е програма. По този начин функция забавяне на старта бива отказана. Лампичката Край/Отказ свети продължително. След това изберете отново програмата която желаете да пуснете. Натиснете бутон Старт/Пауза за да стартирате програмата.

#### 4.11 Стартиране на програма

Натиснете бутон Старт/Пауза за да стартирате програмата. Лампичката за проследяване на програмата, която показва началото на програмата, ще светне.



Ако през време на процеса на избор на програма в течение на 1 минута няма стартирана програма или натиснато копче, пералнята ще се превключи в режим на готовност и нивото на осветеност на температурата, скоростта и индикатора за вратата ще се понижат. Другите лампички-индикатори се изключват. При завъртане на селектора за програмите или натискане на кой да е бутон, лампичките и индикаторите светват отново.

## 4.12 Защита от деца

Използвайте защитата от деца за да предпазите децата от игра с уреда. По този начин ще избегнете внасянето на промени в текущата програма.



Ако селектора на програмите бъде завъртян при активна защита на деца, на дисплея се изписва "Соп". Защитата от деца не позволява никакви промени в програмите и избраната температура, скорост и допълнителни функции.



Дори и да е избрана друга програма чрез селектора за програмите при активна защита от деца, първоначално избраната програма продължава работата си.

### За да активирате защитата от деца:

Натиснете и задръжте бутоните на 1<sup>вата</sup> и 2<sup>рата</sup> допълнителни функции за 3 секунди. Лампичките на 1<sup>вата</sup> и 2<sup>рата</sup> допълнителни функции премигват, а на дисплея се изписва съответно "C03", "C02", "C01" при задръжането на бутоните натиснати за 3 секунди. След това на дисплея се изписва "Соп" за да покаже, че защитата на деца е активирана. Същото съобщение се изписва и при натискане на кой да е бутон или завъртане на селектора на програмите при активна защита на деца. Лампичките на бутоните на 1<sup>вата</sup> и 2<sup>рата</sup> допълнителни функции, които се използват за деактивиране на защитата на деца светват 3 пъти. За да деактивирате защитата от деца: Натиснете и задръжте бутоните на 1<sup>вата</sup> и 2<sup>рата</sup> допълнителни функции за 3 секунди при работеща коя да е програма. Лампичките на 1<sup>вата</sup> и 2<sup>рата</sup> допълнителни функции премигват, а на дисплея се изписва съответно "C03", "C02", "C01" при задръжането на бутоните натиснати за 3 секунди. След това на дисплея се изписва "COFF" за да покаже, че защитата на деца е деактивирана.



Освен гореописания метод, може да деактивирате защитата от деца като завъртите селектора за програмите на позиция Вкл / Изкл при спряна програма, и изберете друга програма.



Защитата на деца не се деактивира при прекъсване на електрозахранването или при изключване на машината от контакта.

## 4.13 Прогрес на програмата

Прогресът на програмата може да бъде проследен чрез индикатора за прогрес на програмата. В началото на всяка стъпка от програмата светва индикаторът на съответната стъпка, а този на завършената стъпка изгасва.

Може да промените допълнителни функции, скоростта и настройките на температурата без да нарушите нормалния работен процес на програмата когато тя работи. За целта, промяната, която желаете да внесете трябва е в стъпка следващата текущата програмна стъпка. Ако промяната не е приложима, съответните лампички премигват 3 пъти.



Ако машината не премине в стъпка центрофугиране, функция задръжане на изплакването може да е активна или автоматичната система за определяне на небалансирано пране може да се е активирала поради небалансирано разпределение на прането в машината.

## 4.14 Заклучаване на вратата

Вратата на машината е оборудвана със заключваща система за да не може да бъде отворена в случай на неподходящо ниво на водата.

Лампичката на вратата започва да премигва когато машината премине в режим пауза. Машината проверява нивото на водата вътре. Ако нивото е подходящо, лампичката на вратата светва напълно след 1-2 минути и вратата вече може да бъде отворена.

Ако нивото на водата е неподходящо, лампичката на вратата се изключва и вратата не може да бъде отворена. Ако е наложително да отворите вратата при изключена лампичка на вратата, трябва да откажете текущата програма; виж "Отказ на програма".

## 4.15 Промяна на настройките след стартиране на програмата

**Превключване на пералнята в режим пауза**  
Натиснете бутон Старт/Пауза за да превключите пералнята в режим пауза при работеща програма. Светлинката на стъпката, в която се намира пералнята, започва да премигва върху индикатора за проследяване на програмата като по този начин показва, че пралнята е преминала в режим пауза. Освен това, когато вратата е готова за отваряне, лампичката на вратата светва продължително заедно с индикатора за програмна стъпка.

### Промяна на настройките за скорост и температура при допълнителни функции.

В зависимост от стъпката, която е достигнала програмата, може да откажете или активирате допълнителните функции; виж, "Избор на допълнителни функции".  
Можете също да промените и настройките на скоростта и температурата; виж, "Избор на скорост на центрофугиране" и "Избор на температура".



Ако не е позволена никаква промяна, съответната лампичка премигва 3 пъти.

## Добавяне или изваждане на пране

Натиснете бутона Старт / Пауза за да превключите машината в режим пауза. Индикаторът на съответната програма, в която пералнята е паузирана, премигва. Изчакайте докато вратат може да бъде отворена. Отворете вратата и добавете или извадете от прането. Затворете вратата. Ако е необходимо направете промени в допълнителните функции, температурата и скоростта. Натиснете бутона Старт/Пауза за да стартирате машината.

#### 4.16 Отказ на програма

За да откажете програмата, завъртете селектора на програмите за да изберете друга програма. Предишната програма бива отказана. Лампичка Край / Отказ премигва непрекъснато за да покаже, че програмата е отказана. Функция помпа се активира за 1-2 минути независимо от стъпката в която е програмата, и независимо дали има вода в машината или не. След този период машината е готова да стартира с първата стъпка на новата програма.



В зависимост от стъпката в която е отказана програмата, може да се наложи отново да сипете перилен препарат или омекотител за програмата която сте избрали.

#### 4.17 Край на програма

В края на програма на дисплея се изписва "End". Изчакайте докато лампичката на вратата светне постоянно. Натиснете бутон Вкл / Изкл за да изключите машината. Извадете прането и затворете вратата. Пералнята Ви е готова за следващия перилен цикъл.

#### 4.18 Машината ви е оборудвана с "Режим на готовност"

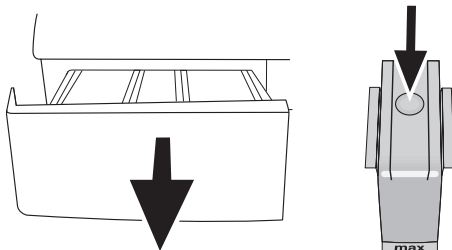
В случай, че не стартирате някаква програма или изчаквате без да извършвате никакви действия когато машината е включена от бутон Вкл/ Изкл или докато е в избирателна стъпка или не се извърши никакво действие в рамките на около 2 минути след като избраната програма е свършила машината ви автоматично ще се превключи в енергоспестяващ режим. Яркостта на индикаторната светлина намалява. Освен това, ако продуктът е оборудван с дисплей, показващ продължителността на програмата, този дисплей ще се изключи напълно. В случай, че завъртите копчето за избор на програма или натиснете кой да е бутон, светлините и дисплея ще се върнат в предишното си състояние. Направените при излизането от енергоспестяващ режим настройки може да се променят. Проверете съответността на настройките при стартирането на програмата. При необходимост пренастройте. Това не е повреда.

## 5 Поддръжка и Почистване

Оперативният живот на уреда се удължава, а често срещаните проблеми намаляват ако уредът се почиства редовно.

### 5.1 Почистване на чекмеджето за препарати

Почиствайте чекмеджето редовно (на всеки 4-5 перилни цикъла) по начинът описан по-долу за да избегнете наслагването на прах за пране с времето.



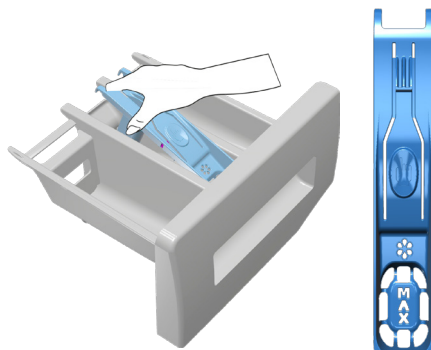
1. Натиснете точката върху сифона в отделението за омекотител и издъпайте към себе си за да извадите отделението от педалнята.



Сифонът трябва да се почисти ако в отделението за омекотител се събира повече от нормалното количество вода и омекотител.

2. Измивайте чекмеджето за препаратите и сифона в леген с много хладка вода. Сложете предпазни ръкавици или използвайте подходяща четка за да избегнете допира с наслагванията в чекмеджето при почистването.
3. Пъхнете чекмеджето обратно на мястото му след почистването като внимавате да го наместите както трябва.

Ако чекмеджет ви за препарат е като това на фигурата:



Повдигнете задната част на сифона за да го свалите както е показано. След като извършите гореспоменатите процедури по почистването, върнете сифона обратно на мястото му и натиснете предната му част надолу за да се заключи с резето.

## 5.2 Почистване на вратата и барабана

Утайките от омекотителя, перилния препарат и мръсотията може с времето да се наслаят в машината и да доведат до неприятни миризми и оплаквания от изпирането. За да избегнете това, използвайте програмата за **почистване на барабана**. Ако машината ви не е оборудвана с програма **Почистване на барабана**, използвайте програма Памучни-90 и изберете функцията

**Допълнителна вода** или **Допълнително изплакване**. Пуснете програмата без никакво пране в машината. Преди да стартирате програмата, сложете макс. 100 г препарат срещу котлен камък в отделението за препарат за основното пране (отделение No. 2). Ако препаратът срещу котлен камък е във формата на таблетки, сложете само една таблетка в отделение No. 2. Подсушете вътрешността на барабана с чист парцал след като програмата приключи.

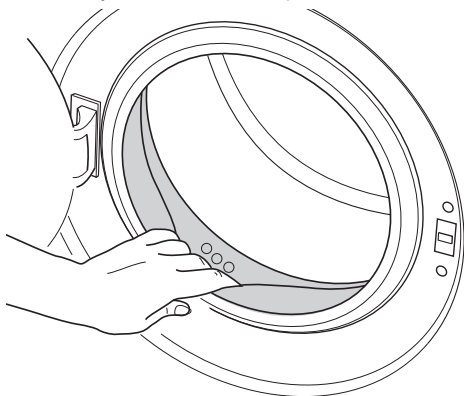


Повтаряйте процедурата по почистване на барабана на всеки 2 месеца.



Използвайте препарат срещу котлен камък, подходящ за перални машини.

След всяко изпиране проверявайте да няма останали чужди вещества в барабана.



Ако отворите на барабана показани на фигурата са запушени, ги отпушете с помощта на клечка за зъби.



Металните чужди вещества ще доведат до петна от ръжда по барабана. Почистете петната по барабана с помощта на почистващи вещества, подходящи за използване върху неръждаема стомана. Никога не използвайте стоманена или друга тел за почистване.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не използвайте гъба или изстъргващи материали. Те ще повредят боядисаните и пластмасови повърхности.

## 5.3 Почистване на корпуса

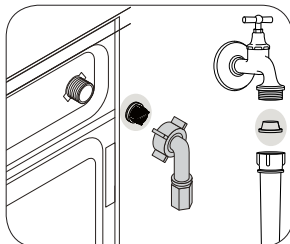
### и контролния панел

Забършете корпуса на пералнята със сапунива вода или неабразивен гелообразен препарат при необходимост, след което подсушете с мек парцал. Използвайте само мек и влажен парцал за да почистите контролния панел.

## 5.4 Почване на филтрите

### за входящата вода.

В края на всеки отвор за входяща вода отзад на пералнята и в края на всеки входящ маркуч, който се свързва с крана, има филтър. Тези филтри пречат на чужди тела и замърсители във водата да влизат в пералнята. Филтрите трябва да се почистват тъй като те постоянно се замърсяват.



1. Затворете крановете.
2. Свалете крайниците на маркучите за входящата вода за да стигнете до филтрите в клапите за входящата вода. Почистете ги с подходяща четка. Ако филтрите са много мръсни, ги извадете с щипци и ги почистете.
3. Извадете филтрите от правите крайници на маркучите за входяща вода, заедно с уплътнителите, и ги почистете цялостно под течаща вода.
4. Поставете внимателно уплътнителите и филтрите обратно по местата им и затегнете гайките на маркуча с ръка.

## 5.5 Източване на остатъчна вода и

### почистване на филтъра на помпата

Филтриращата система на машината ви предпазва твърдите предмети като копчета, монети и конци да се заклещят в перката на помпата при източването на водата от пералнята. По този начин водата се източва безпроблемно, а оперативният живот на помпата се удължава.

Ако пералнята ви не изпомпва водата, възможно е филтърът на помпата да е задръстен. Филтърът трябва да се почиства всеки път когато се задръсти или на всеки 3 месеца. За да се почисти филтърът на помпата, водата трябва да се източи.

Преди транспортиране на машината (напр. при преместване в нов дом) и в случай на замръзване на водата, може да се наложи да източите докрай водата от уреда.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Остатъчни чужди вещества във филтъра на помпата може да повредят машината ви и да предизвикат шум.

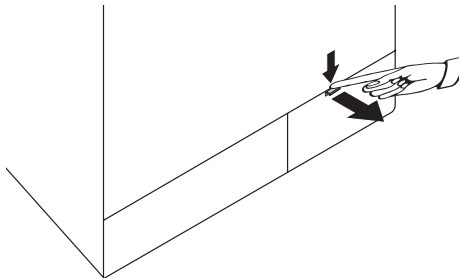
За да почистите мръсния филтър и да източите водата:

1. Извадете щепсела от контакта за да прекъснете захранването с електричество.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Температурата на водата в машината може да стигне до 90 °С. За да избегнете риска от изгаряне, почистете филтъра чак след като пералнята се охлади.

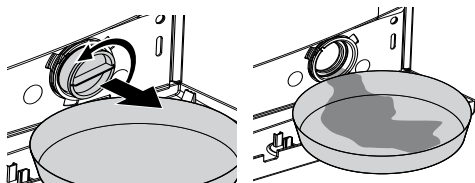
2. Внимателно отворете капачката на филтъра. Ако се капачката на филтъра се състои от две части, натиснете ухото на капачката на филтъра надолу и издърпайте частта към себе си.



Може да свалите капачката на филтъра като леко натиснете долния капак надолу с уред с тънък пластмасов накрайник, през отвора над капачката на филтъра. Не използвайте уреди с метален накрайник за сваляне на капачката.

3. Някои модели са оборудвани с маркуч за източване при спешни случаи, а други не са. Следвайте долните стъпки за да източите водата.

Източване на водата когато уредът не е оборудван с маркуч за източване в спешни случаи:



- а. Поставете голям съд пред филтъра за да може водата в него да се източи в съда.
  - б. Разхлабете филтъра на помпата (обратно на часовниковата стрелка) докато водата от него започне да изтича навън. Напълнете изтичащата вода в съда, който сте поставили пред филтъра. Винаги дръжте наблизко парцал за да забършете евентуално разлятата вода.
  - в. Когато водата в машината се източи докрай, извадете филтъра докрай като го завъртите.
4. Почистете всякакви отлагания по вътрешността на филтъра, както и влакната около перката на помпата, ако има такива.
  5. Монтирайте обратно филтъра.
  6. Ако капачката на филтъра се състои от две части, затворете капачката като натиснете ухото ѝ. Ако се състои от една част, първо наместете ушенцата в долната ѝ част на местата им, а след това натиснете горната част за да затворите.

## 6 Технически спецификации

### В съответствие с делегираният регламент (ЕС) №:1061/2010

Име на доставчика или запазена марка	Beko
Име на модела	WTV 6602 B0
Капацитет мощност (кг)	6
Клас енергийна ефективност / Скала от A+++ (най-висока ефективност) до D (най-ниска ефективност)	A+++
Годишен разход на енергия (kWh) <sup>(1)</sup>	152
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60°C" при пълно зареждане (kWh)	0,725
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60°C" при частично зареждане (кВтч)	0,620
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 40 °C" при пълно зареждане (кВтч)	0,630
Разход на енергия в 'изключен режим' (W)	0,250
Разход на енергия във 'включен режим' (W)	1,000
Годишен разход на вода (l) <sup>(2)</sup>	8800
Клас ефективност на центрофуга / Скала от A+++ (най-висока ефективност) до D (най-ниска ефективност)	B
Максимална скорост на центрофугиране (оборота в минута)	1200
Съдържание на остатъчна влажност (%)	53
Стандартна програма памучни <sup>(3)</sup>	Памучни Еко 60°C и 40°C
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60 °C" при пълно зареждане (мин)	230
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 60 °C" при частично зареждане (мин)	160
Разход на енергия на стандартната програма "Памучни 40 °C" при частично зареждане (мин)	160
Продължителност на включен режим (мин)	N/A
Емисия на въздушен акустичен шум при пране/центрофугиране (dB)	58/76
Вграден	Non
Височина (см)	84
Широчина (см)	60
Дълбочина (см)	45
Нетно тегло (±4 кг)	60
Единичен вход за вода / Двоен вход за вода	• / -
• Налично	
Електричество (V/Hz)	230 V / 50Hz
Общ ел.поток (A)	10
Обща мощност (W)	2200
Код на основния модел	929

<sup>(1)</sup> Разходът на енергия се базира на 220 стандартни перилни цикъла на програми за памучни тъкани при 60°C и 40°C при пълно и частично зареждане, и консумация при режими на ниска мощност. Действителният разход на енергия зависи от това по какъв начин се използва уреда.

<sup>(2)</sup> Разходът на вода се базира на 220 стандартни перилни цикъла на програма памучни тъкани при 60°C и 40°C при пълно и частично зареждане. Действителният разход на вода зависи от това по какъв начин се използва уреда.

<sup>(3)</sup> Програма "Стандарт 60°C памучни" и "стандарт 40°C памучни" са стандартните перилни програми, свързани с информацията върху етикета и фиша, подходящи за пране на нормално замърсено памучно пране и че те са най-ефективните програми, що се отнася до комбиниран разход на енергия и вода.

Техническите спецификации може да бъдат променени без предварително предупреждение с цел подобряване качеството на продукта.

## 7 Възможни решения на възникнали проблеми

### След завтаряне на вратата програмата не стартира.

- Не е натиснат бутон Старт / Пауза / Отказ.>>> \*Натиснете бутона Старт / Пауза / Отказ.

### Програмата не може да се стартира или да се избере.

- Пералнята е преминала в режим на самозащита поради възникнал външен проблем (в електрическото напрежение, водното налягане и т.н.). >>> За да откажете програмата, завъртете селектора на програмите за да изберете друга програма. Предишната програма бива отказана. (Виж "Отказ на програма")

### Вода в пералнята.

- В машината може дае останала малко вода в следствие на процедурите по качествен контрол в процеса на производството. >>> Това не е опасно; водата не вреди на машината.

### Машината вибрира или издава шум

- Машината може да не е нивелирана на пода. >>> *Регулирайте крачетата за да нивелирате машината.*
- Във филтъра на помпата може да навлязла някакво твърдо вещество. >>> *Почистете филтъра на помпата.*
- Обезопасяващите болтове за транспортиране не са свалени. >>> *Отстранете обезопасяващите болтове за транспортиране.*
- Количеството пране в машината може да е твърде малко. >>> *Добавете още пране в машината.*
- Машината може да е претоварена с пране. >>> *Издайте част от прането от машината или разпределете тежестта равномерно в барабана.*
- Машината може да е опряна до твърда повърхност. >>> *Проверет дали машината не опира твърда повърхност.*

### Пералнята спира малко след започване на програмата.

- Пералнята може временно да е спряла по причина на ниско напрежение. >>> *Пералнята ще продължи работата си когато електрическото напрежение достигне отново нормалното си ниво.*

### Таймерът на програмата не извършва обратно броене. (При модели с дисплей)

- Таймерът може да спре по време на наточването на вода. >>> *Индикаторът на таймера не извършва обратно броене докато машината не поеме достатъчно количество вода. Пералнята изчаква да се напълни с достатъчно количество вода за да се избегне недоизпирене в следствие липсата на вода. Индикаторът на времето продължава обратното броене след това.*
- Таймерът може да спре по време на стъпката на загряване. >>> *Индикаторът на времето не извършва обратно броене докато машината не достигне избраната температура.*
- Таймерът може да спре по време на стъпка центрофугиране. >>> *Автоматичната система за определяне на небалансирано пране може да се е активирала поради неравномерно разпределение на прането в барабана.*
- Машината не се превключва на центрофугиране в случай, че прането не е равномерно разпределено в барабана за да предпази пералнята и заобикалящите я предмети от повреда. То трябва да се преразпредели и пусне отново.

### От чекмеджето за перилни препарати излиза пяна.

- Използван е твърде много перилен препарат. >>> *Смесете 1 с.л. омекотител с ½ л вода и изсипете в главното отделение на чекмеджето за перилен препарат.*
- Сложете перилен препарат в машината в съответствие с програмите и максималния капацитет, посочени в "Таблица с програми и консумация". При добавяне на допълнителни химикали (препарати за почистване на петна, белина и др.), намаляете количеството перилен препарат.

### Прането излиза мокро в края на програмата

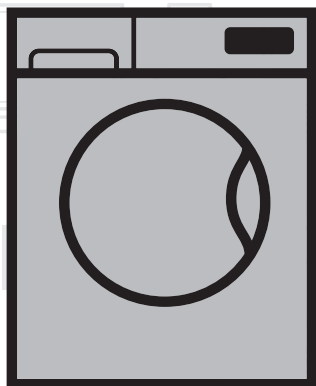
- Възможно е да се е поучила твърде много пяна и автоматичната система за абсорбиране на пяна да се е активирала поради използване на твърде голямо количество перилен препарат. >>> *Използвайте препоръчителното количество перилен препарат.*
- Машината не се превключва на центрофугиране в случай, че прането не е равномерно разпределено в барабана за да предпази пералнята и заобикалящите я предмети от повреда. То трябва да се преразпредели и пусне отново.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако не може да разрешите проблема въпреки, че сте спазили указанията в този раздел, се консултирайте с търговеца или представител на оторизиран сервиз. Никога не се опитвайте да поправите неработещия уред сами.

# Skalbimo mašina

## Vartotojo vadovas



WTV 6602 B0

LT

Dokumentu Nr= 2820525503\_LT/28-08-16.(15:07)

**beko**



Šis gaminys pagamintas naudojant naujausią technologiją, aplinkai nekenksmingomis sąlygomis.

---

# 1 Svarbūs nurodymai dėl saugos ir aplinkosaugos

Šiame skyriuje pateikta saugos informacija, kuri padės apsisaugoti nuo susižeidimo arba materialinės žalos. Jeigu nesivadovausite šiais nurodymais, gali nebegalioti jokia garantija.

## 1.1 Bendri saugos reikalavimai

- Šį gaminį galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo gaminiu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs. Niekada neleiskite artyn jaunesnių nei 3 metų amžiaus vaikų, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Niekad nestatykite gaminio ant kilimu išklotų grindų. Kitaip po mašina nepakankamai cirkuliuoja oras, ir todėl elektrinės dalys gali perkaisti. Tai gali sukelti gaminio gedimą.
- Jeigu gaminys turi defektų, jo negalima naudoti, kol jo nepataisys įgaliotojo techninio aptarnavimo centro atstovas. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Gaminys sukurtas taip, kad nutrūkus elektros tiekimui ir vėl jam atsiradus, jis toliau veiktų. Jeigu pageidaujate atšaukti programą, žr. skyrių „Programos atšaukimas“.
- Prijunkite šį gaminį prie įžeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Būtinai pasirūpinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įžemintų instaliaciją. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietos reqlamentus.
- Vandens įleidimo ir išleidimo žarnos visuomet turi būti saugiai pritvirtintos ir nepažeistos. Kitaip kyla vandens nuotėkio pavojus.
- Niekad neatidarykite mašinos durelių ar nebandykite ištraukti filtro, kol būgne dar yra vandens. Kitaip kyla užliejimo ir nusiplikymo karštu vandeniu pavojai.
- Nebandykite jėga atidaryti užblokuotų durelių. Dureles galėsite atidaryti praėjus kelioms minutėms nuo sklabinimo ciklo pabaigos. Bandant jėga atidaryti užblokuotas dureles, gali būti sugadintas durelių užrakto mechanizmas.
- Išjunkite gaminį, jei jo nenaudojate.
- Niekada neplaukite gaminio, purkšdami arba pildami ant jo vandenį! Kyla elektros smūgio pavojus!
- Niekada nelieskite kištukinio lizdo šlapiomis rankomis! Išjungdami niekuomet netraukite už elektros laido, ištraukite laikydami už kištuko.
- Galima naudoti tik automatinėms skalbyklėms tinkamas skalbimo priemones, audinių minkštiklius ir priedus.
- Vadovaukitės drabužių etiketėse ir ant skalbimo priemonės pakuotės pateiktais nurodymais.
- Atliekant montavimo, techninės priežiūros ir remonto darbus, šis gaminys privalo būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.
- Įrengimo ir remonto darbus visada privalo atlikti **įgaliotasis techninio aptarnavimo centro atstovas**. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.
- Jei maitinimo kabelis pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas aptarnavimo darbuotojas arba kvalifikuotas asmuo (pageidautina elektrikas) arba importuotojo paskirtasis meistras – taip išvengsite pavojaus

## 1.2 Naudojimas pagal paskirtį

- Šis gaminys skirtas tik naudojimui namuose. Jis netinkamas naudoti komerciniams tikslams ir jo negalima naudoti jokiems kitiems tikslams.
- Gaminį galima naudoti tik atitinkamai paženklintų tekstilės dirbinių skalbimui ir skalavimui.
- Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės už žalą dėl netinkamo naudojimo arba gabenimo.

## 1.3 Vaikų sauga

- Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Elektriniai prietaisai gali būti pavojingi vaikams. Mašinai veikiant, neleiskite artyn vaikų. Neleiskite jiems žaisti su mašina. Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai nežaistų su šiuo gaminiu.
- Išėję iš patalpos, kurioje stovi prietaisas, nepamirškite uždaryti prietaiso durelių.
- Visas skalbimo priemones ir papildomas priemones laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje; skalbimo priemonių dėžutes uždenkite dangteliais arba laikykite jas sandarioje pakuotėje.



Skalbant skalbinius aukštos temperatūros vandenyje, įkrovos durelių stiklas įkaista. Todėl vykstant skalbimo procesui, neleiskite vaikų artyn prie skalbyklės įkrovos durelių.

## 1.4 Informacija apie pakuotę

Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus.

Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiukšlėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

## 1.5 Seno gaminio išmetimas

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti.

Todėl pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Artimiausio surinkimo punkto adresą sužinosite vietos savivaldybėje. Pakartotinis medžiagų panaudojimas padės tausoti gamtos išteklius. Vaikų saugai užtikrinti, prieš išmesdami gaminį, nupjaukite maitinimo kabelį ir sugadinkite durelių užrakto mechanizmą, kad jis neveiktų.

## 1.6 WEEE Direktyvą Atitikimas



Šis gaminys atitinka EU WEEE Direktyvą (2012/19/EU). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu. Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, neišmeskite jo kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Surinkimo punktų adresus sužinosite vietos savivaldybėje.

### **RoHS direktyvos atitiktis:**

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

## 2 Montavimas

Dėl šio gaminio instaliacijos kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninio aptarnavimo centro atstovą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, prieš iškviesdami įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą, įsitinkinkite, ar įrengtos tinkamos elektros, vandentiekio ir kanalizacijos sistemos. Jeigu šios sąlygos nėra patenkinamos, iškvieskite kvalifikuotą meistrą ir santechniką, kad jis atliktų tinkamus instaliacijos darbus.



Vartotojas yra atsakingas už vietos, elektros, vandentiekio ir dujų instaliacijos paruošimą šiam gaminiui.



**ISPĖJIMAS:** Įrengimo ir elektros prijungimo darbus privalo atlikti įgaliotasis techninio aptarnavimo centro atstovas. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, kilusią dėl darbų, kuriuos atliko neįgaliotieji asmenys.



**ISPĖJIMAS:** Prieš pradėdami instaliaciją, apžiūrėkite šį gaminį, ar jis neturi kokių nors defektų. Jeigu turi, neinstaliuokite jo. Sugadinti gaminiai kelia pavojų jūsų saugai.



Labai svarbu, kad po įrengimo arba valymo statant būtini prietaisai į vietą, vandens įleidimo ir išleidimo žarnos nebūtų perlenktos, suspaustos arba prakiurę.

### 2.1 Įrengimui tinkama vieta

- Statykite mašiną ant tvirtų grindų. Nestatykite jos ant minkšto pūkuoto kilimo arba panašių paviršių.
- Bendras visiškai priklausos skalbyklės ir džiovyklės svoris, kai jos pastatytos viena ant kitos, siekia 180 kilogramų. Statykite gaminį ant tvirtų, stabilių grindų, kurios gali atlaikyti šį krūvį!
- Nestatykite gaminio ant maitinimo laido.
- Neįrenkite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.
- Tarp gaminio ir kitų baldų kraštų reikia palikti bent 1 cm tarpus.

### 2.2 Pakavimo sutvirtinimo nuėmimas

Paverskite mašiną atgal, kad galėtumėte nuimti pakavimo sutvirtinimus. Patraukite už juostos ir nuimkite pakavimo sutvirtinimą.



## 2.3 Gabenimo kaiščių išėmimas

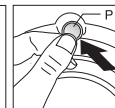
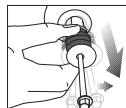
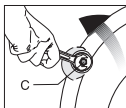


**ISPĖJIMAS:** Neišimkite gabenimo kaiščių, prieš tai nenuėmę pakavimo sutvirtinimų.



**ISPĖJIMAS:** Išimkite gabenimo kaiščius prieš pradėdami naudoti skalbimo mašiną! Kitaip galite ją sugadinti.

1. Veržliarakčių atsukite visus varžtus, kad jie laisvai suktytųsi (C).
2. Atsargiai sukdam ištraukite transportavimui skirtus saugos varžtus.
3. Į galinėje plokštėje esančias skylės įtaisykite plastikinius gaubtelius, esančius maišelyje su naudojimo instrukcija. (P)



Transportavimui skirtus saugos varžtus laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte juos vėl panaudoti, kai kitą kartą prireiks gabenti skalbimo mašiną.



Niekada negabenkite gaminio, jeigu jame tinkamai neįtaisyti transportavimui skirti saugos varžtai!

## 2.4 Vandens tiekimo prijungimas



Norint naudoti šį gaminį, būtinas 1–10 barų (0,1–1 MPa) vandens slėgis. Norint, kad mašina tinkamai veiktų, reikia, kad per minutę iš čiaupo išbėgtų 10–80 litrų vandens. Jeigu vandens slėgis yra didesnis, pritvirtinkite slėgio mažinimo vožtuvą.

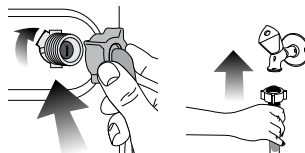


**ISPĖJIMAS:** Modelius su viena vandens įleidimo anga reikia prijungti prie šalto vandens čiaupo. Kitaip skalbiniai bus sugadinti arba gaminys gali persijungti į apsauginį režimą ir neveikti.



**ISPĖJIMAS:** Nenaudokite nusidėvėjusių arba naudotų vandens įleidimo žarnų su nauju gaminiu. Dėl to ant skalbinių gali likti dėmių.

Užsukite visas žarnų veržles ranka. Verždami veržles, niekada nenaudokite veržliarakčio.



Prijungę žarnas, iki galo atsukite vandens čiaupus, kad patikrintumėte jungimo taškų sandarumą. Jeigu pastebite nuotėkį, užsukite čiauspą ir atsukite veržlę. Patikrinę tarpiklį, vėl atsargiai užsukite veržlę. Norint, kad vanduo nepratektų ir nepridarytų žalos, kai mašina nenaudojama, čiaupai turi būti užsukti.

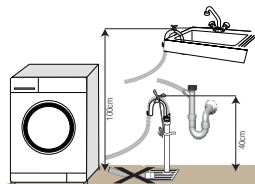
## 2.5 Prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

- Vandens išleidimo žarną reikia tiesiogiai prijungti prie kriauklės kanalizacijos vamzdžio arba pritaisyti ją prie kriauklės krašto.



**ĮSPĖJIMAS:** Jeigu vandens išleidimo metu žarna nukris nuo korpuso, jūsų namai bus užlieti vandeniu. Skalbant aukštoje temperatūroje, gali kilti pavojus apsilipkinti karštu vandeniu! Norėdami išvengti tokių situacijų ir užtikrinti sklandų vandens įleidimą ir išleidimą iš mašinos, tvirtai pritvirtinkite išleidimo žarnos galą, kad jis negalėtų nukristi.

- Žarną reikia pritaisyti mažiausiai 40 cm ir daugiausia 100 cm aukštyje.
- Jeigu žarna bus paguldyta ant grindų ir po to pakelta arba jeigu ji bus arti žemės (žemiau nei 40 cm aukštyje), vandenį bus sunkiau išleisti ir skalbiniai gali likti šlapi. Todėl vadovaukitės paveikslėlyje pateiktais aukščiais.

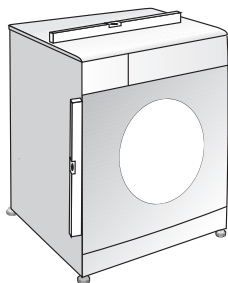


- Norint apsaugoti, kad purvinas vanduo ne tekėtų atgal į mašiną, o būtų lengvai išleistas, nenardinkite žarnos galo į purviną vandenį ir neįleiskite jo į nuotėkų vamzdį daugiau nei 15 cm. Jeigu žarna per ilga, sutrumpinkite ją.
- Žarnos galo negalima sulenkti, ant jos negalima atsistoti, negalima sulankstyti tarp išleidimo vamzdžio ir mašinos.
- Jeigu žarna per trumpa, pailginkite ją, pridėdami originalią ilginimo žarną. Žarnos ilgis neturi viršyti 3,2 m. Norint išvengti vandens nuotėkių, ilginimo žarna ir mašinos išleidimo žarna turi būti tvirtai sujungtos, naudojant tinkamą spaustuką, kad jos neatsijungtų ir nenukristų.

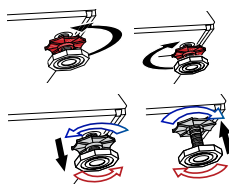
## 2.6 Kojelių reguliavimas



**ĮSPĖJIMAS:** Norint užtikrinti, kad mašina veiktų tyliau ir nevibruotų, ji turi stovėti tiesiai, išlaikant pusiausvyrą kojelių pagalba. Pastatykite mašiną tiesiai, pareguliuodami kojeles. Kitaip gaminys gali pajudėti iš vietos ir ką nors prispausti arba pradėti vibruoti.



1. Ranka atsukite kojelių antveržles.
2. Reguluokite kojeles tol, kol mašina stovės tiesiai ir tvirtai.
3. Vėl ranka užsukite visas antveržles.



**ĮSPĖJIMAS:** Fiksavimo veržles atsukite tik rankomis, nenaudokite jokių įrankių. Kitaip galite jas sugadinti.

## 2.7 Elektros įvado prijungimas

Prijunkite šį gaminį prie žeminto elektros lizdo, apsaugoto 16 A saugikliu. Mūsų bendrovė nėra atsakinga už jokią žalą, kuri gali atsirasti naudojant gaminį, kuris nėra įžemintas atsižvelgiant į vietos reglamentus.

- Pajungiant reikia vadovautis nacionaliniais reglamentais.
- Po sumontavimo maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jeigu namuose naudojamas saugiklis yra 16 amperų, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis instaliuotų 16 amperų saugiklį.
- Įtampa, nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“, privalo atitikti jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- Draudžiama pajungti naudojant laidų ilgintuvus arba daugiaviečius lizdus.



**ĮSPĖJIMAS:** Pažeistus maitinimo laidus privalo pakeisti įgaliotieji techninio aptarnavimo centro atstovai.

## Gaminio gabenimas

1. Prieš gabendami, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
2. Atjunkite vandens išleidimo žarną ir vandenįtekio jungtis.
3. Visiškai išleiskite iš gaminio likusį vandenį. Žr. 5.5
4. Sumontuokite gabenimo saugos varžtus išėmimui atvirksčia eilės tvarka; žr. 2.3



Niekada negabenkite gaminio, jeigu jame tinkamai neįtaisyti transportavimui skirti saugos varžtai!



**ĮSPĖJIMAS:** Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## 3 Paruošimas

### 3.1 Skalbinių rūšiavimas

- Išrūšiuokite skalbinius pagal audinių rūšis, spalvą, suteptimo laipsnį ir leistiną vandens temperatūrą, kurioje juos galima skalbti.
- Visuomet vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais nurodymais.

### 3.2 Skalbinių paruošimas skalbimui

- Skalbiniai su metalinėmis detalėmis, pavyzdžiui, liemenėlės, diržų sagtyrės ir metalinės sagos gadinama mašina. Ištraukite metalines dalis arba tokius skalbinius sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Iškraustykite kišenes ir išimkite iš jų visus pašalinius daiktus, pavyzdžiui, monetas, rašiklius ir popieriaus sąvaržėles. Tokie daiktai gali sugadinti gaminį arba kelti triukšmą.
- Mažus skalbinius, pavyzdžiui, kūdikių kojinautes, nailonines kojines ir kt. sudėkite į skalbinių maišelį, pagalvės užvalkalą ar pan.
- Užolaidas į mašiną dėkite laisvai, nespausdami. Nuimkite užolaidų segtukus.
- Užsekite spaustukus, įsiūkite pamestas sagas, užadykite skyles.
- Skalbiant gaminius, kurių etiketėse nurodyta „Skalbti mašinoje“ arba „Skalbti rankomis“ reikia pasirinkti atitinkamas programas.
- Spalvotus ir baltus gaminius skalbkite atskirai. Nauji ryškūs medvilniniai gaminiai gali stipriai nudažyti kitus skalbinius. Skalbkite juos atskirai.
- Prieš skalbimą reikia tinkamai pašalinti sunkiai pašalinamas dėmes. Jeigu nesate tikri, kaip jas pašalinti, pasitarkite cheminio valymo punkte.
- Naudokite tik skalbimo mašinai tinkamus dažus/spalvų keitimo priemones ir kalkių nuosėdų šalinimo priemones. Būtinai vadovaukitės ant pakuočių esančiais nurodymais.
- Kelnes ir skalbimui jautrius skalbinius išverskite į blogąją pusę.
- Kelias valandas prieš skalbimą skalbinius, pagamintus iš angoros vilnos, palaikykite šaldiklyje. Jie mažiau susivels.
- Skalbinius, labai suteptus tokiomis medžiagomis kaip miltai, kalkės, pieno milteliai ir pan., prieš dedant į skalbyklę reikia išpurtyti. Laikui bėgant, tokios ant skalbinių likę dulkės ir milteliai gali susikaupti ant vidinių mašinos dalių ir sukelti gedimą.

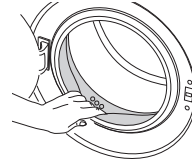
### 3.3 Kaip taupyti elektros energiją

- Ši informacija padės jums ekologiškiau naudoti šį buitinį prietaisą ir taupyti energiją.
- Naudokite gaminį esant didžiausiam pajėgumui, kurį leidžia pasirinkta programa, bet be perkrovo; žr. skyrių „Programų ir sąnaudų lentelė“.
  - Visuomet vadovaukitės ant skalbimo priemonės pakuotės pateiktais nurodymais.
  - Mažai suteptus skalbinius skalbkite nustatę žemą temperatūrą.
  - Mažam nesmarkiai suteptų skalbinių kiekiui skalbti naudokite trumpesnes programas.
  - Nenaudokite nuskalbimo programos ir aukštos temperatūros skalbiniais, kurie nėra smarkiai sutepti arba dėmėti, skalbti.
  - Jeigu skalbinius planuojate džiovinti džiovyklėje, nustatant skalbimo programą, rekomenduojama pasirinkti didesnį gręžimo greitį.

- Naudokite tik ant skalbimo priemonės pakuotės nurodytą skalbimo priemonės kiekį.

### 3.4 Naudojant pirmą kartą

Prieš pradėdami naudoti gaminį, užtikrinkite, kad visi parengiamieji darbai būtų atlikti pagal nurodymus, pateiktus skyriuose „Svarbūs saugos nurodymai“ ir „Įrengimas“. Norėdami paruošti gaminį skalbiniais skalbti, atlikite pirmą veiksmą būgno valymo programoje. Jeigu gaminyje nėra būgno valymo programos, atlikite pradinio naudojimo procesūrą, vadovaudamiesi metodais, aprašytais vartotojo vadovo skyriuje „5.2 Įkrovos durelių ir būgno valymas“.



Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.



Gamybos metu, dėl kokybės kontrolės proceso, mašinoje gali būti likę vandens. Jis nekenkia gaminiui.

### 3.5 Nepridėkite per daug skalbinių

Maksimalus skalbinių kiekis priklauso nuo skalbinių rūšies, jų suteptimo laipsnio ir pasirinktos skalbimo programos. Vandens kiekis mašinoje automatiškai nustatomas pagal į ją sudėtų skalbinių svorį.



**ĮSPĖJIMAS:** Vadovaukitės „Programų ir sąnaudų lentelėje“ pateikta informacija. Jeigu mašina bus pernelyg prikrauta, sumažės skalbimo kokybė. Be to, gali kilti triukšmas ir vibracija.

Skalbinių tipas	Svoris (g)
Chalatas	1200
Servetėlė	100
Antklodė	700
Paklodė	500
Pagalvės užvalkalas	200
Staltiesė	250
Rankšluostis	200
Mažas rankšluostėlis (rankoms nusivalyti)	100
Vakarinė suknelė	200
Apatiniai drabužiai	100
Vyriški darbo drabužiai	600
Vyriški marškiniai	200
Vyriškos pižamos	500
Palaidinės	100

### 3.6 Skalbinių sudėjimas

1. Atidarykite įkrovos dureles.
2. Laisvai sudėkite skalbinius į mašiną.
3. Spausdami uždarykite dureles, kol pasigirs spragtelėjimas. Patikrinkite, ar durelėmis nepriverėte

skalbinių.



Programai veikiant, durelės bus užblokuotos. Dureles galima atidaryti praėjus šiek tiek laiko po to, kai programa pasibaigia.



**ĮSPĖJIMAS:** Jeigu skalbiniai susimes į vietą krūvą, gali kilti triukšmas ir vibracija.

### 3.7 Skalavimo miltelių ir audinių minkštiklio naudojimas

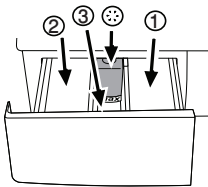


Naudodami skalavimo miltelius, audinių minkštiklius, krakmolą, audinių dažus, balniklius arba kalkių nuosėdų šalinimo priemones, atidžiai perskaitykite gamintojo nurodymus, pateiktus ant pakuotės, ir naudokite nurodytus kiekius. Jeigu turite, naudokite dozavimo indelį.

#### Skalavimo miltelių stalčius

Skalavimo priemonių stalčiukas padalintas į tris skyrius:

- (1) nuskalbimui
- (2) pagrindiniam skalbimui
- (3) audinių minkštikliui
- (\*) be to, audinių minkštiklio skyriuje yra sifonas.



#### Skalavimo milteliai, audinių minkštiklis ir kitos skalavimo priemonės

- Prieš paleisdami skalavimo programą, pripilkite skalavimo miltelių ir audinių minkštiklio.
- Niekada neatidarykite skalavimo priemonių stalčiuko, kol skalavimo programa veikia!
- Naudojant programą be nuskalbimo, į nuskalbimo skyrių skalavimo miltelių pilti nereikia (į skyrių Nr. "1").
- Naudojant programą su nuskalbimu, į nuskalbimo skyrių negalima pilti skystos skalavimo priemonės (į skyrių Nr. "1").
- Nesirinkite programos su nuskalbimu, jeigu naudojate skalavimo priemonės indelį arba paskirstymo rutuliuką. Dėkite skalavimo priemonės indelį arba paskirstymo rutuliuką tiesiai į mašiną, tarp skalbinių.
- Jeigu naudojate skystą skalavimo priemonę, nepamirškite įdėti skystos skalavimo priemonės indelį į pagrindinį skalavimo skyrių (skyrių Nr. "2").

#### Skalavimo priemonės rūšies pasirinkimas

Skalavimo priemonės rūšis priklauso nuo audinių spalvos ir rūšies.

- Spalvotiems ir baltiems skalbiniams naudokite skirtingas skalavimo priemones.
- Jautrius audinius skalbkite tik specialiomis skalavimo priemonėmis (skystais skalbikliais, vilnai skirtu šampūnu ir pan.), skirtomis tik jautriems skalbiniams skalbti.
- Skalbiant tamsius spalvotus drabužius ir antklodes, rekomenduojama naudoti skystą skalavimo priemonę.
- Vilnonius audinius skalbkite specialiai vilnai skirtomis skalavimo priemonėmis.



**ĮSPĖJIMAS:** Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtus skalbiklius.



**ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite muilo miltelių.

#### Skalbiklio kiekio nustatymas

Reikiamas skalavimo miltelių kiekis priklauso nuo skalbinių kiekio, jų sutepimo laipsnio ir vandens kietumo.

- Nenaudokite skalavimo miltelių daugiau nei kad nurodyta ant pakuotės, nes kils problemų: susidarys per daug putų, milteliai nebus tinkamai išskalauti, netaupydami miltelių bereikalingai išlaidausite, ir pagaliau darysite žalą gamtai.
- Mažesniams skalbinių kiekiui arba nesmarkiai suteptiems drabužiams naudokite mažiau skalbiklio.

#### Audinių minkštiklių naudojimas

Pripilkite audinių minkštiklio į audinių minkštikliui skirtą stalčiuko skyrelį.

- Neviršykite ant skalavimo priemonių stalčiuko pažymėto maksimalaus lygio (>max.<).
- Jeigu audinių minkštiklis sutirštėja, prieš pildami jį į stalčiuko skyrių, atskieskite jį.

#### Skystų skalbiklių naudojimas

Jeigu gaminyje yra skysto skalbiklio indelis:

- Įsitikinkite, kad skystoms skalavimo priemonėms skirtas indelis būtų įdėtas į skyrelį Nr. "2".
- Jeigu skystas skalbiklis sutirštėja, prieš pildami jį į skalbiklio indelį, atskieskite jį.



#### Jeigu gaminyje nėra skysto skalbiklio indelio:

- Nenaudokite skysto skalbiklio nuskalbimui, naudodami programą su nuskalbimu.
- Naudojant atidėto paleidimo funkciją, skystas skalbiklis palieka ant skalbinių dėmių. Jeigu ketinate naudoti atidėto paleidimo funkciją, nenaudokite skysto skalbiklio.

#### Skalbiklių gelio ir tablečių forma naudojimas

Jeigu naudojate tabletes, gelius arba panašias skalavimo priemones, vadovaukitės šiais nurodymais.

- Jeigu gelis yra skystas, o mašinoje nėra specialaus skysto skalbiklio indelio, supilkite gelį į pagrindinį skalbiklio skyrelį pirmą kartą prileidžiant į mašiną vandens. Jeigu mašinoje yra skysto skalbiklio indelis, prieš paleisdami programą, supilkite gelį į šį indelį.
- Jeigu gelis yra tirštas arba yra skysčio kapsulės formos, prieš skalbdami, dėkite jį tiesiai į būgną.
- Prieš pradėdami skalbti, įdėkite skalavimo priemonės tabletę į pagrindinio skalavimo skyrelį (skyrelį Nr. „2“) arba tiesiai į būgną.



Skalbiklių tabletes gali nevisiškai ištirti ir skalbiklio skyrelyje gali likti jų likučiai. Jeigu taip atsitiktų, kitą kartą skalbdami, dėkite tabletę tarp skalbinių, arčiau būgno dugno.



Naudokite skalbiklio tabletes arba gelį nepasirinkę nuskalbimo funkcijos.

### Kraskmolo naudojimas

- Pripilkite skysto kraskmolo, kraskmolo miltelių arba audinių dažų į audinių minkštiklio skyrių.
- Skalavimo ciklo metu niekada nenaudokite ir audinių minkštiklio, ir kraskmolo.
- Panaudoję kraskmolą, išvalykite mašinos vidų švari drėgnu skudurėliu.

### Baliklių naudojimas

- Pasirinkite programą su nuskalbimu ir pripilkite baliklio nuskalbimo programos pradžioje. Nepilkite skalavimo miltelių į nuskalbimo skyrių. Taip pat galite pasirinkti programą su papildomu skalavimu ir pripilti baliklio į skalbimo priemonės skyrių tuo metu, kai mašina pripildoma vandens pirmo skalavimo etapo metu.
- Nenaudokite sumaišyto baliklio ir skalbiklio.

- Naudokite labai mažai baliklio (maždaug 50 ml) ir gerai išskalaukite drabužius, nes jis dirgina odą. Nepilkite baliklio tiesiai ant skalbinių ir nenaudokite juo skalbdami spalvotus skalbinius.
- Naudodami baliklius su deguonimi, rinkitės skalbimo žemesnėje temperatūroje programas.
- Baliklius su deguonimi galima naudoti kartu su skalbikliais; visgi, jeigu baliklio tirštumas nėra toks pats kaip skalbiklio, pirma įpilkite skalbiklio į skyrelį Nr. „2“ ir palaukite, kol skalbiklis nutekės į mašiną, pirmą kartą įleidžiant vandens. Mašinai vis dar prisipildant vandens, pilkite į tą patį skyrelį baliklio.

### Kalkių nuosėdų šalinimo priemonės naudojimas

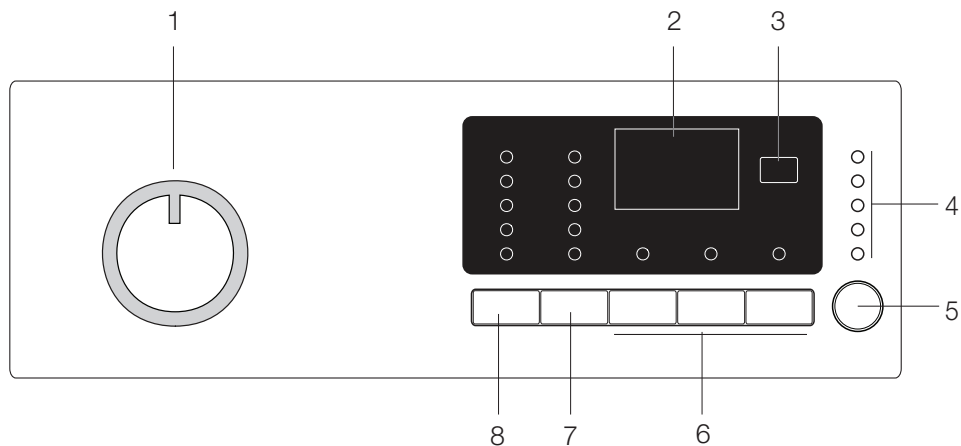
- Jeigu reikia, naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.

## 3.8 Patarimai, kaip efektyviai skalbti

		Drabužiai			
		Neryškių spalvų ir balti skalbiniai	Spalvos	Tamsios spalvos	Jautrūs / vilnoniai / šilkiniai skalbiniai
		(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: 40–90 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: šaltas vanduo–40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: šaltas vanduo–40 °C)	(Rekomenduojama temperatūra pagal suteptimo lygį: šaltas vanduo–30 °C)
Nešvarumo lygis	<b>Smarkiai sutepti</b>  (sunkiai pašalinamos dėmės, pavyzdžiui, žolės, kavos, vaisių ir kraujo.)	Gali prireikti papildomai apdoroti dėmes prieš atliekant papildomą nuskalbimą. Skalavimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti smarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalavimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti.	Skalavimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti smarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Rekomenduojama naudoti skalavimo miltelius molio ir žemės dėmėms bei dėmėms, kurios yra jautrios balikliams, šalinti. Naudokite skalbiklius be baliklių.	Skystus skalbiklius, tinkamus spalvotiems ir tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti smarkiai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtus skystus skalbiklius. Vilnonius ir šilkinius skalbinius privaloma skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
	<b>Vidutiniškai sutepti</b>  (Pavyzdžiui, apykaklėms ir rankogaliams skalbti)	Skalavimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalavimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti vidutiniškai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Naudokite skalbiklius be baliklių.	Skystus skalbiklius, tinkamus spalvotiems ir tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti vidutiniškai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtus skystus skalbiklius. Vilnonius ir šilkinius skalbinius privaloma skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.
	<b>Nesmarkiai sutepti</b>  (Nėra matomų dėmių.)	Skalavimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti baltiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Skalavimo miltelius ir skysčius, rekomenduojamus naudoti spalvotiems skalbiniams, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis. Naudokite skalbiklius be baliklių.	Skystus skalbiklius, tinkamus spalvotiems ir tamsių spalvų skalbiniams skalbti, galima naudoti mažai suteptiems skalbiniams, vadovaujantis rekomenduojamomis dozėmis.	Jautriems skalbiniams patartina naudoti specialiai jiems skirtus skystus skalbiklius. Vilnonius ir šilkinius skalbinius privaloma skalbti specialiai vilnai skirtais skalbikliais.

## 4 Gaminio valdymas

### 4.1 Valdymo skydelis



1 – Programos pasirinkimo rankenėlė (viršutinė padėtis – įjungta/išjungta)

2 - Ekranas

3 - Atidėto paleidimo mygtukas

4 – Programos tęsimo indikatorius

5 - Paleidimo / pristabdymo mygtukas

6 - Pagalbiųjų funkcijų mygtukai

7 - Grežimo greičio reguliavimo mygtukas

8 – Temperatūros reguliavimo mygtukas

#### Sintetinių skalbinių skalbimo programų parodomosios vertės

	Maksimalus skalbinių kiekis (kg)	Vandens sąnaudos (l)	Elektros sąnaudos (kWh)	Programos trukmė (min)*	Likęs drėgmės kiekis (%)**	
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Sintetiniai audiniai 60	2,5	45	0.90	100/120	45	40
Sintetiniai audiniai 40	2,5	45	0.42	90/110	45	40

\* Pasirinktos programos skalbimo laikas rodomas skalbyklės ekrane. Faktinis skalbimo laikas gali šiek tiek skirtis nuo ekrane rodomo laiko – tai visiškai normalu.

\*\* Likusio drėgmės kiekio vertės gali skirtis atsižvelgiant į pasirinkto grežimo greičio vertę.

## 4.2 Skalbyklės paruošimas naudojimui





Patikrinkite, ar žarnos tvirtai prijungtos. Įkiškite mašinos kištuką į maitinimo lizdą. Iki galo atsukite vandens čiaupą. Sudėkite į mašiną skalbinius. Įpilkite ploviklio ir audinių minkštiklio.

## 4.3 Programos pasirinkimas

1. Pasirinkite tinkamą programą, atsižvelgdami į skalbinių audinių rūšį, kiekį ir sutepimo laipsnį iš toliau esančios programų ir sąnaudų lentelės bei skalbimo temperatūros lentelės.

90 °C	Programa labai suteptiems, baltiems ir lininiams audiniams. (staltiesėlėms, staltiesėms, rankšluosčiams, lovatiesėms ir pan.)
60 °C	Programa įprastai suteptiems, neblunkantiems spalvotiems lininiams, medvilniniams arba sintetiniams drabužiams (baltiniams, chalatom, pižamoms ir pan.) bei nestipriai suteptiems baltiems lininiams audiniams (apatiniams drabužiams ir pan.)
40°C-30°C-šaltas vanduo	Mišraus pluošto skalbiniams, įskaitant gležnus tekstilės gaminius (nėriniams, užuolaidoms ir pan.), sintetiniams ir vilniniams audiniams.

2. Programos pasirinkimo mygtuku pasirinkite norimą programą.

	Programos skiriasi pagal didžiausią, tam tikrai audinių rūšiui tinkamą gręžimo greitį.
	Pasirinkdami naudotiną programą, visada atsižvelkite į audinių rūšis, spalvą, sutepimo laipsnį ir leistiną vandens temperatūrą.
	Rinkitės tik žemiausią reikiamą temperatūrą. Aukštesnė temperatūra reikalauja didesnės galios sąnaudas.
	Išsamiau apie programą skaitykite „Programų ir sąnaudų lentelėje“.

## 4.4 Pagrindinės programos

Priklausomai nuo audinių rūšių, galima naudoti šias pagrindines programas.

### • Cottons (Medvilniniai audiniai)

Ji rekomenduojama medvilniniams drabužiams (pvz., paklodėms, antklodėms ir pagalvių užvalkalams, rankšluosčiams, chalatom, apatiniams rūbams ir pan.). Skalbiniai bus skalbiami energingai ir ilgiau.


### • Synthetics (Sintetiniai audiniai)

Ji rekomenduojama sintetiniams drabužiams skalbti (marškiniams, palaidinukėms, gaminiams iš sintetinių/medvilninių audinių ir pan.). Lyginant su medvilniniams skalbiniams skirta programa, ši programa skalbia atsargiai ir trumpiau.

Užuolaidoms ir nėrinams rekomenduojama pasirinkti programą „Sintetika 40 °C“ ir nuskalbio bei apsaugos nuo susiglamžymo funkcijas. Skalbdami nėrinius/uzuolaidas, į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį pilkite mažiau skalbimo priemonės, nes šių audinių tinklinė struktūra sukelia pernelyg didelį putojimą. Nepilkite skalbimo miltelių į nuskalbio skyrį.


### • Woolens (Vilniniai audiniai)

Naudokite šią programą vilniniams drabužiams skalbti. Pasirinkite tinkamą temperatūrą, atsižvelgdami į drabužių etiketes. Vilniniams audiniams naudokite jiems skirtas skalbimo priemones.

	Šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą patvirtino „Woolmark Company“ skalbyklėje skalbiamų vilninių gaminių skalbimui, su sąlyga, kad gaminiai skalbiami pagal drabužių etiketėse pateiktas ir šios skalbyklės gamintojo instrukcijas. M 1368® „Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.“
---	---

## 4.5 Papildomos programos

Ypatingiems atvejams mašinoje numatytos papildomos programos.

	Papildomos programos gali skirtis priklausomai nuo mašinos modelio.
---	---

### • Cottons Eco (Ekonomiška medvilnės skalbimo programa)

Šią programą galite naudoti vidutiniškai suteptiems, patvariai dažytiems medvilniniams ir lininiams skalbiniams skalbti, efektyviausiai naudojant energiją ir vandenį, lyginant su visomis kitomis skalbimo programomis, tinkamomis medvilniniams skalbiniams skalbti. Faktinė vandens temperatūra gali skirtis nuo deklaruotosios skalbimo ciklo temperatūros. Programos trukmė gali būti automatiškai sutrumpinta vėlesniuose programos etapuose, jeigu skalbiate mažesnę skalbinių kiekį (pvz., ½ numatyto skalbinių kiekio arba mažiau). Tokiu atveju dar labiau sumažės energijos ir vandens sąnaudos, todėl skalbiama bus dar taupiau. Šia savybe pasižymi tam tikri modeliai, kuriuose įrengtas likusio laiko rodymo ekranas.

### • BabyProtect (Kūdikų drabužėliai)

Naudokite šią programą kūdikių rūbeliams ir alergiškių žmonių drabužiams skalbti. Ilgesnis kaitinimo laikas ir papildomas skalavimas užtikrina aukštesnį higienos lygį.

### • Delicates (Jautrūs audiniai)

Ji rekomenduojama jautrių audinių skalbiniams skalbti. Lyginant su sintetiniams skalbiniams skirta programa, ši programa skalbia atsargiai ir be tarpinių gręžimų. Ją reikėtų naudoti skalbinant skalbinius, ant kurių etiketėse nurodyta, kad juos reikia skalbti atsargiai.

### • Hand Wash 20° (Rankinis skalbimas 20°)

Šią programą galite naudoti skalbdami vilninius/jautrius drabužius, kurių etiketėse nurodyta „Neskalbti mašinoje“, rekomenduojama skalbti rankomis. Pasirinkus šią programą, skalbiniai skalbiami labai atsargiai, negadinant drabužių.

### • Daily Xpress (Kasdienė skubioji)

Šią programą rinkitės mažam lengvai suteptų medvilninių audinių kiekiui greitai išskalbti.

### • Xpress Super Short (Ištin trumpa skubioji programa)

Ji rekomenduojama lengvai suteptiems ir nedėmėtiems medvilniniams audiniams greitai išskalbti.

### • Dark Care (Tamsių skalbinių skalbimas)

naudokite šią programą tamsių spalvų medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams arba skalbiniams, kuriuos norite apsaugoti nuo išblukimo, skalbti. Skalbimas vykdomas esant žemai temperatūrai, naudojant atsargius judesius. Rekomenduojama naudoti skystą skalbimo priemonę arba skalbimo priemonę tamsių spalvų vilniniams skalbiniams.

#### • **Mix 40 (Mišrūs audiniai 40)**

Ji rekomenduojama medvilniniams ir sintetiniams drabužiams skalbti jų nerūšiuojant.

#### • **Shirts (Marškiniai)**

Ji rekomenduojama medvilniniams, sintetiniams ir mišrių audinių marškiniams skalbti.

#### • **Sports (Sportinė apranga)**

Naudokite šią programą drabužiams, kurie dėvimo trumpą laiką, pvz., sportiniams drabužiams skalbti. Ji tinkama greitai skalbti nedideliam kiekiui medvilninių / maišyto pluošto sintetinių drabužių.

### 4.6 Specialios programos

Konkrečios užduotims galite pasirinkti bet kurią iš šių programų.

#### • **Rinse (Skalavimas)**

Ši programa naudojama tuomet, kai norima ką nors išskalauti arba iškrakmolyti.


#### • **Spin+Drain (Grėžimas + Vandens išleidimas)**

Ši programa naudojama papildomam skalbinių grėžimo ciklui pritaikyti arba vandeniui iš mašinos išleisti.

Prieš pasirinkdami šią programą pasirinkite norimą grėžimo greitį ir paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką.

Pirmiausiai mašina išleis jos viduje esantį vandenį. Tuomet ji išgręš skalbinius nustatytu grėžimo greičiu ir išleis išgręžtą vandenį.


Jei tik norite išleisti vandenį negrėždami drabužių, pasirinkite programą „Vandens išleidimas+grėžimas“, tuomet paspauskite grėžimo greičio reguliavimo mygtuką, pasirinkdami funkciją be grėžimo. Spauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką.

 Jautriems skalbiniams gręžti pasirinkite mažesnį grėžimo greitį.

### 4.7 Temperatūros pasirinkimas

Pasirinkus naują programą, temperatūros indikatorius parodo tai programai maksimalią temperatūrą.

Norėdami ją sumažinti, dar kartą paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką. Temperatūra bus mažinama laipsniškai.

 Jeigu programa nepasiekė kaitinimo etapo, temperatūrą galite pakeisti neįjungdami mašinos pristabdymo režimo.

### 4.8 Grėžimo greičio pasirinkimas

Kai tik pasirenkama nauja programa, grėžimo greičio indikatorius parodo rekomenduojamą pasirinktos programos grėžimo greitį.

Jei norite sumažinti sukimosi greitį, paspauskite grėžimo greičio reguliavimo mygtuką. Grėžimo greitis palaipsniui sumažėja. Tuomet, priklausomai nuo gaminio modelio, ekrane bus rodomos parinktys „Skalavimo sulaukymas“ ir „Be grėžimo“. Šių parinkčių paaiškinimus žr. skyriuje „Papildomų funkcijų pasirinkimas“.



Jeigu programa nepasiekė grėžimo etapo, greitį galite pakeisti neįjungdami mašinos pristabdymo režimo.

### Skalavimo sulaukymas

Jeigu programai pasibaigus skalbinių tuoj pat išimti neplanuojate, galite naudoti skalavimo užlaikymo funkciją, kad skalbiniai būtų laikomi paskutiniam skalavimui skirtame vandenyje ir, būdami sausi, nesusiglamžytų. Jeigu norite išleisti vandenį negrėžiant skalbinių, po šio proceso paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką. Programa vėl paleidžiama ir išleidžiamas vanduo, bet skalbiniai neišgręžiami.

Jeigu norite išgręžti vandenyje laikytus skalbinius, nustatykite grėžimo greitį ir paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką.

Programa vėl paleidžiama. Vanduo išleidžiamas, skalbiniai išgręžiami ir programa baigiama.

## 4.9 Programų ir sąnaudų lentelė

LT						Pagalbinė funkcija			
Programa		Maksimalus skalbinių kiekis (kg)	Vandens sunaudojimas (l)	Elektros sunaudojimas (kWh)	Maks. greitis***	Prewash	Quick Wash	Extra Rinse	Temperatūra
Cottons	90	6	65	2,00	1200	•	•	•	Žema temperatūra-90
	60	6	65	1,35	1200	•	•	•	Žema temperatūra-90
	40	6	65	0,70	1200	•	•	•	Žema temperatūra-90
Cottons Eco	60**	6	45	0,73	1200				40-60
	60**	3	36	0,62	1200				40-60
	40**	3	36	0,63	1200				40-60
BabyProtect	90	6	82	2,00	1200	•		*	30-90
Xpress Super Short	30	2	40	0,11	1200			•	Žema temperatūra-30
Daily Xpress	90	6	47	1,70	1200			•	Žema temperatūra-90
	60	6	60	1,00	1200			•	Žema temperatūra-90
	30	6	55	0,20	1200			•	Žema temperatūra-90
Dark Care	40	2,5	58	0,45	800			*	Žema temperatūra-40
Delicates	30	2	43	0,23	600			•	Žema temperatūra-40
Mix 40	40	3	45	0,50	800	•	•	•	Žema temperatūra-40
Sports	40	3	48	0,45	800	•	•	•	Žema temperatūra-40
Synthetics	60	2,5	45	0,90	800	•	•	•	Žema temperatūra-60
	40	2,5	45	0,42	800	•	•	•	Žema temperatūra-60
Woolens	40	1,5	40	0,30	600			•	Žema temperatūra-40
Shirts	60	2,5	55	0,90	600	•	•	•	Žema temperatūra-60
Hand Wash 20°	20	1	30	0,15	600				20







• : Galima pasirinkti

\* : Pasirenkama automatiškai, neatšaukiama.

\*\* : Standartinių energijos sąnaudų programa (EN 60456 3 leid.)

\*\*\* : Jeigu jūsų mašinos maksimalus grežimo greitis yra mažesnis už šių reikšmę, galima pasirinkti maksimalų leistiną grežimo greitį.

- : Apie maksimalų skalbinių kiekį žr. programos aprašymą.

	** „Programos „Medvilnės ekonominė 40 °C“ ir „Medvilnės ekonominė 60 °C“ yra standartinės programos.“ Šios programos žinomos kaip „40 °C medvilnės standartinė programa“ ir „60 °C medvilnės standartinė programa“; jos valdymo skydelyje yra pažymėtos simboliais   .
	Lentelėje nurodytos pagalbinės funkcijos gali skirtis priklausomai nuo jūsų mašinos modelio.
	Vandens ir energijos sąnaudos gali skirtis nuo pateiktųjų lentelėje, priklausomai nuo vandens slėgio, vandens kietumo ir temperatūros, aplinkos temperatūros, skalbinių rūšies ir kiekio, pagalbinių funkcijų pasirinkimo ir tinklo įtampos svyravimų.
	Pasirinktos programos skalbimo laikas rodomas mašinos ekrane. Normalu, kad faktinis skalbimo laikas gali šiek tiek skirtis nuo ekrane rodomo laiko.

## 4.10 Pagalbinės funkcijos pasirinkimas

Reikiamas papildomas funkcijas pasirinkite prieš paleisdami programą. Be to, taip pat galite pasirinkti arba išjungti papildomas funkcijas, tinkamas pagal vykdomą programą, nespausdami paleidimo/pristabdymo mygtuko. Tam mašina turi vykdyti ciklą, esantį prieš papildomą funkciją, kurią ketinate pasirinkti arba atšaukti. Jeigu papildomos funkcijos pasirinkti arba atšaukti negalima, vartotojui apie tai įspės 3 kartus sumirksėjusi atitinkamos papildomos funkcijos lemputė.



Kai kurių funkcijų kartu pasirinkti neįmanoma. Jeigu prieš paleisdami mašiną pasirinksite antrą papildomą funkciją, kuri yra nesuderinama su anksčiau pasirinktąja, pirmoji pasirinkta funkcija bus atšaukta ir liks įjungta tik antroji pasirinkta pagalbinė funkcija. Pavyzdžiui, jeigu pirmą pasirinktą nuskalbimą, o po to greitąjį skalbimą, nuskalbimas bus atšauktas ir liks įjungtas tik greitasis skalbimas.



Pagalbinė funkcija, kuri yra nesuderinama su programa, pasirinkti neįmanoma. (Žr. „Programų ir sąnaudų lentelę“)



Papildomų funkcijų mygtukai gali skirtis pagal mašinos modelį.

### • Prewash (Nuskalbimas)

Nuskalbi reikėtų tik stipriai suteptus skalbinius. Nenuskalbdami taupote energiją, vandenį, skalbimo miltelius ir laiką.



Nėrinčius ir užuolaidas rekomenduojama nuskalbi nenaudojant skalbimo miltelių.

### • Quick Wash (Greitas skalbimas)

Šią funkciją galima naudoti su medvilnės ir sintetikos skalbimo programomis. Sumažinamas lengvai suteptų skalbinių skalbimo laikas ir skalavimų skaičius.



Kai tik pasirenkate šią pagalbinę funkciją, į mašiną dėkite tik pusę maksimalaus programų lentelėje nurodyto skalbinių kiekio.

### • Extra Rinse (Papildomas skalavimas)

Ši funkcija leidžia skalbimo mašinai atlikti dar vieną, papildomą skalavimo ciklą po skalavimo, jau atlikto po pagrindinio skalbimo ciklo. Todėl sumažėja rizika, kad jautrią odą (kūdikių, į alergiją linkusių odą ir pan.) paveiks skalbiniuose likę skalbimo miltelių likučiai.

## Atidėtas paleidimas

Atidėto paleidimo funkcija leidžia atidėti skalbimo programos paleidimą 19 valandų. Laiko atidėjimą galima didinti po 1 valandą.



Pasirinkę atidėjimo laiką, niekad nenaudokite skystų skalbimo priemonių! Drabužiai gali tapti dėmėti.

Atidarykite dureles, sudėkite skalbinius, pripilkite skalbimo priemonės ir pan. Pasirinkite skalbimo programą, temperatūrą, grežimo greitį ir, jeigu reikia, pasirinkite pagalbines funkcijas. Spausdami atidėto paleidimo mygtuką, pasirinkite norimą atidėjimo laiką. Spauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką. Ekране rodomas jūsų nustatytas atidėjimo laikas. Pradedama atgalinė atidėto paleidimo laiko atskaita. Ekране pradeda žybcioiti šalia rodomo atidėto laiko esantis simbolis „\_“.



Laiko atidėjimo metu į mašiną galima pridėti daugiau skalbinių.

Pasibaigus atgalinei atskaitai, ekране rodoma pasirinktos programos trukmė. „\_“ simbolis dingis ir pasirinkta programa bus paleista.

### Kaip pakeisti atidėjimo laiką

Jeigu atgalinės laiko atskaitos metu norite pakeisti atidėto laiką:

Paspauskite atidėto paleidimo mygtuką. Kiekvieną kartą paspaudus šį mygtuką, laikas bus pailginamas po 1 valandą. Jei norite sumažinti atidėto paleidimo laiką, pakartotinai spauskite atidėto paleidimo mygtuką, kol ekране bus rodomas pageidaujamas atidėtas laikas.

### Kaip išjungti atidėto paleidimo funkciją

Jeigu norite atšaukti atgalinę atidėto paleidimo laiko atskaitą ir tuoj pat paleisti programą:

Nustatykite atidėto paleidimo laikotarpiu ties nuliu arba pasukite programos pasirinkimo rankenėlę ir nustatykite bet kurią kitą programą. Taip atidėto paleidimo funkcija bus atšaukta. Nepertraukiamai žybcioja pabaigos/atšaukimo lemputė. Tuomet vėl pasirinkite programą, kurią norite paleisti. Spauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką ir programa bus paleista.

## 4.11 Programos paleidimas

Spauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką ir programa bus paleista. Užsidsigs programos paleidimą rodanti lemputė.



Jei nepaleidžiama jokia programa arba programos pasirinkimo metu per 1 minutę nepaspaužiamas joks mygtukas, skalbimo mašina ima veikti parengties režimu ir sumažėja temperatūros, grežimo greičio ir durelių indikatorių apšvietimo lygis. Kitos kontrolinės lemputės ir indikatoriai užges. Pasukus programos pasirinkimo rankenėlę arba paspaudus bet kokį mygtuką, kontrolinės lemputės ir indikatoriai vėl užsidsigs.

## 4.12 Užraktas nuo vaikų

Naudokite apsaugos nuo vaikų funkciją, kad vaikai nežaistų su mašina. Ji neleidžia vaikams pakeisti veikiančios programos.



Jeigu programos pasirinkimo rankenėlė yra pasukama, kai įjungtas apsaugos nuo vaikų užraktas, ekране rodoma „Con“. Apsaugos nuo vaikų funkcija neleidžia pakeisti programos, pasirinktos temperatūros, grežimo greičio ir pagalbinių funkcijų.



Jeigu veikia apsaugos nuo vaikų programa, pasukus programos pasirinkimo rankenėlę ir nustatčius kitą programą, vis tiek veiks anksčiau pasirinkta programa.

### Jeigu norite įjungti apsaugos nuo vaikų funkciją:

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę 1-os and 2-os pagalbinių funkcijų mygtukus. 3 sekundes laikant nuspaudus 1-os and 2-os pagalbinių funkcijų mygtukus, pradės žybcioti jų lemputės. o ekrane atitinkamai atsiras „C03“, „C02“ ir „C01“. Tuomet ekrane atsiranda „Con“, rodantis, kad apsaugos nuo vaikų užraktas yra įjungtas. Paspaudus bet kokią mygtuką arba pasukus programos pasirinkimo rankenėlę veikiant apsaugos nuo vaikų užraktui, ekrane bus rodoma ta pati frazė. 3 kartus sužybsės 1-os ir 2-os pagalbinės funkcijos mygtukų lemputės, naudojamos apsaugos nuo vaikų funkcijai išjungti.

Jeigu norite išjungti apsaugos nuo vaikų funkciją:

Veikiant bet kokiai programai, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę 1-os and 2-os pagalbinių funkcijų mygtukus. 3 sekundes laikant nuspaudus 1-os and 2-os pagalbinių funkcijų mygtukus, pradės žybcioti jų lemputės. o ekrane atitinkamai atsiras „C03“, „C02“ ir „C01“. Tuomet ekrane atsiranda „COFF“, rodantis, kad užraktas nuo vaikų yra išjungtas.



Apsaugos nuo vaikų funkciją galima išjungti ir kitu būdu, pasukant programos pasirinkimo rankenėlę į jungimo/išjungimo padėtį ir pasirenkant kitą programą, kai jokia kita programa neveikia.



Dingus elektros tiekimui arba išjungus skalbyklę iš elektros tinklo, užrakto nuo vaikų funkcija neišjungjama.

### 4.13 Programos eiga

Programos eigą parodo programos sekimo indikatorius. Kiekvieno programos veiksmo pradžioje atitinkama indikatoriaus lemputė užsidegs, o užbaigti veiksmo lemputė užges.

Galite pakeisti pagalbines funkcijas, gręžimo greičio ir temperatūros nustatymus nesustabdydami programos eigos, programai veikiant. Tam norimas atlikti pakeitimas turi eiti vėliau, po vykdomo programos etapo. Jeigu pakeitimas nėra tinkamas, 3 kartus sužybcios atitinkamos lemputės.



Jeigu mašina skalbinių negręžia, galbūt programa veikia skalavimo sulaikymo režimu arba, susidarius per dideliam skalbinių pasiskirstymo mašinoje netolygumui, įsijungė automatinė gręžimo koregavimo sistema.

### 4.14 Durelių užraktas

Mašinos dureles užblokuoja užrakto sistema, kuri neleidžia atidaryti durelių tais atvejais, kai vandens lygis nėra tinkamas.

Įjungus mašinos pristabdymo režimą, pradės žybcioti durelių lemputė. Mašina tikrina viduje esančio vandens lygį. Jeigu lygis tinkamas, po 1–2 minučių durelių lemputė užsidegs ir dureles bus galima atidaryti.

Jeigu lygis netinkamas, durelių lemputė užges ir durelių atidaryti nebus galima. Jeigu privalote atidaryti dureles, kai durelių lemputė nešviečia, privalote atšaukti esamą programą; žr. skyrių „Programos atšaukimas“.

### 4.15 Pasirinkimų keitimas paleidus programą Mašinos perjungimas į parengties režimą

Jei norite mašinai veikiant norite perjungti ją į pristabdymo režimą, paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką. Programos tęsimio indikatoriuje pradeda žybcioti mašinos vykdomo žingsnio lemputė, rodydama, kad mašina yra perjungta į pristabdymo režimą.

Be to, kai dureles jau galima atidaryti, užsidega ir kartu su programos žingsnio lempute nepertraukiamai dega lemputė "Door".

### Pagalbinių funkcijų gręžimo greičio ir temperatūros nustatymų pakeitimas

Priklausomai nuo vykdomo programos etapo, galite atšaukti arba įjungti pagalbines funkcijas; žr. skyrių „Pagalbinių funkcijų pasirinkimas“.

Taip pat galite pakeisti gręžimo greičio ir temperatūros nuostatas; žr. „Gręžimo greičio pasirinkimas“ ir „Temperatūros pasirinkimas“.



Jeigu pakeitimo atlikti negalima, 3 kartus sužybcios atitinkama lemputė.

### Skalbinių įdėjimas arba išėmimas

Jei norite mašiną perjungti į pristabdymo režimą, paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką. Žybcios atitinkamos programos eigos etapo, kuriame mašina buvo perjungta į pristabdymo režimą, lemputė. Palaukite, kol galima bus atidaryti dureles. Atidarykite įdėjimo dureles ir pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite dureles. Jeigu reikia, pakeiskite pagalbinių funkcijų, gręžimo greičio ir temperatūros nuostatas. Norėdami paleisti mašiną, paspauskite paleidimo/pristabdymo mygtuką.

### 4.16 Programos atšaukimas

Norėdami atšaukti programą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę, kad pasirinktumėte kitą programą. Ankstesnė programa bus atšaukta. Be perstojo žybcios pabaigos/atšaukimo lemputė, įspėdama, kad programa yra atšaukta. Vandens išleidimo funkcija veiks 1–2 minutes nepriklausomai nuo programos etapo ir nuo to, ar skalbyklėje yra, ar nėra vandens. Šiam laikotarpiui pasibaigus, skalbyklė vėl bus parengta paleisti pirmą naujos programos etapą.



Priklausomai nuo to, kuriame etape buvo atšaukta programa, jums gali tekti iš naujo pripilti skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio.

### 4.17 Programos pabaiga

Programos pabaigoje ekrane rodomas pranešimas „End“ (pabaiga).

Palaukite, kol durelių lemputė švies nežybciodama. Norėdami išjungti mašiną, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Ištraukite skalbinius ir uždarykite dureles. Dabar skalbyklė parengta kitam skalbimo ciklui.

### 4.18 Šiame prietaise yra „parengties režimas“

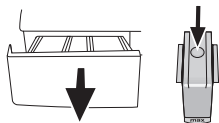
Jeigu įjungimo/išjungimo mygtuku įjunge prietaisą (esant pasirinkimo etapui) nepaleisite jokios programos arba delsite, neatlikdami jokių veiksmų, arba, jeigu įsų pasirinktai programai pasibaigus maždaug 2 minutes neatliskite jokių kitų veiksmų, prietaisas automatiškai pradės veikti energijos taupymo režimu. Kontrolinės lemputės ims šviesti blankiau. Be to, jeigu prietaise įrengtas ekranas, kuriame rodoma programos trukmė, šis ekranas bus visiškai išjungtas. Pasukus programos pasirinkimo rankenėlę arba paspaudus bet kokią mygtuką, lemputės ir ekranas vėl ims šviesti įprastu ryškumu. Jūsų parinktus, atliktos prietaisui veikia energijos taupymo režimu, gali būti pakeistos. Prieš paleisdami programą, patikrinkite, ar visos nuostatos yra tinkamos. Jeigu reikia, nustatykite iš naujo. Tai nėra gedimas.

## 5 Techninė priežiūra ir valymas

Reguliariai valant, pailgeja gaminio naudojimo laikas ir sumažėja trikdžių atvejų.

### 5.1 Skalbimo priemonių stalčiuko valymas

Reguliariai (kas 4–5 skalbimo ciklus), valykite skalbimo priemonės stalčiuką, kad jame nesikaupytų skalbimo priemonės likučiai.



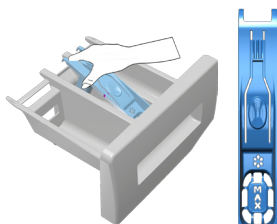
1. Spauskite sifono tašką audinių minkštiklio skyriuje ir traukite stalčiuką link savęs, kol ištrauksite.



Jeigu audinių minkštiklio skyriuje pradeda kauptis didesnis nei įprasta minkštiklio ir vandens mišinio kiekis, reikia išvalyti sifoną.

2. Išplaukite skalbimo priemonių stalčiuką ir sifoną kriauklėje dideliame drungno vandens kiekyje. Valydami stalčiuką, užsidėkite apsaugines pirštines arba naudokite tinkamą šepetėlį, kad neliestumėte nuosėdų rankomis.
3. Išvalę, vėl įdėkite stalčiuką ir patikrinkite, ar jis tinkamai užfiksuotas.

Jeigu jūsų skalbyklės skalbimo priemonių stalčiukas yra toks, koks parodytas šiame paveikslėlyje:



Pakelkite galinę sifono dalį, kad ji išimtumėte kaip parodyta. Atlikę pirmiau minėtus valymo darbus,

įtaisykite sifoną atgal į vietą ir paspauskite priekinę jo dalį žemyn, kad įsitikintumėte, jog fiksavimo auselės tinkamai įtaisytos.

### 5.2 Durelių ir būgno valymas

Jeį gaminys turi būgno valymo programą, žr. Gaminio valdymas – programos.

Jeį gaminys neturi būgno valymo programos, jo būgną valykite atlikdami toliau aprašytus veiksmus:

Iš papildomų funkcijų pasirinkite **Papildomas vanduo** arba **Papildomas skalavimas**. Naudokite medvilninės programą be išankstinio skalbimo. Nustatykite **temperatūrą, rekomenduojamą ant būgno valymo priemonės, kurios galite įsigyti iš įgaliotųjų atstovų, pakuotės**. Atlikdami šią procedūrą, **į gaminį nedėkite skalbinių**. Prieš įjungdami programą, 1 kaušėį specialios būgno valymo priemonės (jei speciali priemonė nepridedama, įpilkite ne daugiau kaip 100 g priemonės nuo kalkių nuosėdų) įpilkite į pagrindinį skalbimo priemonės skyrelį (skyrelis Nr. 2). Jeį jūsų priemonė nuo kalkių nuosėdų yra tablečių pavidalo, įdėkite tik vieną tabletę į pagrindinį

skalbimo priemonės skyrelį Nr. 2. Pasibaigus programai, švariu audiniu nusausinkite guminį apvadą aplink dureles

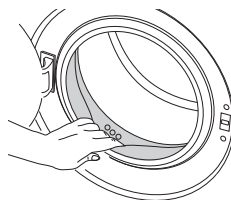


Būgno valymo procesą kartokite kas 2 mėnesius.



Naudokite skalbyklėms tinkamas kalkių nuosėdų šalinimo priemones.

Po kiekvieno skalbimo patikrinkite, ar būgne neliko pašalinių daiktų.



Jeigu apačioje esančiame paveikslėlyje parodytos angos būtų užkimštos, atkimškite angas dantų krapštuku.



Metaliniai daiktai subraižys būgną, dėl ko jis pradės rūdyti. Rūdžių dėmes nuo būgno nuvalykite nerūdijančio plieno valikliu. Nenaudokite pieno vatos arba vielinį šepetėlių.



**ĮSPĖJIMAS:** Niekada nenaudokite kempinių arba šveitimo medžiagų. Jos gali sugadinti plastmasinius ir dažytus paviršius.

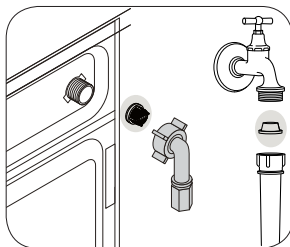
### 5.3 Korpuso ir valdymo skydelio valymas

Valykite mašinos korpusą miltuotu vandeniu arba neesdinančia, švelnia, geline valymo priemone ir nušluostykite minkštu skudurėliu.

Valdymo skydelį valykite tik minkštu, drėgnu skudurėliu.

### 5.4 Vandens įleidimo filtrų valymas

Kiekviename mašinos užpakalinėje dalyje esančio vandens įleidimo sklendės gale bei kiekviename vandens įleidimo žarnos gale, prijungimo prie čiaupo vietoje, yra po filtrą. Šie filtrai neleidžia į mašiną patekti vandenyje esantiems svetimkūniams ir purvui. Filtrams užsiteršus, juos reikėtų išvalyti.



1. Užsukite čiaupus.
2. Ištraukite kaiščius iš vandens įleidimo žarnų, kad pasiektumėte vandens įleidimo vožtuvuose esančius filtrus. Nuvalykite juos tinkamu šepetėliu. Jeigu filtrai labai purvini, galite juos ištraukti pincetu ir išvalyti.

- Ištraukite filtrus su tarpikliais iš tiesiųjų vandens įleidimo žarnų dalių ir kruopščiai juos nuplaukite po tekančiu vandeniu.
- Atsargiai atgal įkiškite tarpiklius ir filtrus į vietą ir ranka užveržkite žarnos varžles.

## 5.5 Likusio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas

Išleidžiant skalbimo vandenį, šioje mašinoje įrengta filtrų sistema neleidžia į jos sraigą patekti kietiems daiktams, pavyzdžiui, sagoms, monetoms ir audinių pluoštams. Todėl vanduo išleidžiamas sklandžiai ir paigėja siurblio naudojimo laikas.

Jeigu iš mašinos neišleidžiamas vanduo, gali būti užsikišęs siurblio filtras. Filtrą privaloma išvalyti kiekvieną kartą, kai tik jis užsikemša, arba kas 3 mėnesius. Norint išvalyti siurblio filtrą, pirma reikia išleisti vandenį.

Be to, prieš gabenant mašiną (pvz., persikraustant į kitą namą) ir esant šaltam orui, vandenį reikia visiškai išleisti.



**ĮSPĖJIMAS:** Siurblio filtre likę pašaliniai daiktai gali jį sugadinti arba kelti triukšmą.

Norint išvalyti purviną filtrą ir išleisti vandenį:

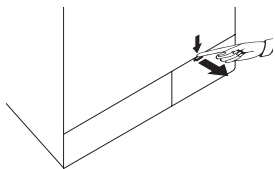
- Ištraukite mašinos kištuką iš maitinimo lizdo.



**ĮSPĖJIMAS:** Mašinoje vandens temperatūra gali pakilti iki 90 °C. Norint neapsideginti, filtrą privaloma valyti tada, kai vanduo mašinoje atvėsta.

- Atidarykite filtro galvutę.

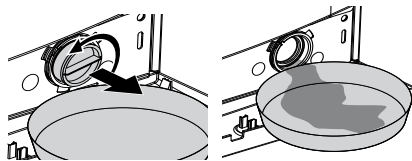
Jeigu filtro galvutė sudaryta iš dviejų dalių, paspauskite ant filtro galvutės esančią ąselę žemyn ir ištraukite jos dalį.



Galite nuimti filtro dangtelį, truputį paspausdami žemyn plastikiniu smailiu įrankiu, prakišdami jį pro virš filtro dangteliui esančią angą. Dangteliumi nuimti nenaudokite jokių įrankių metaliniais galais.

- Kai kuriuose modeliuose yra avarinio vandens išleidimo žarna, o kai kuriuose – ne. Norėdami išleisti vandenį, vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais.

Vandens išleidimas, kai gaminys neturi avarinio vandens išleidimo žarnos:



- Padėkite didelį indą priešais filtrą, kad į jį subėgtų filtre esantis vanduo.
- Atsukite siurblio filtrą (sukite prieš laikrodžio rodyklę), kol iš jo ims tekėti vanduo. Nukreipkite vandens srovę į indą, kurį buvote padėjęs priešais filtrą. Šalia visuomet turėkite šluostę, kad galėtumėte sugerti ją išsiliejusį vandenį.
- Išleidę iš mašinos visą vandenį, sukdami visiškai ištraukite filtrą.
- Išvalykite filtro viduje esančias nuosėdas ir, jeigu yra, audinių pluoštus siurblio sraigto vietoje.
- Įdėkite filtrą.
- Jeigu filtro galvutė sudaryta iš dviejų dalių, uždarykite filtro galvutę, paspauskite ąselę. Jeigu ji yra sudaryta iš vienos dalies, pirmiausiai įtaisykite ąselės apačioje, tuomet užspauskite viršutinę dalį.

## 6 Techninės savybės

### Pagal Europos komisijos (ES) reglamentą Nr. 1061/2010

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	Beko
Modelio pavadinimas	WTV 6602 B0
Nominali talpa (kg)	6
Energijos efektyvumo klasė / skalė nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas)	A+++
Metinės energijos sąnaudos (kWh) <sup>(1)</sup>	152
Energijos suvartojimas, naudojant standartinę 60°C programą medvilnei, esant pilnai apkrovai (kWh)	0,725
Energijos sąnaudos naudojant standartinę 60°C programą medvilnei, esant daliai apkrovai (kWh)	0,620
Energijos suvartojimas, naudojant standartinę 40°C programą medvilnei, esant daliai apkrovai (kWh)	0,630
Energijos suvartojimo režimas išjungtas (W)	0,250
Energijos suvartojimo režimas įjungtas (W)	1,000
Metinės vandens sąnaudos (l) <sup>(2)</sup>	8800
Gręžimo-džiovinimo efektyvumo klasė / skalė nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	B
Maksimalus sukimosi greitis (aps./ min.)	1200
Likęs drėgmės kiekis (%)	53
Standartinė programa medvilnei <sup>(3)</sup>	Medvilnė Eko 60°C ir 40°C
Programos laikas standartiniai 60°C programai medvilnei, esant pilnai apkrovai (min.)	230
Programos laikas standartiniai 60°C programai medvilnei, esant daliai apkrovai (min.)	160
Programos laikas standartiniai 40°C programai medvilnei, esant daliai apkrovai (min.)	160
Įjungto režimo trukmė (min.)	N/A
Aplinkos akustinio triukšmo emisijos skalbiant / gręžiant (dB)	58/76
Įtaisytasis	Non
Aukštis (cm)	84
Plotis (cm)	60
Gylis (cm)	45
Grynas svoris (±4 kg)	60
Vienas vandens įvadas / dvigubas vandens įvadas	• / -
• Yra	
Elektros įvestis (V/Hz)	230 V / 50Hz
Bendroji el. srovė (A)	10
Bendroji galia (W)	2200
Pagrindinio modelio kodas	929

<sup>(1)</sup> Energijos suvartojimas pagal 220 standartinius skalbimo ciklus programai medvilnei, esant 60°C ir 40°C temperatūrai, su pilna ir dalia apkrova bei mažesnio galingumo režimų suvartojimu. Faktinis energijos suvartojimas priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas.

<sup>(2)</sup> Vandens suvartojimas pagal 220 standartinius skalbimo ciklus programoms medvilnei, esant 60°C ir 40°C temperatūrai, su pilna ir dalia apkrova. Faktinis energijos suvartojimas priklausys nuo to, kaip prietaisas naudojamas.

<sup>(3)</sup> „Standartinė 60°C programa medvilnei“ ir „Standartinė 40°C programa medvilnei“ yra standartinės skalbimo programos, kurioms skiriama informacija ant etiketės ir informaciniame lapelyje. Šios programos tinka skalbiant vidutiniškai išpurvintus skalbinius, taip pat jos yra efektyviausios energijos ir vandens suvartojimo atžvilgiu.

Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

## 7 Trikčių šalinimas

### Uždarius dureles, programa nepasileidžia.

- Nepaspaudėte paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuko >>> *Paspauskite paleidimo / pristabdymo / atšaukimo mygtuką.*

### Programa nepasileidžia arba jos negalima pasirinkti.

- Iškilus tiekimo problemai (pavyzdžiui, tinklo įtampa, vandens slėgis ir pan.), mašina gali būti persijungusi į saugos režimą. >>> *Norėdami atšaukti programą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę, kad pasirinktumėte kitą programą. Ankstesnė programa bus atšaukta. (Žr. „Programos atšaukimas“)*

### Vanduo lieka mašinoje.

- Gamybos metu, dėl kokybės kontrolės procesų, mašinoje gali būti likę vandens. >>> *Tai nėra gedimas; vanduo nekenkia mašinai.*

### Mašina vibruoja arba kelia triukšmą.

- Mašina gali būti nelygiai pastatyta. >>> *Pareguliuokite kojeles, kad mašina stovėtų lygiai.*
- Į siurblio filtrą gali būti pakliuvęs kietas daiktas. >>> *Išvalykite siurblio filtrą.*
- Gali būti neišsukti apsauginiai gabenimo varžtai. >>> *Išsukite apsauginius gabenimo varžtus.*
- Mašinoje gali būti per mažai skalbinių. >>> *Pridėkite į mašiną daugiau skalbinių.*
- Mašinoje gali būti pridėta per daug skalbinių. >>> *Sumažinkite skalbinių kiekį mašinoje arba išskirstykite skalbinius rankomis.*
- Mašinoje gali būti atremta į kietą daiktą. >>> *Įsitikinkite, kad mašina nebūtų į nieką atremta.*

### Paleidus programą, mašina netrukus išsijungė.

- Mašina gali laikinai išsijungti sumažėjus įtampai. >>> *Ji veiks toliau, kai įtampos lygis vėl taps normalus.*

### Nepaleidžiama programos atgalinė laiko atskaita. (Modeliuose su įrengtu ekranu)

- Laikmatis gali būti sustojęs įleidžiant vandenį. >>> *Laikmatis nepradeda atgalinės laiko atskaitos, kol į mašiną nepripilamas tinkamas vandens kiekis. Mašina lauks, kol į ją bus pripiltas pakankamas vandens kiekis, kad dėl per mažo vandens kiekio nepablogėtų skalbimo rezultatai. Po to laikmatis vėl ims skaičiuoti laiką atgal.*
- Laikmatis gali būti sustojęs šildymo etapo metu. >>> *Laikmatis nepradeda atgalinės laiko atskaitos, kol mašinoje nepasiekiamą pasirinkta temperatūra.*
- Laikmatis gali būti sustojęs grežimo etapo metu. >>> *Dėl būgne netolygiai pasiskirsčiusių skalbinių gali būti įsijungusi automatinė nesubalansuotų skalbinių aptikimo sistema.*
- Skalbiniai mašinoje negręžiami tol, kol jie nėra tolygiai paskirstyti būgne, nes mašina gali sugesti arba apgadinti aplink ją esančius daiktus. Skalbinius reikėtų išskirstyti ir dar kartą išgręšti.

### Iš skalbimo priemonės stalčiuko bėga putas.

- Pridėta per daug skalbimo priemonės. >>> *Sumaišykite 1 valgomąjį šaukštą minkštiklio ir ½ l vandens bei įpilkite į pagrindinį skalbimo priemonės stalčiaus plovimo skyrių.*
- Įpilkite į skalbyklę skalbimo miltelių, atsižvelgdami į tinkamas programas ir maks. skalbinių kiekį, nurodytą „Programų ir sąnaudų lentelėje“. Jeigu naudojate papildomas chemines priemones (dėmių vailiklius, baliklius ir pan.), skalbimo miltelių pilkite mažiau.

### Programos pabaigoje skalbiniai lieka šlapi

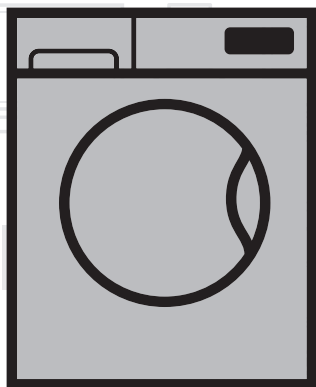
- Naudojant per daug skalbimo priemonės, gali susidaryti per daug putų, todėl gali įsijungti automatinė putų sugėrimo sistema. >>> *Naudokite rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.*
- Skalbiniai mašinoje negręžiami tol, kol jie nėra tolygiai paskirstyti būgne, nes mašina gali sugesti arba apgadinti aplink ją esančius daiktus. Skalbinius reikėtų išskirstyti ir dar kartą išgręšti.



**ISPĖJIMAS:** Jeigu negalite pašalinti problemos, nors ir vadovaujates šiame skyriuje pateiktais nurodymais, kreipkitės į pardavėją arba įgaliojotojo techninio aptarnavimo centro atstovą. Niekada nebandykite patys taisyti neveikiančio gaminio.

# Pesumasin

## Kasutusjuhend



WTV 6602 B0

ET

Dokumendi number= 2820525503\_ET / 28-08-16 (15:13)

**beko**



See toode on valmistatud keskkonnasõbralikes tingimustes, kasutades uusimat tehnoloogiat.

---

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnakaitsejuhised

Siit leiata ohutusjuhised, mis aitavad vältida kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab garantii kehtivuse.

## 1.1 Üldine ohutus

- Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, meelevõi vaimupuudega isikud, samuti puudulike kogemuste ja teadmistega isikud võivad toodet kasutada tingimusel, et nad teevad seda järelevalve all või neile on selgitatud toote kasutamisega seotud ohte ja toote ohutut kasutamist. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lastel ei ole lubatud teha seadme puhastus- ja hooldustöid, välja arvatud kellegi järelevalve all. Bärniem, kas ir jaunāki par 3 gadiem, ir jāliedz piekļuve, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Ārge paigaldage toodet vaibaga kaetud põrandale. Kui õhk ei saa pesumasina all ringelda, võivad elektridetaillid üle kuumeneda. See võib põhjustada probleeme pesumasina töös.
- Kui toode läheb rikki, ei tohi seda kasutada enne, kui volitatud hooldustehnik on rikke kõrvaldanud. Elektrilöögi oht!
- Toodet on konstrueeritud nii, et ta jätkab tööd ka pärast voolukatkestuse lõppu. Kui soovite programmi tühistada, vt lõiku "Programmi tühistamine".
- Ühendage toode maandatud seinakontakti, mida kaitseb 16 A kaitse. Maandussüsteemi peab kindlasti paigaldama kvalifitseeritud elektrik. Meie firma ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida toote kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).
- Vee sisse- ja väljalaskevoolikud peavad alati olema terved ja korralikult kinnitatud. Muidu võib vesi lekkima hakata.
- Ārge kunagi avage pesumasina ust ega eemaldage filtrit, kui trumlis on vett. Muidu võib vesi välja voolata ja tekitada põletushaavu.
- Ārge püüdke lukustatud ust jõuga avada. Pesumasina ust saab avada paar minutit pärast pesutsükli lõppemist. Pesumasina ukse jõuga avamisel võivad uks ja lukustusmehhanism vigastada.
- Kui te toodet ei kasuta, eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- Ārge kunagi peske masinat ohtra või voolava veega! Elektrilöögi oht!
- Ārge kunagi puudutage pistikut märgade kätega! Seadme lahutamiseks vooluvõrgust ärge sikutage juhet, vaid tõmmake pistikust.
- Kasutage ainult automaatpesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid, pesupehmedajaid ja lisaaineid.
- Järgige riideesemete etikettidel ja pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.
- Paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja remondi ajaks tuleb toode lahutada vooluvõrgust.
- Jätke paigaldus ja remont alati **volitatud teeninduse** hooleks. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.
- Kui toitejuhe on katki, laske see ohtude vältimiseks välja vahetada tootjal, müügijärgses teeninduses, samaväärse kvalifikatsiooniga isikul (soovitavalt elektrikul) või maaletooja poolt määratud spetsialistil.

## 1.2 Kasutusotstarve

- Toode on mõeldud kasutamiseks ainult kodus majapidamises. See ei sobi kommertskasutuseks ja seda ei tohi kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Toodet võib kasutada ainult vastava märgistusega pesu pesemiseks ja loputamiseks.
- Tootja loobub igasugusest vastutusest seoses ebaõige kasutamise ja transpordiga.

## 1.3 Laste ohutus

- Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale kindlas kohas väljaspool laste käeulatus.
- Elektriseadmed on lastele ohtlikud. Jälgige, et lapsed ei oleks töötava seadme läheduses. Ärge laske neil seadmega mängida. Kasutage lapselukku, et lapsed ei saaks seadet kasutada.
- Pesumasina juurest lahkudes sulgege seadme uks.
- Hoidke kõiki pesuvahendeid ja lisaaineid kindlas kohas väljaspool laste käeulatus, suletud mahutis või pakendis.



Kui pesta pesu kõrgel temperatuuril, muutub pesumasina ukseklaas tulleks. Seetõttu tuleb eriti lapsi töötava pesumasina uksest eemal hoida.

## 1.4 Teave pakendi kohta

- Toote pakend on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt riiklikele keskkonnaeeskirjadele. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse pakendijäätmete kogumispunkti.

## 1.5 Toote kasutuselt kõrvaldamine

- Toode on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis on taaskasutatavad ja sobivad ringlussevõtmiseks. Seepärast ärge visake kasutuks muutunud toodet olmeprügi hulka. Toimetage see vastavasse kogumispunkti, mis tegeleb elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtmisega. Lähima kogumispunkti kohta saate teavet kohaliku omavalitsusest. Kasutatud tooteid ringlusse andes aitake kaitsta keskkonda ja loodusvarasid. Laste ohutuse tagamiseks lõigake enne toote kasutuselt kõrvaldamist ära toitejuhe ja muutke kasutuskõlbmatuks pesumasina ukse lukustusmehhanism.

## 1.6 Vastavus WEEE direktiivi



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.

Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohaliku omavalitsusest.

**RoHS-direktiivi täitmine:**

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

## 2 Paigaldamine

Toote paigaldamise asjus pöörduge lähimasse volitatud teenindusse. Enne volitatud teenindusest toote paigalduse tellimist tutvuge kasutusjuhendis oleva teabega ja veenduge, et elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteem vastab nõuetele. Vastasel juhul tellige vajalikud tööd pädevalt tehnikult ja sanitaartehnikult.



Paigalduskoha ning elektri-, vee- ja kanalisatsioonisüsteemi ettevalmistamine on kliendi ülesanne.



**HOIATUS:** Toode tuleb lasta paigaldada ja elektrisüsteemiga ühendada volitatud hooldustehnikul. Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tingitud kvalifitseerimata isikute tehtud protseduuridest.



**HOIATUS:** Enne paigaldamist vaadake, et tootel ei oleks defekte. Defektide esinemisel ärge laske toodet paigaldada. Kahjustatud toode võib kujutada ohtu.



Toote kohaleasetamisel pärast paigaldamist või puhastamist vältige vee sisse- ja väljalaskevoolikutute ning toitejuhtme kokkusuurumist, muljumist ja väänamist.

### 2.1 Sobiv paigalduskoht

- Paigutage seade järglase põrandale. Ärge asetage seda pikkade narmastega vaibale vms aluspinnale.
- Pesumasina ja kuivati kogukaal (koos pesu ja veega) ja üksteise peale asetatuna võib olla kuni 180 kg. Asetage toode piisava kandevõimega kindlale ja ühetasasele põrandale!
- Ärge jätke toitejuhet seadme alla.
- Ärge paigaldage toodet kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C.
- Asetage toode mööbliesemete servadest vähemalt 1 cm kaugusele.

### 2.2 Pakkematerjalide eemaldamine

Pakkematerjalide eemaldamiseks kallutage seadet tahapoole. Eemaldage pakkematerjalid, tõmmates lindist.



### 2.3 Transpordifiksaatorite eemaldamine

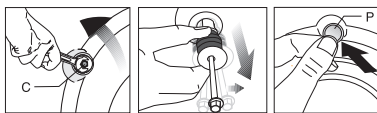


**HOIATUS:** Ärge eemaldage transpordifiksaatoreid enne pakendi tugevusmaterjalide väljavõtmist.



**HOIATUS:** Eemaldage transpordipoldid enne pesumasina kasutamist! Muidu saab toode kahjustada.

1. Keerake kõik poldid sobiva mutrivõtme abil lahti, kuni need vabalt pöörlevad (C).
2. Ettevaatlikult polte keerates eemaldage need masina küljest.
3. Paigaldage tagaküljel paiknevatesse avadesse plastkatted, mille leiате kasutusjuhendi pakendist (P).



Hoidke transpordipolte kindlas kohas – teil võib need tulevikus pesumasina transportimisel vaja minna.



Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipoldideta!

### 2.4 Seadme ühendamine veetorustikuga



Toote tööks vajalik veesurve on 1–10 baari (0,1–1 MPa). Et masin töötab tõrgeteta, peab täiesti avatud kraanist ühe minuti jooksul välja voolama 10–80 liitrit vett. Kui veesurve on suurem, paigaldage reduktsioonklapp.

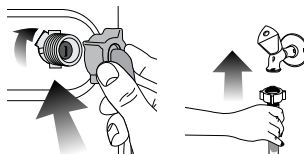


**HOIATUS:** Ühe sisselaskeavaga mudelid ei tohi ühendada kuumaveetoruga. Sellisel juhul võib pesu kahjustada saada või seade töö katkestada ja kaitserežiimile lülituda.



**HOIATUS:** Ärge kasutage uut seadet vanade või kasutatud sisselaskevoolikutega. Need võivad põhjustada pesu määrdumist.

Kinnitage kõik voolikumutrid käega. Ärge kunagi kasutage mutrite kinnikeeramiseks mutrivõtit.



Pärast voolikut ühendamist avage kraanid ja kontrollige ühenduskohtade lekkekindlust. Lekete korral keerake kraan kinni ja eemaldage mutter. Pärast tihendi kontrollimist keerake mutter korralikult kinni. Et vältida veelekked ja nendest põhjustatud kahju, hoidke kraanid kinni, kui te masinat ei kasuta.

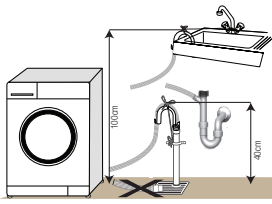
### 2.5 Pesumasina ühendamine kanalisatsiooniga

- Tühjendusvooliku ots tuleb ühendada otse äravoolutoru või valamuga.



**HOIATUS:** Kui voolik vee väljalaskmise ajal lahti tuleb, tekib korteris uputus. Kuuma pesuveega korveta da saamise oht! Et vältida selliseid olukordi ja tagada vee ühtlane sisse- ja väljavool masinast, kinnitage väljalaskevooliku ots kindlalt, et see ei saaks lahti tulla.

- Voolik tuleb kinnitada vähemalt 40 cm kõrgusele, aga mitte kõrgemale kui 100 cm.
- Kui voolik paigaldada põrandale või põranda lähedale (kõrgus põrandast alla 40 cm) järsu tõusunurgaga, siis on vee äravool raskendatud ja pesu võib jääda liiga märjaks. Sestap järgige joonisel näidatud kõrgusi.

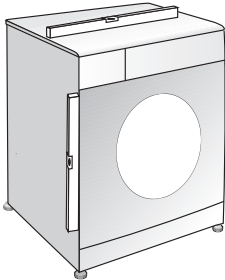


- Et vältida musta pesuvee voolamist tagasi masinasse ja hõlbustada vee äravoolu, ärge pange vooliku otsa väljavoolanud vee sisse ega suruge seda kanalisatsioonias rohkem kui kui 15 cm sügavusele. Kui voolik on liiga pikk, lõigake see lühemaks.
- Vooliku peal ei tohi tallata ja vooliku otsa ei tohi painutada ega muljuda äravoolutoru ja masina vahele.
- Kui voolik on liiga lühike, kasutage selle pikendamiseks pikendusvoolikut (originaal). Voolik ei tohi olla pikem kui 3,2 m. Veeleketest tingitud kahju vältimiseks tuleb väljalaskevooliku ja pikendusvooliku ühendus sobiva fiksaatoriga kinnitada, et see lahti ei tuleks ja lekkima ei hakkaks.

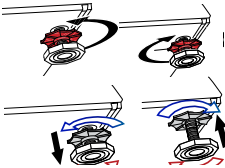
## 2.6 Seadme jalgade reguleerimine



**HOIATUS:** Et toote töömüra ja vibratsioon oleksid minimaalsed, peab see olema loodis ja toetuma kindlalt jalgadele. Masina loodimiseks reguleerige selle jalgu. Muidu võib toode kohalt nihkuda ning ümberkaudseid objekte muljuda või vibreerima hakata.



1. Avage pesumasina jalgade lukustusmutrid käsitsi.
2. Reguleerige jalgu nii, et seade oleks loodis ja ei kõiguks.
3. Keerake kõik lukustusmutrid uuesti käega kinni.



**HOIATUS:** Ärge kasutage lukustusmutrite avamiseks tööriistu. Muidu võite neid vigastada.

## 2.7 Vooluvõrku ühendamine

Ühendage toode maandatud seinakontakti, mida kaitseb 16 A kaitse. Meie firma ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida toote kasutamisel maanduseta (isegi kui see on kohalike eeskirjadega lubatud).

- Ühendamisel tuleb järgida riigis kehtivaid eeskirju.
- Toitejuhtme pistik peab olema pärast seadme paigaldamist kergesti ligipääsetav.
- Kui teie elektrisüsteemi kaitsme või võimsuslüli nimivoolutugevus on alla 16 amprit, siis laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada 16-amprine kaitse.
- Võrgupinge peab vastama lõigus "Tehnilised näitajad" toodud pingele.
- Ärge kasutage seadme ühendamiseks pikendusjuhtmeid ega harupesasid.



**HOIATUS:** Vigastatud toitejuhtmed tuleb lasta välja vahetada volitatud hooldustehnikul.

## Toote transport

1. Enne toote transportimist eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
2. Võtke lahti vee sisse- ja väljalaskevoolikud.
3. Eemaldage tootest kogu sinna jäänud vesi. Vt punkt 5.5.
4. Paigaldage transpordipoldid nende eemaldamisele vastupidises järjekorras, vt punkt 2.3.



Ärge kunagi transportige toodet ilma korralikult kinnitatud transpordipoldideta!



**HOIATUS:** Pakkematerjalid on lastele ohtlikud. Hoidke pakkematerjale kindlas kohas väljaspool laste käeulatus.

## 3 Ettevalmistused

### 3.1 Pesu sorteerimine

- Sorteeri pesu vastavalt kangatüübile, värvile, määrdumisastmele ja lubatud veetemperatuurile.
- Järgige alati riiete etikettidel olevaid juhiseid.

### 3.2 Pesu ettevalmistamine pesemiseks

- Metalldetailidega (nt rinnahoidjate tugikaared, rihmapandlad, metallnööbid) esemed võivad pesumasinat kahjustada. Eemaldage metalldetailid või asetage metalldetailidega esemed pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Eemaldage taskutest kõik esemed (nt mündid, pastakad ja kirjaklambrid), keerake taskud pahupidi ja pühkige harjaga üle. Taskutesse jäänud esemed võivad tekitada müra või masinat kahjustada.
- Pisiesemed (nt laste sokid, nailonsukad jms) asetage pesukoti, padjapüüri vms sisse.
- Kardinaid masinasse asetades ärge suruge neid kokku. Eemaldage kardinate riputusklambrid.
- Tõmmaku lukud kinni, õmmelge lahtised nööbid kindlalt ette ja parandage lõhkkärisenud kohad.
- Peske pesu etikettidega "Masinpesu" või "Käsipesu" ainult vastavaid programme kasutades.
- Ärge peske koos värvilisi ja valgeid esemeid. Uued tumedat värvi puuvillased esemed võivad väga tugevalt värvi anda. Peske neid eraldi.
- Törksaid plekke tuleb enne pesemist korralikult töödelda. Kahtluste korral küsige nõu keemilisest puhastusest.
- Kasutage ainult värve, värvieemaldajaid ja katlakivieemaldajaid, mis sobivad pesumasinas kasutamiseks. Järgige alati pakendil olevaid juhiseid.
- Püksid ja õrnad pesuesemed pöörake enne pesemist pahupidi.
- Angooravillast esemeid hoidke enne pesemist paar tundi sügavkülmikus. See aitab vähendada villakiudude lahtitulemist.
- Pesu, millele on ladestunud selliseid aineid nagu jahu, lubjatolm, piimapulber vms, tuleb enne masinasse asetamist raputada. Aja jooksul võivad pesule ladestunud tolm ja pulberjad ained koguneda masina sisedetailidele ja masinat kahjustada.

### 3.3 Elektrikokkuhoid

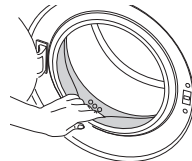
Alljärgnev teave aitab teil toodet kasutades keskkonda ja elektrienergiat säästa.

- Kasutage toodet valitud programmis lubatud kõrgeimal võimsusel, kuid vältige ülekoormust; vt "Programmide ja kulu tabel".
- Järgige alati pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.
- Vähemäärduvad pesu peske madalal temperatuuril.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrdunud, kasutage lühemaid programme.
- Kui riided ei ole tugevalt määrdunud ja neil ei ole plekke, ärge kasutage eelpesu ja kõrget temperatuuri.
- Kui kavatsete kuivatada pesu kuivatis, valige pesemise käigus suurim soovitatud tsentrifuugimiskiirus.
- Ärge kasutage pesuvahendit pakendil soovitatud kogusest rohkem.

### 3.4 Esmakordne kasutamine

Enne, kui asute toodet kasutama, veenduge, et kõik lõikudes "Olulised ohutusjuhised" ja "Paigaldamine" kirjeldatud ettevalmistused on tehtud.

Et valmistada toode ette pesupesemiseks, tehke esimene pesu trumli puhastamise programmiga. Kui teie tootel ei ole trumli puhastusprogrammi, teostage esimesele kasutuskorrale eelnev protseduur, mida kirjeldatakse kasutusjuhendi lõigus "5.2 Pesumasina ukse ja trumli puhastamine".



Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.



Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga võib seadmesse olla jäänud veidi vett. See ei kahjusta toodet.

### 3.5 Õiged pesukogused

Maksimaalne pesukogus sõltub pesu tüübist, määrdumisastmest ja soovitud pesuprogrammist. Masin reguleerib veekogust automaatselt vastavalt pesu kaalule.



**HOIATUS:** Järgige "Programmide ja kulu tabelis" toodud juhiseid. Kui masinas on liiga palju pesu, võib tulemus soovida jätta. Samuti võib tekkida müra ja vibratsioon.

Pesu tüüp	Kaal (g)
Hommikumantel	1200
Mähe	100
Tekikott	700
Voodiilina	500
Padjapüür	200
Laudlina	250
Saunalina	200
Käterätik	100
Õhtukleit	200
Aluspesu	100
Meeste tunked	600
Triiksärk	200
Meeste pidžaama	500
Pluusid	100

### 3.6 Pesu asetamine masinasse

1. Avage pesumasina uks.
2. Asetage pesu masinasse (mitte liiga tihkelt).
3. Suruge pesumasina uks kinni, kuni kuulete klõpsatust. Veenduge, et ükski ese pole ukse vahele jäänud.



Programmi töötamise ajal on pesumasina uks lukustatud. Ust saab avada alles veidi aega pärast programmi lõppemist.



**HOIATUS:** Kui pesu on halvasti paigutatud, võib masin hakata vibreerima ja tugevalt mürisema.

### 3.7 Pesuvahendi ja pesupehmedaja kasutamine

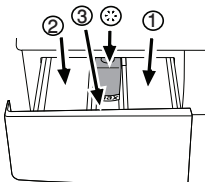


Kui kasutate pesuvahendit, pesupehmedajat, tärgeldusainet, riidevärvi, pesuvalgendit või katiakvieveemaldajat, lugege pakendilt hoolikalt tootja juhiseid ja järgige koguste kohta antud soovitusi. Kasutage mõõtetopsi, kui see on olemas.

#### Pesuvahendi sahtel

Pesuvahendi sahtel koosneb kolmest lahtrist:

- (1) eelpesu
- (2) põhipesu
- (3) pesupehmedaja
- (\*) pesupehmedaja lahtris on veel ka sifoon.



#### Pesuvahend, pesupehmedaja jm puhastusvahendid

- Lisage pesuvahend ja pesupehmedaja enne pesuprogrammi käivitamist.
- Ärge kunagi jätke pesuvahendisahtilti lahti, kui pesuprogramm on pooleli!
- Kui programm ei sisalda eelpesu, siis ärge pange pesuvahendit eelpesu lahtrisse (lahter nr 1).
- Kui programm sisaldab eelpesu, ärge pange eelpesu lahtrisse (lahter nr 1) vedelat pesuvahendit.
- Kui kasutate pesuvahendikotti või doseerimisballi, ärge valige eelpesu sisaldavat programmi. Asetage pesuvahendikott või doseerimisball pesuga koos otse masinasse.
- Kui kasutate vedelat pesuvahendit, ärge unustage asetamast vedela pesuvahendi topsi põhipesu lahtrisse (lahter nr 2).

#### Pesuvahendi tüübi valimine

Pesuvahendi tüüp sõltub pestavate esemete tüübist ja värvusest.

- Värvilist ja valget pesu peske erinevate pesuvahenditega.
- Õrnast materjalist riideid peske ainult õrnale pesule sobiva spetsiaalse pesuvahendiga (vedel pesuvahend, villašampoon vms).
- Tumedat värvi riide ja vatitekkide pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit.
- Villast pesu peske villapesuvahendiga.



**HOIATUS:** Kasutage ainult pesumasinate jaoks ette nähtud pesuvahendeid.



**HOIATUS:** Ärge kasutage seebipulbrit.

#### Pesuvahendi koguse määramine

Pesuvahendi kogus sõltub pesu kogusest, määrdumisastmest ja vee karedusest.

- Ärge kasutage pesuvahendit pakendil soovitatud kogusest rohkem, et vältida liigse vahu teket, ebapiisavat loputamist, raha raiskamist ja muidugi ka keskkonna reostamist.
- Kui pesu on vähe ja see ei ole tugevalt määrdunud, kasutage vähem pesuvahendit.

#### Pesupehmedaja kasutamine

Kallake pesupehmedaja pesuvahendisahtili pesupehmedaja lahtrisse.

- Ärge kasutage pesupehmedajat lubatud piirist rohkem (tähis >max<).
- Kui pesupehmedaja on liiga paks, lahjendage seda enne pesuvahendisahtilisse kallamist veega.

#### Vedela pesuvahendi kasutamine

**Kui tootega ei ole kaasas vedela pesuvahendi tops:**

- Asetage vedela pesuvahendi tops kindlasti lahtrisse nr 2.
- Kui vedel pesuvahend on liiga paks, lahjendage seda enne pesuvahendisahtilisse kallamist veega.



#### Kui tootega ei ole kaasas vedela pesuvahendi topsi:

- Eelpesu sisaldava programmi puhul ärge kasutage vedelat pesuvahendit.
- Viitstardi kasutamisel määrab vedel pesuvahend riideid. Kui kavatsete kasutada viitstarti, ärge kasutage vedelat pesuvahendit.

#### Pesugeeli või -tablettide kasutamine

Pesutablettide, -geeli vms pesuvahendite kasutamisel järgige alltoodud juhiseid.

- Kui kasutate vedelat pesugeeli ja teie masinal ei ole spetsiaalset vedela pesuvahendi topsi, pange pesugeel esimese vee sissevõtu ajal põhipesu lahtrisse. Kui teie masinal on vedela pesuvahendi tops, täitke see enne pesuprogrammi käivitamist pesuvahendiga.
- Kui kasutate paksu konsistentsiga pesugeeli või kapseldatud vedelat pesuvahendit, pange see enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.
- Asetage pesutablett põhipesu lahtrisse (lahter nr 2) või enne pesuprogrammi käivitamist otse trumlisse.



Pesutableti kasutamisel võivad selle riismed pesuvahendisahtilisse jääda. Sellisel juhul asetage pesutablett edaspidi trumli põhja lähedusse pesu vahele.



Pesutableti või -geeli kasutamisel ärge valige eelpesu funktsiooni.

### Tärgeldusvahendi kasutamine

- Nii vedel kui ka pulbriline tärgeldusaine ja riidevärv pannakse pesuapemeendajate lahtrisse.
- Ärge kasutage ühe ja sama pesutsükli ajal korraga nii pesuapemeendajat kui ka tärgeldusvahendit.
- Pärast tärgeldusvahendi kasutamist pühkige pesumasina sisepindu puhta niiske lapiga.

### Pesuvalgendi kasutamine

- Valige eelpesu sisaldav programm ja lisage pesuvalgendi eelpesu alguses. Ärge pange pesuvalgendi kunagi eelpesu lahtrisse. Teine võimalus on valida lisaloputusega programm ja lisada pesuvalgendi pesuvahendisahkli kaudu sel ajal, kui masin võtab sisse esimest loputusvett.
- Pesuvalgendi ja pesuvahendit ei tohi kokku segada.

- Lisage pesuvalgendi väga vähe (umbes 50 ml) ja loputage riideid põhjalikult, sest valgendi põhjustab nahaärritust. Ärge valage pesuvalgendi otse riietele ja ärge kasutage, kui tegu on värviliste riietega.
- Kui kasutate hapnikupõhist pesuvalgendi, valige madalama temperatuuriga pesuprogramm.
- Hapnikupõhiseid pesuvalgendeid võib kasutada koos pesuvahenditega; kui aga pesuvalgendi ja pesuvahend on erineva konsistentsiga, pange pesuvahend esimesena pesuvahendisahkli lahtrisse nr 2 ja oodake, kuni see vee sissevõtu ajal välja voolab. Pesuvalgendi lisage sama lahtri kaudu enne, kui masin vee sissevõtu lõpetab.

### Katlakivieemaldaja kasutamine

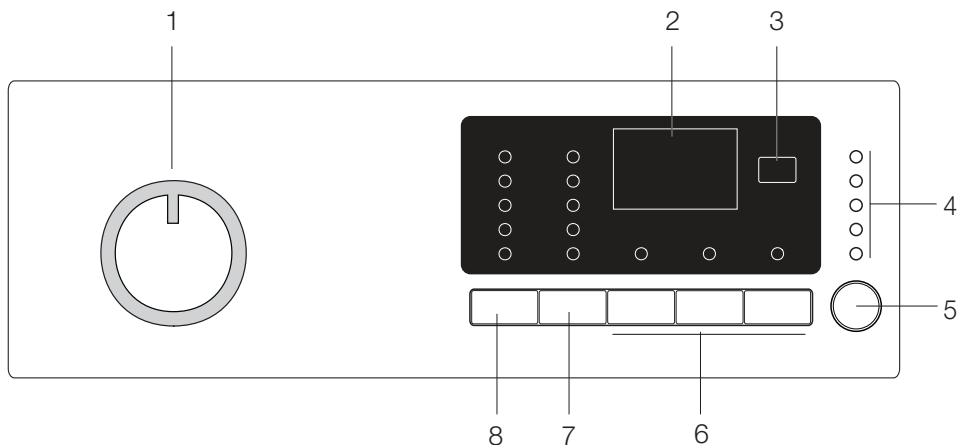
- Vajadusel kasutage pesumasina jaoks ette nähtud katlakivieemaldajat.

## 3.8 Näpunäiteid pesu pesemiseks

		Rõivad			
		Heledates toonides ja valged	Värviline pesu	Tumedad toonid	Õrn materjal, villane, siid
		(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrumisastmele: 40–90 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrumisastmele: külmpesu–40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrumisastmele: külmpesu–40 °C)	(Soovituslik temperatuurivahemik vastavalt määrumisastmele: külmpesu–30 °C)
Määrumisaste	<b>Tugevalt määratud</b>  (raskesti eemaldatavad plekid – nt rohu-, kohvi-, puuvilja- ja vereplekid)	Võimalik, et plekke tuleb enne pesu töödelda või kasutada eelpesu. Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada tugevalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Savi- ja mullaplekkide ning pleegitusainete suhtes tundlike plekkide eemaldamiseks on soovitatav kasutada pulbrilisi pesuvahendeid. Kasutage ilma valgendita pesuvahendeid.	Värvilisele ja tumedat värvi pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	<b>Mõõdukalt määratud</b>  (näiteks kraale ja mansettidele jäänud plekid)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutage ilma valgendita pesuvahendeid.	Värvilisele ja tumedat värvi pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada mõõdukalt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.
	<b>Kergelt määratud</b>  (silmaga nähtavaid plekke pole)	Valgele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Värvilisele pesule mõeldud pulbrilisi ja vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määratud pesu puhul soovitatavas koguses. Kasutage ilma valgendita pesuvahendeid.	Värvilisele ja tumedat värvi pesule sobivaid vedelaid pesuvahendeid võib kasutada kergelt määratud pesu puhul soovitatavas koguses.	Eelistage õrna pesu jaoks toodetud vedelaid pesuvahendeid. Villaseid ja siidist riideid tuleb pesta spetsiaalse villapesuvahendiga.

## 4 Toote kasutamine

### 4.1 Juhtpaneel



- 1 – Programmi valimise lüliti (ülemises asendis sisse/välja lülitus)  
2 – Ekraan  
3 – Viitstardi nupp  
4 – Programminäidik  
5 – Käivitus-/seiskamisnupp  
6 – Lisafunktsioonide nupud  
7 – Tsentrifugimiskiiruse reguleerimise nupp  
8 – Temperatuuri reguleerimise nupp

Sünteetikaprogrammide tüüpväärtused (ET)

	Pesukogus (kg)	Veetarbimine (l)	Energitarbimine (kWh)	Programmi kestus (min)*	Allesjään niiskusesisaldus (%)**	
					≤ 1000 p/min	> 1000 p/min
Sünteetika 60	2,5	45	0.90	100/120	45	40
Sünteetika 40	2,5	45	0.42	90/110	45	40

\* Valitud programmi pesemisaega näete pesumasina ekraanil. Ekraanil kuvatud aeg ja tegelik pesemisaeg võivad veidi erineda – see on normaalne.  
\*\* Allesjääva niiskusesisalduse väärtused võivad varieeruda vastavalt valitud tsentrifugimiskiirusele.

## 4.2 Masina ettevalmistamine





Veenduge, et voolikud on korralikult ühendatud. Ühendage pesumasin vooluvõrku. Keerake kraan lõpuni lahti. Asetage pesu masinasse. Lisage pesuvahend ja pesupehmedaja.

## 4.3 Programmi valimine

1. Valige pesu tüüpi, kogust ja määrdumisastet arvestades sobiv programm, juhindudes allpool olevast "Programmide ja kulu tabelist" ja temperatuuritabelist.

90 °C	Tugevalt määrdunud valged puuvillased ja linsed esemed (serveerimisalused, laudlinad, käterätikud, voodilina jms).
60 °C	Tavalise määrdumisastmega värvilised ja mitte värvriided (särgid, öösärgid, pidžaamad jms) ja kergelt määrdunud valge pesu (aluspesu jms).
40 °C 30 °C külmpesu	Segamaterjalist riided, sh õrnad kangad (pitskardinad jms), sünteetilisest materjalist ja villased esemed.

2. Valige programmilüliti abil soovitud programm.

	Programmid kasutavad vastavale kangatüübile sobivat suurimat tsentrifuugimiskiirust.
	Programmi valimisel arvestage alati kangatüüpi, värvust, määrdumisastet ja lubatud veetemperatuuri.
	Valige alati võimalikult madal temperatuur. Kõrgema temperatuuriga kaasneb suurem elektrikulu.
	Programmide täpsema kirjelduse leiate "Programmide ja kulu tabelist".

## 4.4 Põhiprogrammid

Olenevalt kanga tüübist saab kasutada järgmisi põhiprogramme:

### • Cottons (Puuvill)

Selle programmiga saate pesta puuvillast pesu (nt voodilina, tekikotid ja padjapüürid, käterätikud, hommikumantlid, aluspesu jms). Pesemine toimub jõuliselt ja pikema pesutsükliga.

### • Synthetics (Sünteetika)

Selle programmiga saate pesta sünteetilisest materjalist riideid (särgid, pluusid, sünteetikat/puuvilla sisaldavad segakangad jne). Puuvillaprogrammiga võrreldes segatakse kergemaid liigutusi ja lühemat pesutsüklit. Kardinat ja tülli pesemiseks on soovitatav kasutada programmi Sünteetika 40 °C koos eelpesu ja kortsumisvastase funktsiooniga. Kuna nende võrkstruktuur tekitab liiga palju vahtu, pange kardinat ja tülli pesemisel põhipesu lahtrisse vaid väike kogus pesuvahendit. Ärge pange pesuvahendit kunagi eelpesu lahtrisse.

### • Woollens (Villane)

Seda programmi saate kasutada villaste riiete pesemiseks. Valige riietel olevate etikettide järgi õige temperatuur. Kasutage villaste kangaste jaoks sobivaid pesuvahendeid.

## 4.5 Lisaprogrammid

Erijuhtudeks on masinas saadaval lisaprogrammid.



Lisaprogrammide valik on leib pesumasina mudelist.

### • Cottons Eco (Puuvill, ökonoomne)

Selle programmiga saate pesta mõõdukalt määrdunud vastupidavast materjalist puuvillast ja linast pesu, hoides kokku maksimaalselt energiat ja vett võrreldes kõigi teiste pesuprogrammidega, mis sobivad puuvillaste riiete pesuks. Tegelik veetemperatuur võib esitatud tsükli temperatuurist erineda. Programmi kestus võib viimaste programmi etappide ajal automaatselt lüheneda, kui pesukogus on väiksem (nt 1/2 pesumasina mahust või vähem). Sel juhul väheneb energia- ja veekulu veelgi, muutes pesupesemise ökonoomsemaks. See funktsioon on teatud mudelitel, mis näitavad järelejäädud aega.

### • BabyProtect (Beebirežiim)

Seda programmi saate kasutada beebiriiete ja allergikute pesu pesemiseks. Pikem kuumutusaaeg ja täiendav loputustsüklid tagavad suurema hügieenilisuse.

### • Delicates (Õrmpesu)

Seda programmi saate kasutada õrnade esemete pesemiseks. Sünteetikaprogrammiga võrreldes kasutatakse kergemaid liigutusi ja puudub vahepealne tsentrifuugimine. Seda tuleks kasutada riiete puhul, millele soovitatakse õrmpesu.

### • Hand Wash 20° (Käsipesu 20°)

Selle programmiga saate pesta villaseid ja õrnast materjalist esemeid etiketiga "mitte masinpesuks", mida soovitatakse pesta käsitsi. Selles programmis kasutatakse ettevaatlikke pesemisiigutusi, et vältida riiete kahjustamist.

### • Daily Xpress (Igapäevane kiirpesu)

Selle programmiga saate lühikese ajaga pesta vähemäärdunud riideid.

### • Xpress Super Short (Ülkiire)

Selle programmiga saate lühikese ajaga pesta vähemäärdunud ja plekkideta pesu.

### • Dark Care (Tumedate riiete hooldus)

Selle programmiga pestakse tumedavärvilist puuvillast või sünteetilisest materjalist pesu, või pesu, mida soovite säästa värvide luitumisest. Pesemisel kasutatakse madalamat veetemperatuuri ja trumli aeglasemat pöörlemist. Tumedavärvilise pesu pesemiseks on soovitatav kasutada vedelat pesuvahendit või villašampooni.

### • Mix 40 (Segu 40)

Seda programmi saate kasutada sorteerimata puuvillast ja sünteetilisest materjalist pesu pesemiseks.

### • Shirts (Särgid)

Selle programmiga saab korraga pesta puuvillast, sünteetilisest ja segamaterjalist särke.

### • Sports (Sport)

Selle programmiga saate lühikese ajaga pesta vähekantud riideid (nt spordirõivad). See programm sobib väikese koguse puuvillast/sünteetilisest segamaterjalist pesu pesemiseks.



"Käesoleva masina villaste riiete pesutsüklil on saanud Woolmark Company heakskiidu masinapesu taluvate villaste riiete pesemiseks tingimusel, et riiete pesemisel järgitakse nende etiketile märgitud ja pesumasina tootja poolt antud juhiseid.M1368."  
"Ühendkuningriigi, Iirimaa, Hongkongis ja Indias on Woolmarki kaubamärk sertifitseeritud."

## 4.6 Eriprogrammid

Kindlaks otstarbeks saate valida mõne järgmistest programmidest:

### • Rinse (Loputus)

Seda programmi kasutage siis, kui soovite riideid eraldi loputada või tärgeldada.

### • Spin+Drain (Tsentrifugimine + vee äravool)

Seda programmi kasutatakse tsentrifugimise lisatsükliks või vee ärajuhtimiseks pesumasinas.

Enne programmi käivitamist valige soovitud tsentrifugimiskiirus ning vajutage käivitus-/seiskamisnupu. Esmalt tühjendatakse masin veest. Seejärel tsentrifugitakse pesu määratud kiirusel ja nõrutatakse veest.

Kui soovite ainult vee äravoolu ilma tsentrifugimiseta, siis valige programm "Vee äravool+Tsentrifugimine" ja seejärel tsentrifugimiskiiruse nupu abil ilma tsentrifugimiseta režiim. Vajutage käivitus-/seiskamisnupu.



Õmade esemete pesemisel kasutage väiksemat tsentrifugimiskiirust.

## 4.7 Temperatuuri valimine

Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi maksimaalne temperatuur.

Temperatuuri vähendamiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu. Temperatuur langeb järk-järgult.



Kui programm ei ole veel jõudnud kuumutusfaasi, saate temperatuuri muuta ilma, et peaksite lülitama masina pausirežiimile.

## 4.8 Tsentrifugimiskiiruse valimine

Iga uue programmi valimisel kuvatakse ekraanile valitud programmi soovituslik tsentrifugimiskiirus.

Tsentrifugimiskiiruse vähendamiseks vajutage tsentrifugimiskiiruse reguleerimise nuppu.

Tsentrifugimiskiirus väheneb järk-järgult. Seejärel ilmuvad ekraanile olenevalt toote mudelist valikud "Loputusvee jätmise paaki" ja "Tsentrifugimiseta". Neid funktsioone kirjeldatakse lõigus "Lisafunktsioonide valimine".



Kui programm ei ole veel jõudnud tsentrifugimisfaasi, saate kiirust muuta ilma, et peaksite lülitama masina pausirežiimile.

## Loputusvee jätmise paaki

Kui te ei soovi pesu kohe pärast programmi lõpetamist välja võtta, siis võite kasutada loputusvee paaki jätmise funktsiooni ja hoida pesu viimases loputusvees, et vältida pesu kortsumist veest tühjendatud masinas. Kui soovite vee eemaldada ilma tsentrifugimiseta, vajutage pärast seda protsessi käivitus-/seiskamisnupu. Programm jätkub ja lõpeb pärast vee väljalaskmist.

Kui soovite tsentrifugida vette jäetud pesu, reguleerige tsentrifugimiskiirust ja vajutage käivitus-/seiskamisnupu. Programm jätkub. Vesi lastakse välja, pesu tsentrifugitakse ja programm viiakse lõpule.

## 4.9 Programmide ja kulu tabel

ET						Lisafunktsioonid			
Programm		Maksimumkogus (kg)	Veekulu (l)	Energiakulu (kWh)	Maksimumkiirus***	Prewash	Quick Wash	Extra Rinse	Temperatuur
Cottons	90	6	65	2,00	1200	•	•	•	Külm-90
	60	6	65	1,35	1200	•	•	•	Külm-90
	40	6	65	0,70	1200	•	•	•	Külm-90
Cottons Eco	60**	6	45	0,73	1200				40-60
	60**	3	36	0,62	1200				40-60
	40**	3	36	0,63	1200				40-60
BabyProtect	90	6	82	2,00	1200	•		*	30-90
Xpress Super Short	30	2	40	0,11	1200			•	Külm-30
Daily Xpress	90	6	47	1,70	1200			•	Külm-90
	60	6	60	1,00	1200			•	Külm-90
	30	6	55	0,20	1200			•	Külm-90
Dark Care	40	2,5	58	0,45	800			*	Külm-40
Delicates	30	2	43	0,23	600			•	Külm-40
Mix 40	40	3	45	0,50	800	•	•	•	Külm-40
Sports	40	3	48	0,45	800	•	•	•	Külm-40
Synthetics	60	2,5	45	0,90	800	•	•	•	Külm-60
	40	2,5	45	0,42	800	•	•	•	Külm-60
Woollens	40	1,5	40	0,30	600			•	Külm-40
Shirts	60	2,5	55	0,90	600	•	•	•	Külm-60
Hand Wash 20°	20	1	30	0,15	600				20







• : Valitav

\*\* : Valitakse automaatselt, ei saa tühistada.

\*\* : Energiamärgise programm (EN 60456 Ed.3).

\*\*\* : Kui pesumasina maksimaalne tsentrifuugimiskiirus on sellest väärtusest väiksem, ulatub valitav kiirus maksimaalse tsentrifuugimiskiirusele.

- : Maksimaalset pesukogust vaadake programmi kirjeldusest.

	** "Puuvill, ökonoomne 40 °C ja Puuvill, ökonoomne 60 °C on standardtsükliid." Need tsükliid kannavad nimetust "40 °C puuvilla standardtsükkel" ja "60 °C puuvilla standardtsükkel" ning neid tähistatakse paneelil sümbolitega   .
	Olenevalt pesumasina mudelist võivad tabelis kirjeldatud lisafunktsioonid varieeruda.
	Vee- ja elektrikulu võib varieeruda olenevalt veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritseva keskkonna temperatuurist, pesu kogusest ja tüübist, lisafunktsioonide kasutamisest, tsentrifuugimiskiirusest ja pingekoikumistest.
	Valitud programmi pesemisaega näete pesumasina ekraanil. Ekraanil kuvatud aeg ja tegelik pesemisaeg võivad veidi erineda – see on normaalne.

## 4.10 Lisafunktsioonide valimine

Valige soovitud lisafunktsioonid enne programmi käivitamist. Töötava programmiga sobivaid lisafunktsioone saate valida või tühistada masina töötamise ajal ka käivitus-/seiskamisnupu vajutamata. Selleks peab masin olema tühistatavale lisafunktsioonile eelnevas faasis. Kui lisafunktsiooni ei saa valida või tühistada, annab sellest kasutajale märku vastava lisafunktsiooni tuli, mis vilgub 3 korda.



On funktsioone, mida ei saa korraga valida. Kui enne masina käivitamist valitakse lisafunktsioon, mis ei saa töötada koos varem valitud lisafunktsiooniga, siis varem valitud funktsioon tühistatakse ja aktiivseks jääb ainult viimasena valitud lisafunktsioon. Näiteks kui soovite valida kõigepealt eelpesu ja seejärel kiirpesu, siis eelpesu tühistatakse ja kiirpesu jääb valituks.



Valida ei saa lisafunktsioone, mis ei sobi valitud programmiga. (Vt "Programmide ja kulu tabel".)



Olenevalt pesumasina mudelist võivad lisafunktsioonide nupud varieeruda.

### • Prewash (Eelpesu)

Eelpesu tasub kasutada ainult tugevalt määrdunud pesu puhul. Kui te eelpesu ei kasuta, säästate elektrit ja vett, pesuvahendit ning aega.



Tülli ja kardinat puhul soovitatatakse eelpesu ilma pesuvahendita.

### • Quick Wash (Kiirpesu)

Seda funktsiooni saab kasutada puuvilla- ja sünteetikaprogrammiga. Selle kasutamisel lüheneb vähemäärdundu pesu pesemise aeg ning väheneb loputuskordade arv.



Selle lisafunktsiooni valimisel asetage masinasse vaid pool programmitabelis ettenähtud maksimaalsest pesukogusest.

### • Extra Rinse (Lisaloputus)

Selle funktsiooni valimisel loputab pesumasin põhipesule järgnenud loputuse järel pesu veel kord üle. Tänu sellele väheneb õrna naha korral (beebid, allergiline nahk jne) nahahärrituse oht, sest suurem osa pesemisvahendit jääkidest uhutakse pesust välja.

### Viitstart

Viitstarti funktsiooniga saab programmi käivitamist kuni 19 tundi edasi lükata. Viitstarti jäävat aega saab pikendada 1 tunni kaupa.



Kui valite viitstarti, ärge kasutage vedelat pesuvahendit! Pesule võivad jääda plekid.

Avage pesumasina uks, asetage pesu masinasse ja lisage pesuvahendit vms. Valige pesuprogramm, temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja vajadusel lisafunktsioonid. Vajutage soovitud aja määramiseks viitstarti nuppu. Vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Kuvatakse määratud viitstarti aeg. Algab viitstarti jäänud aja pöördarvestus. Tähis " \_ " viitstarti aja kõrval liigub ekraanil üles-alla.



Pärast viitstarti määramist saab pesu juurde lisada.

Aja pöördarvestuse lõpus kuvatakse valitud programmi kestus. Tähis " \_ " kaob ja valitud programm käivitub.

### Viitstarti aja muutmine

Kui soovite viitstarti aega pöördarvestuse ajal muuta: Vajutage viitstarti nuppu. Iga nupuvajutusega pikeneb aeg 1 tunni võrra. Kui soovite viitstarti aega lühendada, vajutage korduvalt viitstarti nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud aeg.

### Viitstarti tühistamine

Kui soovite viitstarti tühistada ja pesuprogrammi kohe käivitada:

Lülitage viitstart nulli peale või programmilüliti mis tahes programmile. Viitstarti funktsioon tühistatakse. Tuli Lõpp/Tühistus vilgub katkematult. Seejärel valige uuesti programm, mida soovite käivitada. Pesuprogrammi käivitamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu.

## 4.11 Programmi käivitamine

Pesuprogrammi käivitamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Süttib programmi käivitumist näitav märgutuli.



Kui programmi valimise käigus ei vajutata 1 minuti jooksul ühtki nuppu või ei käivitata programmi, lülitub pesumasin pausirežiimile ning temperatuuri, kiiruse ja ukse näidikute valgustus muutub tuhmimaks. Muud märgutuled ja näidikud kustuvad. Programmilüliti keeramisel või teiste nuppude vajutamisel lülituvad märgutuled ja näidikud uuesti sisse.

## 4.12 Lapselukk

Kasutage lapseluku funktsiooni, et lapsed ei saaks masinat kasutada. Nii saate vältida töötava programmi muutmise.



Kui ajal, mil lapselukk on sisse lülitatud, keeratakse programmilüliti, ilmub ekraanile tähis "Con". Lapselukk ei võimalda muuta programme ja valitud temperatuuri, kiirust ja lisafunktsioone.



Kui ajal, mil lapselukk on sisse lülitatud, valitakse programmilüliti abil teine programm, töötab masin sellest hoolimata edasi varem valitud programmis.

### Lapseluku sisselülitamiseks:

Vajutage 3 sekundit lisafunktsioonide nuppe 1 ja 2. Selle 3 sekundi ajal, kui te neid nuppe vajutate, vilguvad lisafunktsioonide nuppude 1 ja 2 tuled ning ekraanile ilmuvad tähised "C03", "C02" ja "C01". Seejärel ilmub ekraanile tähis "Con", mis näitab, et lapselukk on sisse lülitatud. Kui ajal, mil lapselukk on sisse lülitatud, vajutate mis tahes nuppu või keerate programmilüliti, ilmub ekraanile sama tähis. Lapseluku väljalülitamiseks kasutatakse lisafunktsiooninuppude 1 ja 2 tuled vilguvad 3 korda.

### Lapseluku väljalülitamiseks:

Vajutage mis tahes programmi töötamise ajal 3 sekundit lisafunktsioonide nuppe 1 ja 2. Selle 3 sekundi ajal, kui te neid nuppe vajutate, vilguvad lisafunktsioonide nuppude 1 ja 2 tuled ning ekraanile ilmuvad tähised "C03", "C02" ja "C01". Seejärel ilmub ekraanile tähis "COFF", mis näitab, et lapselukk on välja lülitatud.



Lisaks eespool kirjeldatud meetodile saab lapseluku välja lülitada ka nii: keerata programminupp asendis "Sees/Väljas", kui ükski programm ei tööta, ja valida teine programm.



Pärast voolukatkestust või masina eemaldamist vooluvõrgust ei lülitata lapselukku välja.

### 4.13 Programmi kulgu

Töötava programmi kulgu saab jälgida programminäidiku kaudu. Igas programmietapis süttib vastav märgutuli ja kustub lõpuleviidud etapi märgutuli. Programmi töötamise ajal saate programmi katkestamata muuta lisafunktsiooni, kiirust ja temperatuuri. Selleks peab masin olema muudetavale funktsioonile eelnevas faasis. Kui muudatus ei ole programmiga kooskõlas, vilgub vastav tuli 3 korda.



Kui masin ei lähe üle tsentrifuugimisetapi, võib programm olla lõputusjärgse leotuse režiimis või pesu ebahätlase jaotuse tõttu pesumasinas on käivitunud automaatne ebahätlase jaotuse tuvastussüsteem.

### 4.14 Pesumasina ukse lukustus

Pesumasina uksele on lukustussüsteem, mis takistab ukse avamist, kui veetase seda ei võimalda.

Masina lülitamisel pausirežiimile hakkab ukse märgutuli vilkuma. Masin kontrollib veetaset. Kui veetase on sobiv, süttib 1–2 minuti jooksul pesumasina ukse märgutuli ja seejärel saab ukse lahti teha.

Kui veetase pole sobiv, siis ukse märgutuli kustub ja pesumasina ust ei saa avada. Kui teil on vaja avada pesumasina uks, kui ukse märgutuli ei põle, peate poolelioleva programmi tühistama; vt "Programmi tühistamine".

### 4.15 Valikute muutmine pärast programmi käivitumist

#### Pesumasina lülitamine pausirežiimile

Pesumasina lülitamiseks programmi töötamise ajal pausirežiimi vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Programminäidikul hakkab vilkuma poolelioleva programmietapi tuli, andes märku, et pesumasin on lülitatud pausirežiimile.

Kui pesumasina uks on avamisvalmis, süttib lisaks programmietapi tulele ka ukse märgutuli ja jääb püsivalt põlema.

#### Kiiruse ja temperatuuri muutmine lisafunktsioonide kasutamisel

Olenevalt programmi faasist võite tühistada või sisse lülitada lisafunktsioone; vt "Lisafunktsioonide valimine".

Samuti võite muuta kiirust ja temperatuuri, vt "Tsentrifuugimiskiiruse valimine" ja "Temperatuuri valimine".



Kui muudatus ei ole lubatud, vilgub vastav tuli 3 korda.

### Pesu lisamine ja eemaldamine

Pesumasina lülitamiseks pausirežiimi vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Pärast seda hakkab vilkuma vastava programmietapi märgutuli, mille ajal masin lülitati pausirežiimile. Oodake, kuni saate avada pesumasina ukse. Avage pesumasina uks ja pange pesu juurde või võtke välja. Sulgege pesumasina uks. Vajadusel muutke lisafunktsioone, temperatuuri ja kiirust. Masina käivitamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu.

### 4.16 Programmi tühistamine

Programmi tühistamiseks valige programmilüliti abil mõni teine programm. Eelmine programm tühistatakse. Programmi tühistamisest annab märku tule Lõpp/Tühistus püsiv vilkumine.

1–2 minutiks lülitatakse sisse tühjäendusump, olenemata programmi etapist ja sellest, kas masinas on vett või mitte. Pärast selle aja möödumist on masin valmis alustama uue programmi esimest etappi.



Olenevalt etapist, mille ajal programm tühistati, peate valitud uue programmi jaoks võib-olla lisama veel pesuvahendit ja pesupehmentajat.

### 4.17 Programmi lõpp

Programmi lõppemisel ilmub ekraanile tähis "End".

Oodake, kuni pesumasina ukse märgutuli põlema jääb.

Masina väljalülitamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. Võtke pesu välja ja sulgege pesumasina uks. Pesumasin on valmis järgmiseks pesutsükliks.

### 4.18 Teie masinal on ooterežiim

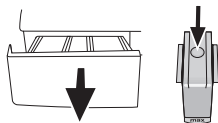
Kui pärast masina sisselülitamist käivitus-/seiskamisnupust, samuti valikuetapis, ei käivitata ühtki programmi või ei tehta ühtki muud toimingut või kui umbes 2 minuti jooksul pärast valitud programmi lõppemist ei tehta ühtki toimingut, lülitub masin automaatselt energiasäästurežiimile. Märgutuled muutuvad tuhmimaks. Kui tootel on programmi kestust näitav ekraan, lülitub see üldse välja. Programmilüliti keeramisel või suvalise nupu vajutamisel taastub tuled ja ekraani endine olukord. Energiasäästurežiimist väljumisel tehtud valikud võivad muutuda. Kontrollige enne programmi käivitamist valikute sobivust. Vajaduse kohandage. Tegu ei ole rikkega.

## 5 Puhastamine ja hooldus

Regulaarne puhastamine aitab pikendada toote eluiga ja vähendada probleemide tõenäosust.

### 5.1 Pesuvahendi sahtli puhastamine

Et vältida pesuvahendi jääkide kuhjumist, puhastage regulaarselt (iga 4–5 pesutsükli järel) pesuvahendi sahtlit, nagu allpool näidatud.



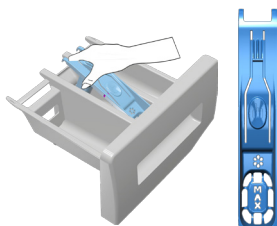
1. Vajutage täpilist punkti sifoonil pesupehmedaja lahtris ja eemaldage sahtel masinast, tõmmates seda enda poole.



Kui pesupehmedaja lahtrisse hakkab kogunema tavapärasest rohkem vee ja pesupehmedaja segu, vajab sifoon puhastamist.

2. Peske pesuvahendi sahtel ja sifoon voolava leige veega korralikult puhtaks. Kandke puhastamise ajal kaitsekindaid või kasutage sobivat harja, et vältida sahtlisse kogunenud jääkide sattumist nahale.
3. Pärast puhastamist asetage sahtel tagasi kohale ja veenduge, et see on kindlalt paigas.

Kui teil on selline pesuvahendi sahtel, nagu kujutatud alljärgneval joonisel:



Kergitage sifooni tagumist otsa ja eemaldage see joonisel näidatud viisil. Pärast eespool kirjeldatud puhastustoiminguid asetage sifoon tagasi kohale ja suruge selle esimest otsa allapoole, kuni lukustuslapats haakub.

### 5.2 Pesumasina ukse ja trumli puhastamine

Aja jooksul võivad masinasse koguneda pesupehmedaja, pesuvahendi ja mustusejäägid, mis võivad tekitada ebameeldivat lõhna ja vähendada pesemise efektiivsust. Et seda vältida, kasutage programmi **Trumli puhastus**. Kui teie masinal ei ole programmi **Trumli puhastus**, kasutage programmi Puuvill-90 ja valige ka lisafunktsioon **Lisavesi** või **Lisaloputus**. Programmi ajal ei tohi masinas olla pesu. Enne programmi käivitamist pange põhipesu lahtrisse (lahter nr 2) kuni 100 g katlakivieemaldaja pulbrit. Kui katlakivieemaldaja on tablettide kujul, pange lahtrisse nr 2 ainult üks tablett. Pärast programmi lõppemist kuivatage sifooni sisemus puhta lapiga.

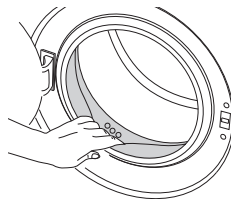


Korrake trumlipuhastust iga 2 kuu järel.



Kasutage pesumasina jaoks sobivat katlakivieemaldusvahendit.

Pärast iga pesukorda veenduge, et trumlisse ei ole jäänud võõrkehi.



Kui joonisel kujutatud löõstihendi avad on ummistunud, puhastage need hambaorgi abil.



Trumlisse jäänud metallist võõrkehade tekitavad roosteplekke. Puhastage trumli pind plekkidest, kasutades roostevaba terase puhastusvahendit. Ärge kunagi kasutage teras- ega traatnuustikut.



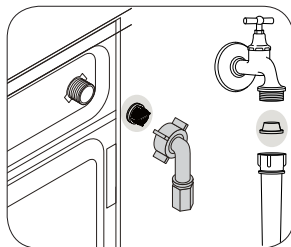
**HOIATUS:** Ärge kunagi kasutage käsna või küürimisvahendeid. Need kahjustavad värvitud ja plastpindu.

### 5.3 Korpuse ja juhtpaneeli puhastamine

Pühkige masina korpust vajadusel seebivee või mittesööbiva neutraalse pesugeeliga ja kuivatage pehme lapiga. Juhtpaneeli puhastamiseks kasutage ainult niisutatud pehmet lappi.

### 5.4 Sissetuleva vee filtrite puhastamine

Mõlema sisselaskeklapi otsas masina tagaküljel ja mõlema sisselaskevooliku torupoole otsas on filter. Need filtrid takistavad vees leiduvate osakeste ja mustuse sattumist pesumasinasse. Määratud filtrid vajavad puhastamist.



1. Sulgege kraanid.
2. Vee sisselaskeklappide filtriteni pääsemiseks eemaldage sisselaskevoolikute mutrid. Puhastage filtrid sobiva harjaga. Kui filtrid on liiga määrduvad, võite need puhastamiseks tangide abil välja tõmmata.
3. Eemaldage filtrid koos tihenditega sisselaskevoolikute lapikust otsast ja puhastage need jooksva vee all põhjalikult.
4. Asetage tihendid ja filtrid ettevaatlikult tagasi kohale ja keerake voolikumutrid käsitsi kinni.

## 5.5 Jääkvee eemaldamine ja pumba filtri puhastamine

Masina filtrisüsteem aitab pesuvee eemaldamisel vältida tahkete esemete (nt nõobid, mündid ja kangakiud) sattumist pumba tiiviku vahele. Nii ei teki vee väljavoolamisel takistusi ja ühtlasi pikeneb pumba eluiga.

Kui vesi ei voola pesumasinast ära, võib põhjuseks olla pumba ummistunud filter. Filtrit tuleb puhastada ummistuse korral või iga 3 kuu järel. Enne pumba filtri puhastamist tuleb pesumasin veest tühjendada.

Samuti võib kogu vee väljalaskmine vajalikuks osutada enne masina transportimist (nt kolimisel) ja vee külmutamisel.



**HOIATUS:** Pumba filtrisse jäänud võõrkehad võivad masinat kahjustada või põhjustada liigset müra.

Määratud filtri puhastamiseks ja jääkvee eemaldamiseks:

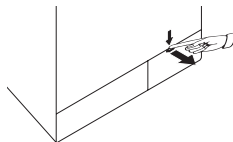
1. Katkestage elektrivool, eemaldades pistiku vooluvõrgust.



**HOIATUS:** Temperatuur masina sisemuses võib tõusta kuni 90 °C. Et vältida nahapõletusi, tuleb filtrit puhastada alles pärast masinas oleva vee jahtumist.

2. Avage filtri kate.

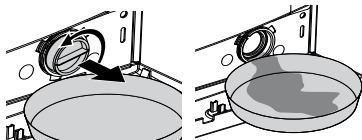
Kui filtri kate koosneb kahest osast, siis vajutage filtrikattel olevat lapatsit ja eemaldage kate, tõmmates seda enda poole.



Filtri kate eemaldamiseks võite ka pista õhukese plastotsaga tööriista läbi katte kohal paikneva pilu ja seda kergelt allapoole suruda. Ärge kasutage kate eemaldamiseks metallotsaga tööriistu.

3. Mõnel meie tootel on avariitühendusvoolik, mõnel mitte. Vee väljalaskmiseks järgige alltoodud juhiseid.

Vee väljalaskmine, kui tootel ei ole avariitühendusvoolikut:



- Filtrist väljavoolava vee kogumiseks asetage filtri ette suur anum.
- Keerake pumba filter lahti (vastupäeva), kuni vesi hakkab sellest välja voolama. Suunake väljavoolav vesi filtri ette asetatud mahutisse. Mahavoolanud vee eemaldamiseks hoidke käepärast lappi.
- Kui kogu vesi on masinast välja voolanud, keerake filtrit ja võtke see välja.
- Puhastage filter jääkidest ja pumba tiiviku ümbrus kangakiududest.
- Paigaldage filter.
- Kui filtri kate koosneb kahest osast, sulgege filtri kate, surudes sellele olevat lapatsit. Kui kate koosneb ühest osast, asetage selle põhjal olevad lapatsid õigesse kohta ja seejärel suruge filter kohale.

## 6 Tehnilised näitajad

### Kooskõlas komisjoni delegeritud määrusega (EL) nr 1061/2010

Tarnija nimi või kaubamärk	Beko
Mudeli nimi	WTV 6602 B0
Nimitäitekogus (kg)	6
Energiatõhususe klass skaalal A+++ -st (kõige tõhusam) D-ni (kõige ebatõhusam)	A+++
Aastane energiatarbimine (kWh) <sup>(1)</sup>	152
Energiatarbimine puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi puhul täiskoormusega (kWh)	0,725
Energiatarbimine puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi puhul osalise koormusega (kWh)	0,620
Energiatarbimine puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi puhul osalise koormusega (kWh)	0,630
Elektritarbimine väljalülitatud seisundis (W)	0,250
Elektritarbimine ooteseisundis (W)	1,000
Aastane veetarbimine (l) <sup>(2)</sup>	8800
Tsentrifuugimistõhususe klass skaalal A-st (kõige tõhusam) G-ni (kõige ebatõhusam)	B
Suurim tsentrifuugimiskiirus (p/min)	1200
Allesjääv niiskusesisaldus (%)	53
Puuvillase pesu tavaprogramm <sup>(3)</sup>	Puuvill, ökonoomne 60 °C ja 40 °C
Puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi kestus täiskoormusega (min)	230
Puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi kestus osalise koormusega (min)	160
Puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi kestus osalise koormusega (min)	160
Ooteseisundi kestus (min)	N/A
Õhus leviv müra pesemisel/tsentrifuugimisel (dB)	58/76
Sissehitatud	Non
Kõrgus (cm)	84
Laius (cm)	60
Sügavus (cm)	45
Netokaal (±4 kg)	60
Üks veesisend / kaks veesisendit	• / -
Elektritoide (V/Hz)	230 V / 50Hz
Summaarne voolutugevus (A)	10
Summaarne võimsus (W)	2200
Põhimudeli kood	929

<sup>(1)</sup> Energiatarbimise aluseks on 220 tavalist pesemistsükliit puuvillase pesu 60 °C ja 40 °C programmide puhul täiskoormuse ja osalise koormusega ning vähese elektritarbimisega seisundite energiatarbimine. Seadme tegelik energiatarbimine sõltub selle kasutusviisist.

<sup>(2)</sup> Veetarbimise aluseks on 220 tavalist pesemistsükliit puuvillase pesu 60 °C ja 40 °C programmide puhul täiskoormuse ja osalise koormusega. Seadme tegelik veetarbimine sõltub selle kasutusviisist.

<sup>(3)</sup> Puuvillase pesu 60 °C tavaprogramm ja puuvillase pesu 40 °C tavaprogramm on tavalised pesemisprogrammid, mida käsitleb märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave. Kõnealused programmid sobivad tavapäraselt määratud puuvillase pesu puhastamiseks ning on energia- ja veetarbimise seisukohast kõige tõhusamad.

Kvaliteedi täiustamise eesmärgil võidakse seadme tehnilisi näitajaid muuta.

## 7 Probleemide lahendamine

### Programm ei käivitu pärast luugi sulgemist.

- Käivitus-/seiskamis-/tühistusnupp ei ole vajutatud. >>> \* Vajutage käivitus-/seiskamis-/tühistusnupp.

### Programmi ei saa valida või käivitada.

- Võimalik, et pesumasin on infrastruktuuriprobleemi (nt võrgupinge, veesurve vms) tõttu lülitunud kaitserežiimile. >>> Programmi tühistamiseks valige programmilüliti abil mõni teine programm. Eelmine programm tühistatakse. (Vt "Programmi tühistamine")

### Masinas on vesi.

- Seoses tootmise käigus tehtud kvaliteedikontrolliga võib seadmesse olla jäänud veidi vett. >>> *Tegu ei ole rikkega; vesi ei kahjusta masinat.*

### Masin vibreerib või müriseb.

- Masin võib olla viltu. >>> *Masina loodimiseks reguleerige selle jalgade pikkust.*
- Pumba filtrisse võib olla sattunud tahket ollust. >>> *Puhastage pumba filter.*
- Transpordipoldid on eemaldamata. >>> *Eemaldage transpordipoldid.*
- Võimalik, et masinas on liiga vähe pesu. >>> *Lisage masinasse rohkem pesu.*
- Võimalik, et masinas on liiga palju pesu. >>> *Võtke osa pesu masinast välja või jaotage pesu käsitsi ühtlaselt.*
- Võimalik, et masin toetub vastu jäika eset. >>> *Veenduge, et masin ei toetu millegi vastu.*

### Masin seiskus lühidalt pärast programmi käivitumist.

- Masin võis madala pinge tõttu ajutiselt seiskuda. >>> *Normaalse tööpinge taastumisel jätkab masin tööd.*

### Programmi kestuse pöördarvestus ei alga. (Ekraaniga mudelitel)

- Taimer võib vee sissevõtu ajal peatuda. >>> *Aeg ei hakka taimeri näidikul jooksma enne, kui masinas on piisav kogus vett. Masin ootab piisava veetaseme saavutamiseni, et pesu ei jääks vee vähesuse tõttu mustaks. Pärast seda jätkub taimeri näidikul pöördarvestus.*
- Taimer võib vee kuumutamise ajal peatuda. >>> *Taimeri näidikul ei alga pöördarvestus enne, kui masin saavutab valitud temperatuuri.*
- Taimer võib tsentrifuugimise ajal peatuda. >>> *Pesu ebaühtlase jaotuse tõttu trumlis võib rakenduda automaatne ebaühtlase jaotuse tuvastussüsteem.*
- Et vältida masina ja ümbruse kahjustamist, ei lülitu masin tsentrifuugimisele, kui pesu paikneb trumlis ebaühtlaselt. Pesu tuleb kohendada ja seejärel uuesti tsentrifuugida.

### Pesuvahendi sahist tuleb vahtu.

- Masinasse on pandud liiga palju pesuvahendit. >>> *Segage 1 supilusikatäis pesupehmentajat ½ liitri veega ning kallake saadud lahus pesuvahendi sahtli põhipesu lahtrisse.*
- Pange masinasse pesuvahendit vastavalt programmile ja maksimumkogusele, mille leiata "Programmide ja kulu tabelist". Kui kasutate täiendavaid kemikaale (plekieemaldaja, pesuvalgendi vms), vähendage pesuvahendi kogust.

### Pesu on pärast programmi lõppu märg

- Võimalik, et masinas on tekkinud liiga palju vahtu ja liiga suure hulga pesuvahendi kasutamise tagajärjel on aktiveerunud automaatne vahueemaldussüsteem. >>> *Kasutage pesuvahendit soovitatud koguses.*
- Et vältida masina ja ümbruse kahjustamist, ei lülitu masin tsentrifuugimisele, kui pesu paikneb trumlis ebaühtlaselt. Pesu tuleb kohendada ja seejärel uuesti tsentrifuugida.



**HOIATUS:** Kui teil ei õnnestu probleemi selles lõigus toodud juhiste järgi lahendada, konsulteerige edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge kunagi üritage rikkis seadet ise parandada.







[www.beko.com](http://www.beko.com)